

**STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**

**OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**



**AGRARSTATISTIK**

**STATISTIQUE AGRICOLE**

**STATISTICA AGRARIA**

**LANDBOUWSTATISTIEK**

**AGRICULTURAL STATISTICS**

**1971 - No. 2**

**ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE**

**BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**



STATISTISCHES AMT  
DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN

Anschriften

Luxemburg, Centre Louvigny, Postfach 130 — Tel. 288 31

1040 Brüssel, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Verbindungsbüro) — Tel. 35 80 40

OFFICE STATISTIQUE  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

Adresses

Luxembourg, Centre Louvigny, Boîte postale 130 — Tél. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Bureau de liaison) — Tél. 35 80 40

ISTITUTO STATISTICO  
DELLE COMUNITÀ EUROPEE

Indirizzi

Lussemburgo, Centre Louvigny, Casella postale 130 — Tel. 288 31

1040 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Ufficio di collegamento) — Tel. 35 80 40

BUREAU VOOR DE STATISTIEK  
DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Adressen

Luxemburg, Centre Louvigny, Postbus 130 — Tel. 288 31

1040 Brussel, Bâtiment Berlaymont, Wetstraat 200 (Verbindingsbureau) — Tel. 35 80 40

STATISTICAL OFFICE  
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Addresses

Luxemburg, Centre Louvigny, P.O.Box 130 — Tel. 288 31

1040 Brussels, Bâtiment Berlaymont, 200, rue de la Loi (Liaison Office) — Tel. 35 80 40

**AGRARSTATISTIK**

**STATISTIQUE AGRICOLE**

**STATISTICA AGRARIA**

**LANDBOUWSTATISTIEK**

**AGRICULTURAL STATISTICS**

- ▶ **Versorgungsbilanzen für Fette und Öle**
- ▶ **Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles**
- ▶ **Bilanci di approvvigionamento dei grassi e olii**
- ▶ **Voorzieningsbalansen voor vetten en oliën**
- ▶ **Balance-sheets for fats and oils**

**1971 — No. 2**

**6-8 Hefte jährlich**

**6-8 numéros par an**

**6-8 fascicoli all'anno**

**6-8 nummers per jaar**

**6-8 issues yearly**

## Inhaltsverzeichnis

	Seite Page
<b>Zeichen und Abkürzungen</b>	10
<b>Vorbemerkungen</b>	11/23
<b>Teil I : Zusammengefaßte Ergebnisse</b>	30
1.0 Rohölbilanzen	30
1.0.0 EG	30
1.0.1 Deutschland (BR)	32
1.0.2 Frankreich	34
1.0.3 Italien	36
1.0.4 Niederlande	38
1.0.5 BLWU	40
1) 0 Pflanzliche Fette und Öle	
1 Schlachtfette	
2 Fette und Öle von Seetieren	
3 Fette und Öle insgesamt	
1.1 Nahrungsfettilanzen	31
1.1.0 EG	31
1.1.1 Deutschland (BR)	33
1.1.2 Frankreich	35
1.1.3 Italien	37
1.1.4 Niederlande	39
1.1.5 BLWU	41
1) 0 Margarine und Speisefette	
1 Schlachtfette	
2 Speiseöle	
3 Nahrungsfette insgesamt	
4 Butter	
1.0.6 Selbstversorgungsgrad	42
<b>Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen</b>	
2.0 Pflanzliche Fette und Öle	44
2.0.0 1968/69	44,46,48
2.0.1 1969/70	45,47,49
2) 111 Erdnußöl	
112 Sojaöl	
113 Baumwollsaatöl	
114 Raps- und Rüböl	
115 Sonnenblumenkernöl	
116 Traubenkernöl	
117 Kokosöl	
118 Palmkernöl	
119 Palmöl	
120 Leinsaatöl	
121 Rizinusöl	
1291 Maiskeimöl	
129 Andere Saatenöle	
130 Olivenöl	
100 Insgesamt	

## Table des matières

<b>Abréviations et signes employés</b>
<b>Remarques préliminaires</b>
<b>Partie I : Résultats récapitulatifs</b>
1.0 Bilans des matières grasses brutes
1.0.0 CE
1.0.1 Allemagne (RF)
1.0.2 France
1.0.3 Italie
1.0.4 Pays-Bas
1.0.5 UEBL
1) 0 Graisses et huiles végétales
1 Graisses provenant des abattages
2 Graisses et huiles des animaux marins
3 Total des graisses et huiles
1.1 Bilans des graisses alimentaires
1.1.0 CE
1.1.1 Allemagne (RF)
1.1.2 France
1.1.3 Italie
1.1.4 Pays-Bas
1.1.5 UEBL
1) 0 Margarine et autres graisses préparées
1 Graisses provenant des abattages
2 Huiles de consommation
3 Total des graisses alimentaires
4 Beurre
1.0.6 Degré de l'auto-approvisionnement
<b>Partie II : Bilans des huiles brutes par produit</b>
2.0 Graisses et huiles végétales
2.0.0 1968/69
2.0.1 1969/70
2) 111 Arachide
112 Soja
113 Coton
114 Colza-Navette
115 Tournesol
116 Pépins de raisins
117 Coprah
118 Palmiste
119 Palme
120 Lin
121 Ricin
1291 Germes de maïs
129 Autres
130 Olives
100 Total

## Indice

## Inhoudsopgave

	Pagina Bladz.	
<b>Abbreviazioni e segni convenzionali</b>	10	<b>Gebruikte tekens en afkortingen</b>
<b>Note preliminari</b>	11/23	<b>Voorbeschouwing</b>
<b>Parte I : Risultati ricapitolativi</b>	30	<b>Deel I : Totaaloverzicht</b>
<i>1.0 Bilanci delle materie grasse gregge</i>	30	<i>1.0 Balansen berekend op basis ruw</i>
1.0.0 CE	30	1.0.0 EG
1.0.1 Germania (RF)	32	1.0.1 Duitsland (BR)
1.0.2 Francia	34	1.0.2 Frankrijk
1.0.3 Italia	36	1.0.3 Italië
1.0.4 Paesi Bassi	38	1.0.4 Nederland
1.0.5 UEBL	40	1.0.5 BLEU
1) 0 Grassi e olii vegetali		1) 0 Plantaardige vetten en oliën
1 Grassi provenienti dalle macellazioni		1 Slachtvetten
2 Grassi di animali marini		2 Vetten en oliën van zeedieren
3 Grassi ed olii in totale		3 Totaal
<i>1.1 Bilanci dei grassi alimentari</i>	31	<i>1.1 Balansen van consumptievetten</i>
1.1.0 CE	31	1.1.0 EG
1.1.1 Germania (RF)	33	1.1.1 Duitsland (BR)
1.1.2 Francia	35	1.1.2 Frankrijk
1.1.3 Italia	37	1.1.3 Italië
1.1.4 Paesi Bassi	39	1.1.4 Nederland
1.1.5 UEBL	41	1.1.5 BLEU
1) 0 Margarina e altri grassi preparati		1) 0 Margarine en spijsvetten
1 Grassi provenienti dalle macellazioni		1 Slachtvetten
2 Olii di consumo		2 Spijsolie
3 Totale dei grassi alimentari		3 Totaal
4 Burro		4 Boter
<i>1.0.6 Grado dell'autoapprovvigionamento</i>	42	<i>1.0.6 Zelfvoorzieningsgraad</i>
<b>Parte II : Bilanci degli olii greggi per prodotto</b>		<b>Deel II : Balansen op basis ruw per produkt</b>
<i>2.0 Grassi ed olii vegetali</i>	44	<i>2.0 Plantaardige vetten en oliën</i>
2.0.0 1968/69	44,46,48	2.0.0 1968/69
2.0.1 1969/70	45,47,49	2.0.1 1969/70
2) 111 Arachide		2) 111 Grondnotenolie
112 Soja		112 Sojaolie
113 Cotone		113 Katoenzaadolie
114 Colza e ravizzone		114 Raapolie
115 Girasole		115 Zonnebloemolie
116 Vinaccioli		116 Druivepitolie
117 Copra		117 Kokosvet
118 Palmisti		118 Palmolie
119 Noci di palma		119 Palmpitvet
120 Semi di lino		120 Lijnolie
121 Ricino		121 Ricinusolie
1291 Germe di mais		1291 Maïsolie
129 Altri grassi e olii		129 Andere vetten en oliën
130 Olive		130 Olijfolie
100 Totale		100 Totaal

	Seite Page	
2.1 Schlachtfette	50	2.1 Graisses provenant des abattages
2.1.0 1968/69	50	2.1.0 1968/69
2.1.1 1969/70	51	2.1.1 1969/70
2) 210 Schweinefett 220 Rinder- und Kälberfett 230 Fett von anderen Schlachttieren 290 Sonstige tierische Fette 200 Insgesamt		2) 210 Graisse de porc 220 Graisse de bœuf et de veau 230 Graisses d'autres animaux de boucherie 290 Autres graisses animales 200 Total
2.2 Fette und Öle von Seetieren	52	2.2 Graisses et huiles des animaux marins
2.2.0 1968/69	52	2.2.0 1968/69
2.2.1 1969/70	53	2.2.1 1969/70
2.3 Fette und Öle insgesamt	52	2.3 Total des graisses et huiles
2.3.0 1968/69	52	2.3.0 1968/69
2.3.1 1969/70	53	2.3.1 1969/70
2.4 Nahrungsfette	54	2.4 Graisses alimentaires
2.4.0 1968/69	54	2.4.0 1968/69
2.4.1 1969/70	55	2.4.1 1969/70
2) 410/420 Margarine und Speisefette 430 Schlachtfette 440 Speiseöle 400 Insgesamt		2) 410/420 Margarine et autres graisses préparées 430 Graisses provenant des abattages 440 Huiles de consommation 400 Total
2.5 Nahrungsfette (Produktgewicht)	56	2.5 Graisses alimentaires (poids du produit)
<b>Teil III : Bilanzen nach Ländern</b>		<b>Partie III : Bilans par pays</b>
3.0 Pflanzliche Fette und Öle	58	3.0 Graisses et huiles végétales
3.0.0 EG	58-59	3.0.0 CE
3.0.1 Deutschland (BR)	60-61	3.0.1 Allemagne (RF)
3.0.2 Frankreich	62-63	3.0.2 France
3.0.3 Italien	64-65	3.0.3 Italie
3.0.4 Niederlande	66-67	3.0.4 Pays-Bas
3.0.5 BLWU	68-69	3.0.5 UEBL
1) .0 1968/69 .1 1969/70		1) .0 1968/69 .1 1969/70
2) 0 Eigenerzeugung 1 Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten 2 Versorgung insgesamt		1) 0 Production intérieure 1 Production obtenue des graines et fruits importés 2 Approvisionnement total
3.1 Schlachtfette	70	3.1 Graisses provenant des abattages
3.1.0 EG	70-71	3.1.0 CE
3.1.1 Deutschland (BR)	72-73	3.1.1 Allemagne (RF)
3.1.2 Frankreich	74-75	3.1.2 France
3.1.3 Italien	76-77	3.1.3 Italie
3.1.4 Niederlande	78-79	3.1.4 Pays-Bas
3.1.5 BLWU	80-81	3.1.5 UEBL

	Pagina Bladz.	
<b>2.1 Grassi provenienti dalle macellazioni</b>	<b>50</b>	<b>2.1 Slachtvetten</b>
2.1.0 1968/69	50	2.1.0 1968/69
2.1.1 1969/70	51	2.1.1 1969/70
2) 210 Grasso suino 220 Grasso bovino e di vitelli 230 Grasso di altri animali da macello 290 Altri grassi animali 200 Totale		2) 210 Varkensvet 220 Rund- en kalfsvet 230 Vet van andere slachtdieren 290 Andere dierlijke vetten 200 Totaal
<b>2.2 Grassi ed olii di animali marini</b>	<b>52</b>	<b>2.2 Vetten en oliën van zeedieren</b>
2.2.0 1968/69	52	2.2.0 1968/69
2.2.1 1969/70	53	2.2.1 1969/70
<b>2.3 Grassi ed olii in totale</b>	<b>52</b>	<b>2.3 Vetten en oliën totaal</b>
2.3.0 1968/69	52	2.3.0 1968/69
2.3.1 1969/70	53	2.3.1 1969/70
<b>2.4 Grassi alimentari</b>	<b>54</b>	<b>2.4 Consumptievetten</b>
2.4.0 1968/69	54	2.4.0 1968/69
2.4.1 1969/70	55	2.4.1 1969/70
2) 410/420 Margarine e altri grassi preparati 430 Grassi provenienti dalle macellazioni 440 Olii di consumo 400 Totale		2) 410/420 Margarine en spijsvetten 430 Slachtvetten 440 Spijsolie 400 Totaal
<b>2.5 Grassi alimentari (peso del prodotto)</b>	<b>56</b>	<b>2.5 Consumptievetten (produktgewicht)</b>
<b>Parte III : Bilanci per paese</b>		<b>Deel III : Balansen per land</b>
<b>3.0 Grassi ed olii vegetali</b>	<b>58</b>	<b>3.0 Plantaardige vetten en oliën</b>
3.0.0 CE	58-59	3.0.0 EG
3.0.1 Germania (RF)	60-61	3.0.1 Duitsland (BR)
3.0.2 Francia	62-63	3.0.2 Frankrijk
3.0.3 Italia	64-65	3.0.3 Italië
3.0.4 Paesi Bassi	66-67	3.0.4 Nederland
3.0.5 UEBL	68-69	3.0.5 BLEU
1) .0 1968/69 .1 1969/70		1) .0 1968/69 .1 1969/70
2) 0 Produzione d'origine indigena 1 Produzione ottenuta da semi e frutti importati  2 Approvvigionamento totale		2) 0 Binnenlandse produktie 1 Produktie uit ingevoerde grondstoffen  2 Totaalvoorziening
<b>3.1 Grassi provenienti dalle macellazioni</b>	<b>70</b>	<b>3.1 Slachtvetten</b>
3.1.0 CE	70-71	3.1.0 EG
3.1.1 Germania (RF)	72-73	3.1.1 Duitsland (BR)
3.1.2 Francia	74-75	3.1.2 Frankrijk
3.1.3 Italia	76-77	3.1.3 Italië
3.1.4 Paesi Bassi	78-79	3.1.4 Nederland
3.1.5 UEBL	80-81	3.1.5 BLEU

	Seite Page	
1) .0 1968/69 .1 1969/70		1) .0 1968/69 .1 1969/70
2) 0 Erzeugung 1 Versorgung		2) 0 Production 1 Approvisionnement
3.2 Fette und Öle von Seetieren	82	3.2 Graisses et huiles des animaux marins
3.2. .0 1968/69	82	3.2. .0 1968/69
3.2. .1 1969/70	83	3.2. .1 1969/70
3.2.0 EG		3.2.0 CE
3.2.1 Deutschland (BR)		3.2.1 Allemagne (RF)
3.2.2 Frankreich		3.2.2 France
3.2.3 Italien		3.2.3 Italie
3.2.4 Niederlande		3.2.4 Pays-Bas
3.2.5 BLWU		3.2.5 UEBL
3.3 Nahrungsfette	83	3.3 Graisses alimentaires
3.3. .0 1968/69	84	3.3. .0 1968/69
3.3. .1 1969/70	85	3.3. .1 1969/70
3.3.0 EG		3.3.0 CE
3.3.1 Deutschland (BR)		3.3.1 Allemagne (RF)
3.3.2 Frankreich		3.3.2 France
3.3.3 Italien		3.3.3 Italie
3.3.4 Niederlande		3.3.4 Pays-Bas
3.3.5 BLWU		3.3.5 UEBL
<b>Teil IV : Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten</b>		<b>Partie IV : Compléments à certains postes du bilan</b>
4.0 Außenhandel	88	4.0 Commerce extérieur
4.0.0 Ölsaaten und ölhaltige Früchte		4.0.0 Graines et fruits oléagineux
.0 1968/69	88-89	.0 1968/69
.1 1969/70	88-89	.1 1969/70
4.0.1 Oliven		4.0.1 Olives
.0 1968/69	88-89	.0 1968/69
.1 1969/70	88-89	.1 1969/70
4.0.2 Pflanzliche Öle und Fette		4.0.2 Graisses et huiles végétales
.0 1968/69	90-91	.0 1968/69
.1 1969/70	92-93	.1 1969/70
4.0.3 Schlachtfette		4.0.3 Graisses provenant des abattages
.0 1968/69	94-95	.0 1968/69
.1 1969/70	94-95	.1 1969/70
4.0.4 Fette und Öle von Seetieren		4.0.4 Graisses et huiles des animaux marins
.0 1968/69	96-97	.0 1968/69
.1 1969/70	96-97	.1 1969/70



	Pagina Bladz.	
1) .0 1968/69 .1 1969/70		1) .0 1968/69 .1 1969/70
2) 0 Produzione 1 Approvvigionamento		2) 0 Produktie 1 Totaal voorziening
3.2 Grassi ed olii di animali marini	82	3.2 Vetten en oliën van zeedieren
3.2. .0 1968/69	82	3.2. .0 1968/69
3.2. .1 1969/70	83	3.2. .1 1969/70
3.2.0 CE		3.2.0 EG
3.2.1 Germania (RF)		3.2.1 Duitsland (BR)
3.2.2 Francia		3.2.2 Frankrijk
3.2.3 Italia		3.2.3 Italië
3.2.4 Paesi Bassi		3.2.4 Nederland
3.2.5 UEBL		3.2.5 BLEU
3.3 Grassi alimentari	84	3.3 Consumptievetten
3.3. .0 1968/69	84	3.3. .0 1968/69
3.3. .1 1969/70	85	3.3. .1 1969/70
3.3.0 CE		3.3.0 EG
3.3.1 Germania (RF)		3.3.1 Duitsland (BR)
3.3.2 Francia		3.3.2 Frankrijk
3.3.3 Italia		3.3.3 Italië
3.3.4 Paesi Bassi		3.3.4 Nederland
3.3.5 UEBL		3.3.5 BLEU
<b>Parte IV : Complementi ad alcune voci del bilancio</b>		<b>Deel IV : Aanvullende gegevens op bepaalde posten in de balans</b>
4.0 Commercio estero	88	4.0 Buitenlandse handel
4.0.0 Semi e frutti oleosi		4.0.0 Oliehoudende zaden en vruchten
.0 1968/69	88-89	.0 1968/69
.1 1969/70	88-89	.1 1969/70
4.0.1 Olive		4.0.1 Olijven
.0 1968/69	88-89	.0 1968/69
.1 1969/70	88-89	.1 1969/70
4.0.2 Grassi e olii vegetali		4.0.2 Plantaardige vetten en oliën
.0 1968/69	90-91	.0 1968/69
.1 1969/70	92-93	.1 1969/70
4.0.3 Grassi provenienti dalle macellazioni		4.0.3 Slachtvetten
.0 1968/69	94-95	.0 1968/69
.1 1969/70	94-95	.1 1969/70
4.0.4 Grassi e olii di animali marini		4.0.4 Vetten en oliën van zeedieren
.0 1968/69	96-97	.0 1968/69
.1 1969/70	96-97	.1 1969/70

	Seite Page		
<b>4.0.5 Genießbare Fette</b>		<b>4.0.5 Graisses alimentaires</b>	
.0 1968/69	96-97	.0 1968/69	
.1 1969/70	96-97	.1 1969/70	
<b>4.0.6 Fette und Öle insgesamt</b>		<b>4.0.6 Total des graisses et huiles</b>	
.0 1968/69	96-97	.0 1968/69	
.1 1969/70	96-97	.1 1969/70	
<b>4.1 Bestände und Bestandsveränderungen</b>	98	<b>4.1 Stocks et variations des stocks</b>	
4.1.0 Deutschland (BR)	98	4.1.0 Allemagne (RF)	
4.1.1 Frankreich	99	4.1.1 France	
4.1.2 Italien	100	4.1.2 Italie	
4.1.3 Niederlande	101	4.1.3 Pays-Bas	
4.1.4 BLWU	103	4.1.4 UEBL	
<b>4.2 Hilfsangaben</b>	106	<b>4.2 Données auxiliaires</b>	
4.2.0 Bevölkerung	106	4.2.0 Population	
<b>Agrarstatistische Veröffentlichungen</b>	107	<b>Publications sur la statistique agricole</b>	
A : Nach Jahrgängen	107	A : Par années	
B : Nach Sachgebieten	108	B : Par matières	
<b>Veröffentlichungen des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften</b>	109	<b>Publications de l'Office Statistique des Communautés Européennes</b>	
<sup>1)</sup> Diese Aufgliederung gilt für alle Länder.		<sup>1)</sup> Cette ventilation concerne tous les pays.	
<sup>2)</sup> Diese Aufgliederung gilt für beide Wirtschaftsjahre.		<sup>2)</sup> Cette ventilation concerne les deux années campagne.	

	Pagina Bladz.	
4.0.5 Grassi alimentari		4.0.5 Consumptievetten
.0 1968/69	96-97	.0 1968/69
.1 1969/70	96-97	.1 1969/70
4.0.6 Grassi ed olii in totale		4.0.6 Vetten en oliën totaal
.0 1968/69	96-97	.0 1968/69
.1 1969/70	96-97	.1 1969/70
4.1 Stocks e variazioni di stocks	98	4.1 Voorraden en voorraadswijzigingen
4.1.0 Germania (RF)	98	4.1.0 Duitsland (BR)
4.1.1 Francia	99	4.1.1 Frankrijk
4.1.2 Italia	100	4.1.2 Italië
4.1.3 Paesi Bassi	101	4.1.3 Nederland
4.1.4 UEBL	103	4.1.4 BLEU
4.2 Dati ausiliari	106	4.2 Aanvulling
4.2.0 Popolazione	106	4.2.0 Bevolking
<b>Pubblicazioni sulla statistica agraria</b>	107	<b>Publikaties van landbouwstatistieken</b>
A : Per anni	107	A : Naar jaren
B : Per materia	108	B : Naar onderwerp
<b>Pubblicazioni dell'Istituto Statistico delle Comunità Europee</b>	109	<b>Publikaties van het Bureau voor de Statistiek der Europese Gemeenschappen</b>

<sup>1)</sup> Questa lista riguarda tutti i paesi.

<sup>2)</sup> Questa lista riguarda i due anni campagna.

<sup>1)</sup> Deze onderverdeling geldt voor alle landen.

<sup>2)</sup> Deze onderverdeling geldt voor beide oogstjaren.

## Zeichen und Abkürzungen

## Abréviations et signes employés

Nichts	—	néant
Unbedeutend (im allgemeinen weniger als die Hälfte der kleinsten in der betreffenden Reihe verwendeten Einheit oder Dezimalen)	0	donnée très faible (généralement inférieure à la moitié de la dernière unité ou décimale des nombres mentionnés sous la rubrique)
Kein Nachweis vorhanden	.	donnée non disponible
Durchschnitt	Ø	moyenne
Prozent	%	pourcentage
Unsichere oder geschätzte Angabe	( )	donnée incertaine ou estimée
Schätzung des Statistischen Amtes der Europäischen Gemeinschaften	[ ]	estimation faite par l'Office Statistique des Communautés Européennes
Nicht berechnete Angaben	x	donnée non calculée
Million	Mio	million
Hektar	ha	hectare
Kilogramm	kg	kilogramme
Metrische Tonne	t	tonne métrique
Erinnerungsposten (pro memorie)	p.m.	pour mémoire
Europäische Gemeinschaft	EG/CE	Communauté Européenne
Belgisch-Luxemburgische Wirtschaftsunion	UEBL/BLEU/ BLWU	Union Economique Belgo-Luxembourgeoise
Statistisches Amt der Europäischen Gemeinschaften	SAEG/OSCE	Office Statistique des Communautés Européennes
Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen	FAO	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
Brüsseler Zolitarif	BZT/NDB	Nomenclature Douanière de Bruxelles
Wirtschaftsjahr (1. Juli - 30. Juni)	1967/68	année agricole campagne (1 <sup>er</sup> juillet - 30 juin)
Zeitraum von drei Kalenderjahren	1950-52	période de trois années civiles
Durch methodische Änderungen nicht mit der vorhergehenden Zeitreihe vergleichbar, siehe auch betreffende Fußnoten	I	par suite d'un changement de méthode la comparabilité avec la série précédente est interrompue; voir aussi les notes correspondantes
Mit „davon“ werden alle Fälle gekennzeichnet, in denen sämtliche Unterpositionen einer Position angegeben sind, die Aufgliederung in nur einige Unterpositionen wird durch „darunter“ kenntlich gemacht	davon/soit darunter/dont	Le terme « soit » est utilisé lorsque tous les éléments existent pour reconstituer le total, alors que le terme « dont » est employé lorsque seule une partie des éléments est fournie

Abweichungen in den Summen durch Runden der Zahlen

Les différences dans les totaux proviennent du fait d'avoir arrondi les chiffres

Inhaltswiedergabe  
nur mit Quellennachweis gestattet

La reproduction des données est subordonnée à l'indication de la source

Reproduction of the contents of  
this publication is subject to  
acknowledgement of the source

La riproduzione dei dati è subordinata alla citazione della fonte

Het overnemen van gegevens is toegestaan mits duidelijke bronvermelding

## VORBEMERKUNGEN

### Inhalt : I Einleitung

- Einführung in die Publikation
- Quellen

### II Anwendungsbereich der Statistik

- A. Zeitliche Darstellung
- B. Räumliche Abgrenzung
- C. Sachliche Abgrenzung - die Erzeugnisse

### III Methodische Anmerkungen

- A. Die Maßeinheit
- B. Die einzelnen Bilanzposten

Übersicht I : Verteilung des Verbrauchs von Fetten und Ölen

Übersicht II : Entwicklung des Nahrungsverbrauchs je Kopf

Übersicht III : Entwicklung des Selbstversorgungsgrades

Übersicht IV : Fettberechnungssätze der Schlachtfette

Übersicht V : Ausbeute an Rohöl der Saaten und Früchte

Übersicht VI : Verzeichnis der Erzeugnisse.

## I. EINLEITUNG

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften veröffentlicht in dem vorliegenden Heft eine Überarbeitung der Nr. 6/1970 der Reihe „Agrarstatistik“, die damit auf den neuesten Stand gebracht wird.

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften dankt den Mitgliedern der Arbeitsgruppe „Versorgungsbilanzen“ des „Agrarstatistischen Ausschusses“ beim Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften sowie den betreffenden Dienststellen der Mitgliedstaaten für ihre wertvollen Vorschläge und ihre umfangreiche Mitarbeit bei der Ausarbeitung der Konzeption und der Beschaffung des Materials.

### Einführung in die Publikation

Das Anliegen der Arbeitsgruppe war, eine Gesamtdarstellung des Aufkommens und der Verwendung von Fetten und Ölen in der Gemeinschaft zu geben und — so weit als möglich — bei den einzelnen Produkten den Produktions- und Verarbeitungsprozeß durch die verschiedenen Stadien bis zum Verbrauch des Fertigproduktes zu folgen.

Bei der Zusammenstellung der in den Gemeinschaftsländern vorhandenen Unterlagen zeigte sich, daß von dieser Ausgangsvorstellung zunächst noch einmal Abstriche gemacht werden mußten und die Schließung der Lücken den zukünftigen Arbeiten vorbehalten bleiben muß.

Die besondere Schwierigkeit lag darin, daß das Ausgangsmaterial aus Statistiken unterschiedlicher Präzision und Detaillierung zusammengesetzt ist, und zwar:

- Statistik der landwirtschaftlichen Erzeugung (Schätzungen und Berechnungen mit Hilfe von Ertrags- bzw. Ausbeutekoeffizienten);

- Statistik des Außenhandels (unzureichende Detaillierung, Schwierigkeit des Nachweises der letzten Verwendung);
- Statistik der Industrie (Geheimhaltung innerbetrieblicher Verarbeitungsprozesse, ungenügende Detaillierung);
- Statistik der Lagerhaltung (nicht in allen Stadien erfaßt).

So ist die Bilanz auf die Rohölstufe beschränkt worden, die darauffolgenden Verarbeitungsstadien der Raffinierung und Härtung sind nicht behandelt und die für die Herstellung von Margarine und Speisefette verwandten Rohstoffe sind nicht nach Produkten aufgegliedert. Im übrigen muß auf die Unzulänglichkeit der Schlachtfettstatistik hingewiesen werden, die auf Berechnungen und Schätzungen beruht und noch einer weitergehenden Angleichung bedarf.

Das Statistische Amt der Europäischen Gemeinschaften glaubt aber, das umfangreiche, von den Ländern zusammengetragene Material einem größeren Benutzerkreis nicht vorenthalten zu sollen. Es betrachtet diese Bilanzen als eine erste Zusammenstellung, die noch verbessert und ausgebaut werden soll und ist jedem Benutzer für die Mitteilung seiner Erfahrungen und den Hinweis auf Verbesserungsmöglichkeiten dankbar.

Bei der Aufstellung der Bilanzen wurden dieselben Grundsätze angewandt, die für die bisherigen vom Statistischen Amt der Europäischen Gemeinschaften ausgearbeiteten Versorgungsbilanzen gelten<sup>1)</sup>.

Die Übersicht I, Seite 16 des Heftes 5/1967 gibt einen Überblick über die angewandte Bilanzierungsmethode.

Das Bilanzierungsschema umfaßt :

- eine Bilanz der Rohstoffe (Saaten und Früchte, Schlachtfette);
- eine Bilanz der rohen und bearbeiteten Fette und Öle, ausgedrückt in Rohöl (pflanzliche-, tierische- und Seetierfette);
- eine Bilanz der hergestellten Nahrungsfette.

Dieses Heft gliedert sich in vier Teile :

Teil I : enthält die zusammengefaßten Angaben für die EG und die Mitgliedstaaten, wie sie sich aus den übrigen Teilen ableiten.

Teil II : enthält in Form von Versorgungsbilanzen, nach Ländern und Erzeugnissen unterteilt, die verfügbaren Mengen und den Verbrauch aller Fette und Öle, in Rohöl ausgedrückt.

<sup>1)</sup> Siehe Versorgungsbilanzen für Fleisch, Milch und Milcherzeugnisse, Getreide, Reis, Wein, Zucker, Fische, Gemüse und Obst usw. in der Reihe „Agrarstatistik“. Siehe auch Seite 109.

Teil III : enthält ausführliche Bilanzen mit einer Ableitung der Erzeugung, so wie sie von den Ländern übermittelt werden.

Teil IV : enthält ergänzende Statistiken des Außenhandels und der Bestände sowie die für den Pro-Kopf-Verbrauch verwendeten Bevölkerungszahlen.

### Quellen

Das Zahlenmateriel entstammt grundsätzlich den amtlichen Quellen der Statistik. Es wurde von den Landwirtschaftsministerien der Länder mit Hilfe der nationalen Statistischen Ämter zusammengestellt. Im einzelnen sind folgende Dienststellen beteiligt :

- Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn, Abteilung VI „ Wirtschaftsbeobachtung, Verbraucherangelegenheiten “.
- Ministère de l'Agriculture, Paris, Service Central des Enquêtes et Etudes Statistiques.
- Ministero dell'Agricoltura, Roma Direzione Generale dell'Alimentazione.
- Ministerie van Landbouw en Visserij, 's-Gravenhage, Directie van de Voedselvoorziening.
- Ministère de l'Agriculture, Bruxelles, Institut Economique Agricole, Service Etudes et Documentation.
- Ministère de l'Agriculture, Luxembourg.

## II. ANWENDUNGSBEREICH DER STATISTIK

### A. Zeitliche Darstellung

Die Bilanzen sind entsprechend den allgemein für die Bilanzen des SAEG geltenden Abmachungen nach Wirtschaftsjahren (1. Juli - 30. Juni) nachgewiesen, und zwar für den Zeitraum von 1962/63 bis 1969/70 in den zusammengefaßten Ergebnissen und für 1968/69 und 1969/70 in den anderen Teilen.

Damit sind die Bilanzen mit denjenigen der übrigen Erzeugnisse vergleichbar, auch wenn das eigentliche Erntejahr einzelner Ölsaaten und Ölfrüchte nicht mit diesem Zeitraum zusammenfällt.

### B. Räumliche Abgrenzung

Die Angaben beziehen sich auf die sechs Mitgliedstaaten der Gemeinschaft. Es gilt im besonderen :

- die Zahlen der Bundesrepublik Deutschland beziehen sich auf das Gebiet der Bundesrepublik einschließlich Berlin (West);
- die französischen überseeischen Gebiete sind nicht berücksichtigt;
- Luxemburg und Belgien sind zur Belgisch-Luxemburgischen Wirtschaftsunion (franz. Ab-

kürzung UEBL) zusammengefaßt. Da die luxemburgische pflanzliche Erzeugung sowie die Weiterverarbeitung von Fetten keine große Bedeutung haben und keinerlei Zahlenangaben darüber vorliegen, sind sie vernachlässigt worden. Nur die Berechnung der Schlachtfette ist vorgenommen worden. Die Statistik stützt sich im übrigen auf die Angaben Belgiens und die Außenhandelsstatistik der UEBL;

- bei der Berechnung der Bilanzen für die EG insgesamt ist im Außenhandel der Inner-EG-Austausch nicht berücksichtigt worden, um Doppelzählungen zu vermeiden.

### C. Sachliche Abgrenzung - Die Erzeugnisse

Die Fett- und Ölbilanzen sind wegen der Substituierbarkeit der Erzeugnisse nicht auf Nahrungsfette beschränkt, sondern umfassen beim Aufkommen auch die Industriefette.

Sie enthalten alle Fette und Öle folgenden Ursprungs :

- **pflanzliche Fette und Öle**
- **Schlachtfette** und sonstige tierische Fette
- **Fette von Fischen und Meeressäugetieren**
- und daraus **hergestellte Nahrungsfette** : Margarine, Speisefette, Schlachtfette und Speiseöle. Versorgungsbilanzen für **Butter** befinden sich in dem Schema der Bilanzen für Milch und Milcherzeugnisse und sind hier nochmals in den zusammengefaßten Ergebnissen wiedergegeben, um einen Vergleich zu ermöglichen.

Die Übersicht VI auf Seite 22 gibt die Liste der in jeder Gruppe nachgewiesenen Einzelerzeugnisse.

Ausgeschlossen aus der Statistik sind :

- die Rückstände der Rohölerzeugung (Ölkuchen und Ölschrote) sowie der darin enthaltene Ölgehalt,
- die bei der Verarbeitung der Öle und Fette anfallenden Fettsäuren und Rückstände (z.B. BZT 1510, 1517 und 2914),
- Mineralöle und synthetische Fette und Öle.

Im Außenhandel werden nicht berücksichtigt :

- Glycerin (BZT 1511); Lezithin (BZT 2924), Provitamine (BZT 2938),
- Kakaobutter (BZT 1804),
- Walrat (BZT 1514),
- Wachse tierischen und pflanzlichen Ursprungs (BZT 1515, 1516 ), Kunstwachse (BZT 3404),
- Degras (BZT 1509),
- Seifen (BZT 3401).



Die Bilanzen betreffen die sichtbaren Öle und Fette. Ausgeschlossen sind die sogenannten „unsichtbaren“ Fette, die in den Nahrungsmitteln z.B. Milch, Käse, Fisch, Fleisch usw. enthalten sind, ohne zum besonderen Verbrauch „gewonnen“ zu sein <sup>1)</sup>. Hier wird nur die wirklich hergestellte Butter bzw. das hergestellte Fischöl berücksichtigt. Auch Sahne wird nur in den Milchbilanzen als Milchprodukt nachgewiesen trotz ihres hohen Fettgehalts.

Im einzelnen soll auf folgende Definitionen näher eingegangen werden :

#### Die Schlachtfette (roh)

Die Berechnung der Schlachtfette aufgrund der Fleischbilanz wird in den Tabellen von Teil III dargestellt.

Die Statistik der Schlachtfette beruht im allgemeinen nicht auf statistisch erfaßten Angaben, sondern auf Berechnungen und kann daher nur mit großer Vorsicht und unter Beachtung der den Berechnungen zugrunde liegenden Annahmen benutzt werden. Dazu kommt, daß es bisher noch nicht gelungen ist, die Umrechnungssätze der Länder aneinander anzugleichen, zumal die Verbrauchs- und Marktgewohnheiten beachtliche Unterschiede aufweisen.

Die Definition und Abgrenzung der Schlachtfette ist ausführlich bei den Fleischbilanzen, Heft 7/1966 der „Agrarstatistik“ beschrieben worden, so daß hier auf eine Wiederholung verzichtet wird. Es muß jedoch darauf hingewiesen werden, daß Belgien für die Bilanz 1969/70 die bisher für die Schlachtfette benutzten Definitionen geändert hat. Da eine Verbesserung dieser Bilanz zur Zeit auf Gemeinschaftsebene in Vorbereitung ist, wurden die von Belgien gelieferten Zahlen unverändert übernommen und nicht mit denen der anderen Mitgliedstaaten harmonisiert; diese Bilanz ist daher nicht direkt mit der von 1968/69 und mit denen der anderen Länder vergleichbar. Die Bilanzen 1970/71 werden später nach der neuen, für alle Länder vereinheitlichten Gemeinschafts-Methode in einer die zurückliegende Entwicklung zeigende Serie veröffentlicht.

Neben den eigentlichen Schlachtfetten werden im Außenhandel auch noch „sonstige tierische Fette“ wie Knochenöl, Klauenfett usw. aufgenommen. Die Inlandserzeugung an diesen Fetten ist in Frankreich und Italien nicht gemeldet worden.

#### Die Nahrungsfette

Unter dieser Rubrik wird der „Endverbrauch“ der Fette und Öle dargestellt, und zwar unterschieden

nach zu Margarine und Speisefetten verarbeiteten Mengen und direkt als Schlachtfette oder Speiseöle verbrauchten Mengen.

Die Definition der hergestellten Nahrungsfette kann mit Hilfe der Erläuterungen zum BZT wie folgt wiedergegeben werden :

#### 1. Margarine und Speisefette (BZT 1513)

„Hierher gehören Lebensmittelzubereitungen von fester Beschaffenheit, die im wesentlichen Gemische verschiedener, ggf. auch gehärteter Fette darstellen; diese Zubereitungen können aus Gemischen tierischer Fette und Öle oder Gemischen pflanzlicher Fette und Öle oder Gemischen tierischer Fette und Öle mit pflanzlichen Fetten und Ölen bestehen; die Gemische können durch Emulgieren (z.B. mit Magermilch usw.), Kirnen oder Texturation (Behandlung mit komprimierter Luft, um das Gefüge und die kristalline Struktur zu verändern) verarbeitet sein; Lezithin, Stärke, Farbstoffe, Aromastoffe oder Vitamine können zugesetzt sein. Die Gemische können auch Butter oder Schweineschmalz enthalten.

Hierher gehören auch Lebensmittelzubereitungen, die aus nur einem Fett oder aus nur einem gehärteten Öl bestehen und ähnlich verarbeitet (emulgiert, gekirnt, texturiert usw.) sind.

Die wichtigsten dieser Zubereitungen sind Margarine und Kunstspeisefett; sie weisen nach äußeren Merkmalen (Aussehen, Konsistenz, Farbe usw.) gewisse Analogien mit der Butter oder dem Schweineschmalz auf. Außerdem sind sog. „shortenings“ (aus Ölen oder Fetten durch Texturation hergestellt) zu erwähnen.“

#### 2. Schlachtfette

die geschmolzen oder roh direkt verbraucht werden und nicht zu Margarine oder Kunstspeisefett verarbeitet werden; einschließlich Schweinespeck.

#### 3. Speiseöle

Hierher gehören alle pflanzlichen Fette und Öle, wie sie in BZT 1507 beschrieben werden und die nicht weiterverarbeitet, sondern direkt verbraucht werden. Sie werden in BZT 1513 ausgeklammert wie folgt :

„Fette und Öle, nur raffiniert oder hydriert und raffiniert, aber nicht weiterverarbeitet, gehören auch dann zu ihren jeweiligen Nummern, wenn sie als solche unmittelbar zur Ernährung verwendet werden können, und selbst dann, wenn sie in Packungen für den Einzelverkauf aufgemacht sind.

Flüssige Gemische pflanzlicher Öle gehören nicht hierher, sondern im allgemeinen zu Nr. 1507.“

### III. METHODISCHE ANMERKUNGEN

#### A. Die Maßeinheit

Folgende Maßeinheiten werden verwendet :

— Rohöl oder Rohfett <sup>2)</sup>,

<sup>1)</sup> Beim Fleisch (siehe auch Heft 5/64 und 7/66 Agrarstatistik) ist die Trennlinie umstritten. Es werden die sichtbaren, homogenen Fettmassen des Schlachtkörpers sowie das Innereinfett nachgewiesen, nicht aber das eingewachsene Muskelfett.

<sup>2)</sup> Im Deutschen werden die Ausdrücke Rohfett- bzw. Rohölgewicht im folgenden synonym gebraucht, da Öle und Fette in der Bilanz gleichzeitig nachgewiesen werden.

- geschmolzenes Fett bei den Schlachtfetten (für alle Länder gleichgesetzt dem Reinfett),
- Produktgewicht bei Margarine und Speisefetten in Tabelle 2.5.

**Rohöl oder Rohfett** wird definiert als : das durch Pressen, Extraktion oder Schmelzen gewonnene Öl oder Fett vor jeder chemischen Raffination oder Reinigung <sup>1)</sup>).

Der Reinheitsgrad variiert je nach der Extraktionsmethode der Pflanzentart, der Herkunft der Saaten usw., so daß keine Uniformität in den Ausbeutesätzen zu erwarten ist.

Folgende Umrechnungen in Rohöl bzw. Rohfett waren notwendig :

- die zur Ölgewinnung benutzten Saaten und Früchte;
- die im Außenhandel und in den Beständen nachgewiesenen raffinierten oder gehärteten Öle;
- die im Außenhandel und in den Beständen nachgewiesene Margarine und Speisefette.

Die Umrechnung in Reinfett ist nur für den menschlichen Verbrauch für die in Übersicht I (Seiten 16/17) wiedergegebene Tabelle vorgenommen worden.

## B. Die einzelnen Bilanzposten

### Erzeugung

Die Erzeugung wurde unterteilt in :

- Erzeugung aus Grundstoffen inländischer Herkunft (Körner und Früchte, Fette geschlachteter Tiere inländischer Herkunft),
- Erzeugung aus eingeführten Grundstoffen (eingeführte Körner und Früchte, Fette von lebend eingeführten Tieren).

Die Grundstoffe, die nicht zur Ölgewinnung benutzt worden sind, bleiben unberücksichtigt; sie werden in der Saatenbilanz Teil III nachgewiesen.

Die Erzeugung an Schlachtfetten wird aufgrund der Fleischbilanz errechnet.

<sup>1)</sup> Zum Vergleich Definition zu Tarifnr. 1507 BZT :

- A. a) Durch Pressung gewonnene fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest, gelten als „roh“, wenn sie keine andere Behandlung erfahren haben als
    - Absetzenlassen in allgemein üblichen Zeiträumen;
    - Abschleudern (Zentrifugieren) oder auch Filtrieren, bei dem zur Trennung des Öles von festen Bestandteilen nur „mechanische“ Kräfte wie Schwerkraft, Druck- oder Fliehkraft, jedoch keinerlei absorptiv wirkende Filterhilfsmittel oder andere physikalische oder chemische Verfahren benutzt worden sind;
  - b) durch Extraktion gewonnene fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest, gelten als „roh“, wenn sich ihre Beschaffenheit weder nach Farbe, Geruch und Geschmack noch durch besondere anerkannte analytische Daten von den entsprechenden durch Pressung gewonnenen fetten pflanzlichen Ölen unterscheidet;
  - c) entsleimtes Sojaöl und von Gossypol befreites Baumwollsaatöl gelten ebenfalls als „rohe“ Öle.
- B. Als Jungferöl (Tarifnr. 1507-B-II-a-2-aa) gilt natürlich Olivenöl, das nur durch mechanische Verfahren, einschließlich Pressung, gewonnen ist, ausgenommen jede Mischung mit Ölen anderer Art oder mit Olivenöl, das auf andere Weise gewonnen ist.

### Bestandsveränderungen

Hier werden die Bestandsveränderungen an Rohöl, raffiniertem Öl und an Fertigerzeugnissen berücksichtigt. Bestandsveränderungen der Grundstoffe erscheinen nicht hier, sondern in der Saatenbilanz (Teil III).

Die Bestände selbst und die Umrechnungen werden in Teil IV wiedergegeben.

Die Bestandsstatistik enthält die bei den staatlichen Vorratsstellen und bei der Öl- und Fettindustrie registrierten Mengen. Es liegen keine Angaben über Bestände beim Handel vor.

Bestandszunahmen sind mit dem Zeichen „+“ bezeichnet. Sie stellen einen negativen Posten bei der Berechnung der verfügbaren Menge dar; Bestandsabnahmen mit dem Zeichen „—“; sie sind ein positiver Posten bei der Berechnung der verfügbaren Menge.

### Außenhandel

Der Außenhandel an Rohöl, raffiniertem Öl, gehärtetem Öl und von Fertigerzeugnissen wird berücksichtigt. Der Außenhandel der Grundstoffe wird in der Saatenbilanz (Teil III) nachgewiesen.

Dem Außenhandel an Rohöl sollen auch die Mengen zugerechnet werden, die in Form von hergestellten Nahrungsfetten (NDB 1513) aus- und eingeführt werden, weil dadurch der Inlandsnahrungsverbrauch besser dargestellt werden kann. In der Praxis konnte dies aber nur bei der Gesamtsumme der Fette und Öle durchgeführt werden (siehe Tabellen 1.0.0.3), die deshalb nicht der arithmetischen Summe der verschiedenen Erzeugnisse und Fettarten entspricht <sup>2)</sup>. Der Außenhandel mit „sonstigen tierischen Fetten“ der BZT-Positionen 1503, 1505, 1506, 1508 ist in den ersten Jahren nicht von allen Ländern vollständig aufgenommen worden. Eine gleichmäßige Zuordnung der BZT-Gruppe 1512 „gehärtete Fette“ war wegen der Zusammenfassung der Positionen in der Nomenklatur einiger Länder in den ersten Jahren noch nicht möglich.

Um Doppelzählungen in der Bilanz zu vermeiden, ist bei der EG-Gesamtsumme der Inner-EG-Austausch nicht berücksichtigt.

### Verfügbare Mengen

In dieser Spalte wird der Saldo aus den vorhergehenden Posten nachgewiesen :

Verfügbare Mengen = Erzeugung

+ / — Bestandsveränderungen  
— Ausfuhr  
+ Einfuhr

<sup>2)</sup> Nur bei den Niederlanden konnte eine Aufteilung auf die einzelnen Posten durchgeführt werden.

### Technische Verwendung

Hier werden die Fette abgesetzt, die zu technischen Zwecken verwendet werden; insbesondere zur Herstellung von Seife, pharmazeutischen und kosmetischen Erzeugnissen, Schmierölen, Farben, Linoleum, Ölzeug und anderen Verwendungen, in der chemischen Industrie, in der Metallindustrie usw.

Die Angaben sind der Industriestatistik entnommen. Eine Aufteilung auf die einzelnen Erzeugnisse war zum Teil nicht möglich und ist von den Länderdienststellen geschätzt worden.

### Viehfutter

Geringfügige Mengen tierischer und pflanzlicher Fette sind von allen Ländern für Viehfutter verwendet worden.

### Verluste und Differenzen

Da die Mengen in Rohöl ausgedrückt sind, erscheinen keine Raffinageverluste. Dagegen ist von einigen Ländern hier ein Differenzausgleich zwischen verschiedenen Statistiken vorgenommen worden, der auch negative Zahlen möglich macht.

### Nahrungsverbrauch

Der Nahrungsverbrauch ergibt sich als Saldo aus :

Nahrungsverbrauch = Verfügbare Mengen  
— technische Verwendung

- Viehfutter
- Verluste und Differenzen

und enthält alle dem menschlichen Verbrauch zugeführten Mengen, in welcher Form es auch sei; insbesondere :

- die direkt in Form von raffiniertem Öl oder auch von Rohöl (Oliven) verbrauchten Mengen;
- die zu Margarine, Speisefetten oder Speiseölen weiterverarbeiteten Fette und Öle;
- die roh mit dem Fleisch und roh oder geschmolzen gesondert verbrauchten Schlachtfette;
- die von der Nahrungsmittelindustrie verbrauchten Mengen (Konservenindustrie, Bäckerei usw.).

Der Nahrungsverbrauch ist nachgewiesen :

- in Rohfett- oder Rohölgewicht;
- in Reinfett, in Übersicht I;
- pro Kopf der Bevölkerung.

Bei der Berechnung des Pro-Kopf-Verbrauchs ist grundsätzlich die Wohnbevölkerung zugrunde gelegt. Es handelt sich bei der Pro-Kopf-Verbrauchsangabe um eine Durchschnittsrechengröße, die weder die unterschiedlichen Verbrauchsgewohnheiten nach Einkommensschichten oder regionaler Verteilung der Bevölkerung berücksichtigt noch, soweit sie für die EG berechnet wird, die unterschiedlichen Verbrauchsgewohnheiten der Länder. Das muß bei ihrer Interpretation berücksichtigt werden.

In Übersicht I wird der Nahrungsverbrauch für 1968/69 und 1969/70, in Reinfett ausgedrückt, und nach der Art der Nahrungsfette (mit und ohne Butter) sowie nach Rohstoffen gegliedert dargestellt.

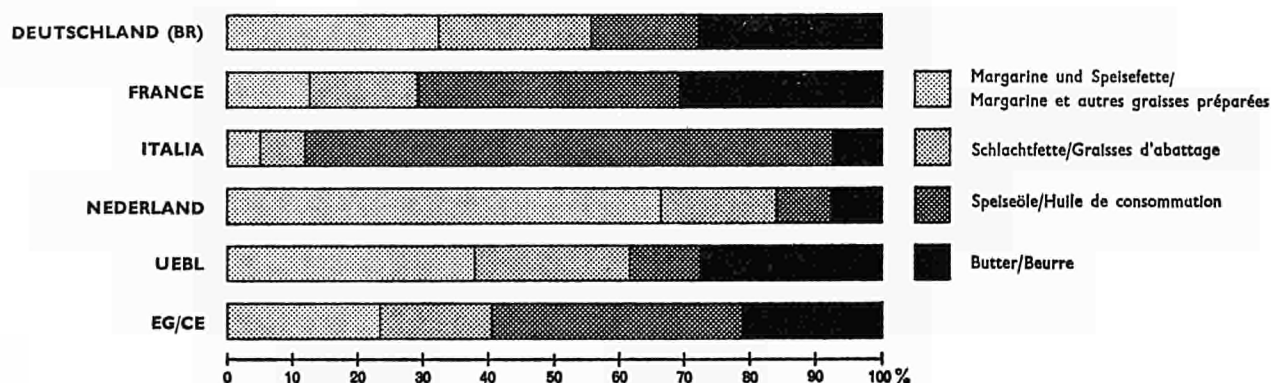
## Verteilung des Verbrauchs von Fetten und Ölen

1968/69

	Produkte						Rohstoffe					
	Margarine und Speisefette	Schlachtfette <sup>1)</sup>	Speiseöle	Zusammen	Butter	Ins-gesamt	Pflanzl. Fette und Öle	Schlachtfette	Fette und Öle von Seetieren	Zusammen	Butter	Ins-gesamt
<b>Deutschland (BR)</b>												
in 1 000 t Reinfett	527	358	253	1 138	426	1 564	707	358	73	1 138	426	1 564
kg pro Kopf	8,7	5,9	4,2	18,8	7,0	25,8	11,7	5,9	1,2	18,8	7,0	25,8
in v.H.	46,3	31,5	22,2	100	37,4	×	62,1	31,5	6,4	100	37,4	×
in v.H.	33,7	22,9	16,2	72,8	27,2	100	45,2	22,9	4,7	72,8	27,2	100
<b>France</b>												
in 1 000 t Reinfett	155	192	508	855	406	1 261	626	192	37	855	406	1 261
kg pro Kopf	3,1	3,8	10,2	17,1	8,1	25,2	12,5	3,9	0,7	17,1	8,1	25,2
in v.H.	18,1	22,5	59,4	100	47,5	×	73,2	22,5	4,3	100	47,5	×
in v.H.	12,3	15,2	40,3	67,8	32,2	100	49,7	15,2	2,9	67,8	32,2	100
<b>Italia</b>												
in 1 000 t Reinfett	67	76	874	1 017	88	1 105	933	81	3	1 017	88	1 105
kg pro Kopf	1,2	1,4	16,2	18,8	1,6	20,4	17,3	1,5	0,0	18,8	1,6	20,4
in v.H.	6,6	7,5	85,9	100	8,7	×	91,7	8,0	0,3	100	8,7	×
in v.H.	6,0	6,9	79,1	92,0	8,0	100	84,4	7,3	0,3	92,0	8,0	100
<b>Nederland</b>												
in 1 000 t Reinfett	270	69	36	375	30	405	212	80	83	375	30	405
kg pro Kopf	21,1	5,4	2,8	29,3	2,3	31,6	16,6	6,3	6,4	29,3	2,3	31,6
in v.H.	72,0	18,4	9,6	100	8,0	×	56,6	21,3	22,1	100	8,0	×
in v.H.	66,7	17,0	8,9	92,6	7,4	100	52,3	19,8	20,5	92,6	7,4	100
<b>UEBL</b>												
in 1 000 t Reinfett	106	48	32	186	82	268	106	60	20	186	82	268
kg pro Kopf	10,7	4,8	3,2	18,7	8,2	26,9	10,7	6,0	2,0	18,7	8,2	26,9
in v.H.	57,0	25,8	17,2	100	44,1	×	57,0	32,3	10,7	100	44,1	×
in v.H.	39,6	17,9	11,9	69,4	30,6	100	39,5	22,4	7,5	69,4	30,6	100
<b>EG</b>												
in 1 000 t Reinfett	1 125	743	1 703	3 571	1 032	4 603	2 584	771	216	3 571	1 032	4 603
kg pro Kopf	6,0	4,0	9,1	19,1	5,5	24,6	13,8	4,1	1,2	19,1	5,5	24,6
in v.H.	31,5	20,8	47,7	100	28,9	×	72,4	21,6	6,0	100	28,9	×
in v.H.	24,5	16,1	37,0	77,6	22,4	100	56,1	16,8	4,7	77,6	22,4	100

<sup>1)</sup> Schlachtfette in geschmolzenem Fett.

Verteilung nach Produkten — 1969/70 — Répartition par produits





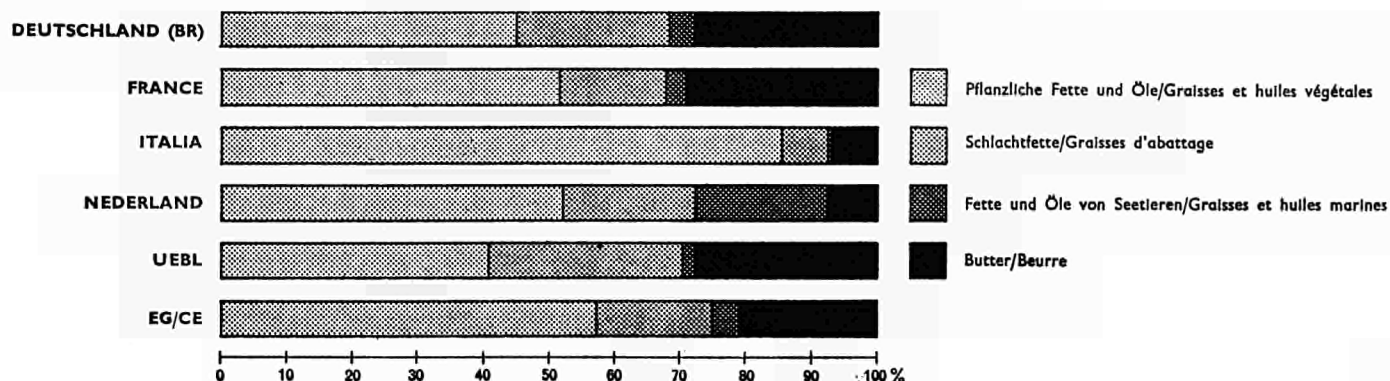
1969/70

## Répartition de la consommation humaine des graisses et huiles

Produits						Matières premières						
Margarine et autres graisses préparées	Graisses d'abattage <sup>1)</sup>	Huile de consommation	Total	Beurre	Total	Graisses et huiles végétales	Graisses d'abattage	Graisses et huiles des animaux marins	Total	Beurre	Total	
513	369	258	1 140	442	1 582	712	369	59	1 140	442	1 582	<b>Deutschland (BR)</b>
8,4	6,0	4,2	18,6	7,2	25,8	11,6	6,0	1,0	18,6	7,2	25,8	en 1 000 t matière grasse pure
45,0	32,4	22,6	100	38,8	× ×	62,4	32,4	5,2	100	38,8	× ×	kg par tête
32,5	23,3	16,3	72,1	27,9	100	45,0	23,3	3,8	72,1	27,9	100	en %
158	201	514	873	413	1 286	634	201	38	873	413	1 286	<b>France</b>
3,1	4,0	10,2	17,3	8,2	25,5	12,6	4,0	0,8	17,3	8,2	25,5	en 1 000 t matière grasse pure
18,1	23,0	58,9	100	47,3	× ×	72,6	23,0	4,4	100	47,3	× ×	kg par tête
12,3	15,6	40,0	67,9	32,1	100	49,3	15,6	3,0	67,9	32,1	100	en %
62	83	992	1 137	87	1 224	1 048	87	2	1 137	87	1 224	<b>Italia</b>
1,1	1,5	18,3	20,9	1,6	22,5	19,3	1,6	0,0	20,9	1,6	22,5	en 1 000 t matière grasse pure
5,5	7,3	87,2	100	7,7	× ×	92,2	7,6	0,2	100	7,7	× ×	kg par tête
5,1	6,8	81,0	92,9	7,1	100	85,6	7,1	0,2	92,9	7,1	100	en %
272	73	35	380	30	410	214	82	84	380	30	410	<b>Nederland</b>
21,0	5,6	2,7	29,3	2,3	31,6	16,5	6,3	6,5	29,3	2,3	31,6	en 1 000 t matière grasse pure
71,6	19,2	9,2	100	7,9	× ×	56,3	21,6	22,1	100	7,9	× ×	kg par tête
66,4	17,8	8,5	92,7	7,3	100	52,2	20,0	20,5	92,7	7,3	100	en %
116	73	34	223	84	307	125	91	7	223	84	307	<b>UEBL</b>
11,6	7,4	3,4	22,3	8,4	30,7	12,5	9,2	0,7	22,3	8,4	30,7	en 1 000 t matière grasse pure
52,0	32,7	15,3	100	37,7	× ×	56,1	40,8	3,1	100	37,7	× ×	kg par tête
37,8	23,8	11,0	72,6	27,4	100	40,7	29,6	2,3	72,6	27,4	100	en %
1 121	799	1 833	3 753	1 056	4 809	2 733	830	190	3 753	1 056	4 809	<b>CE</b>
5,9	4,2	9,7	19,9	5,6	25,5	14,5	4,4	1,0	19,9	5,6	25,5	en 1 000 t matière grasse pure
29,9	21,3	48,8	100	28,1	× ×	72,8	22,1	5,1	100	28,1	× ×	kg par tête
23,3	16,6	38,1	78,0	22,0	100	56,8	17,3	3,9	78,0	22,0	100	en %

<sup>1)</sup> Graisses provenant des abattages, en graisse fondue.

Verteilung nach Rohstoffen — 1969/70 — Répartition par matières premières



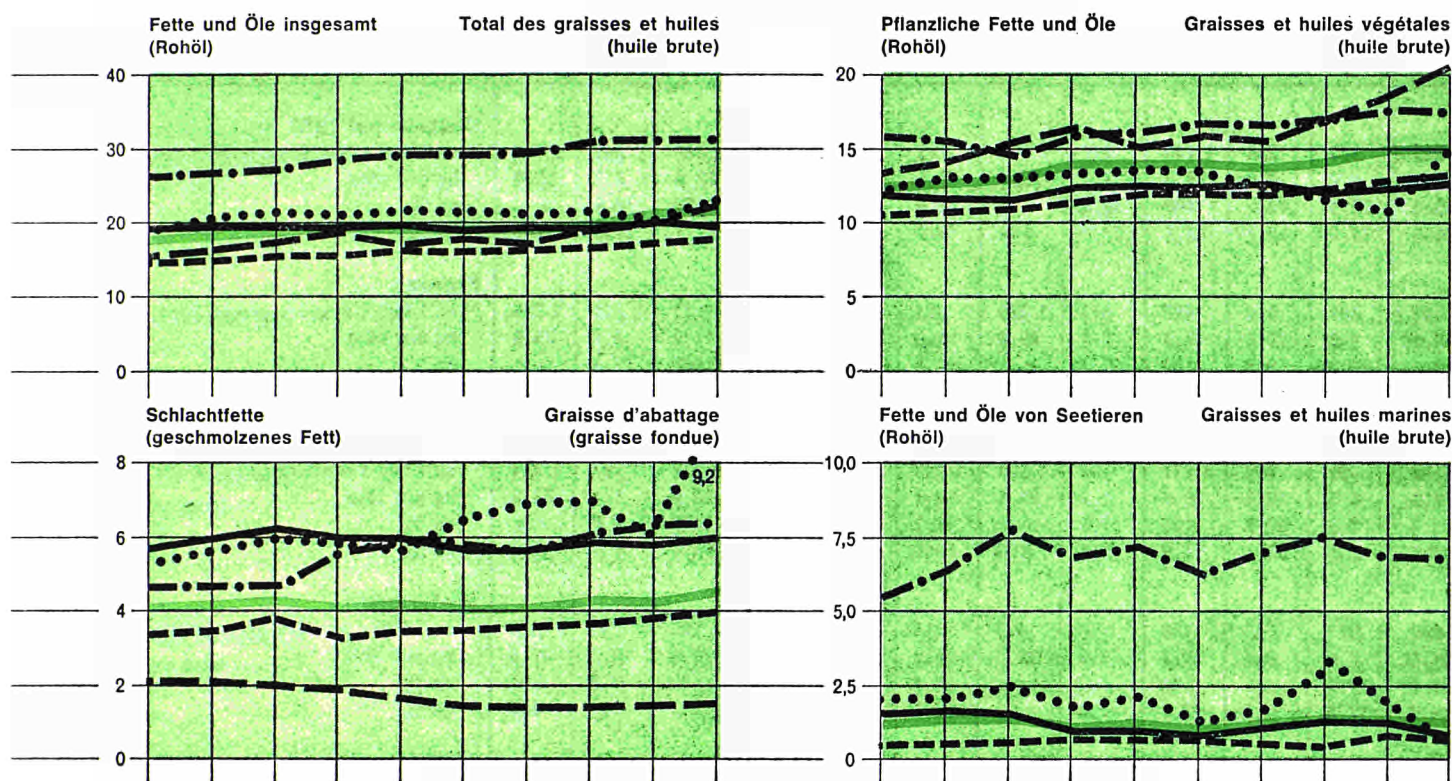


## Übersicht II

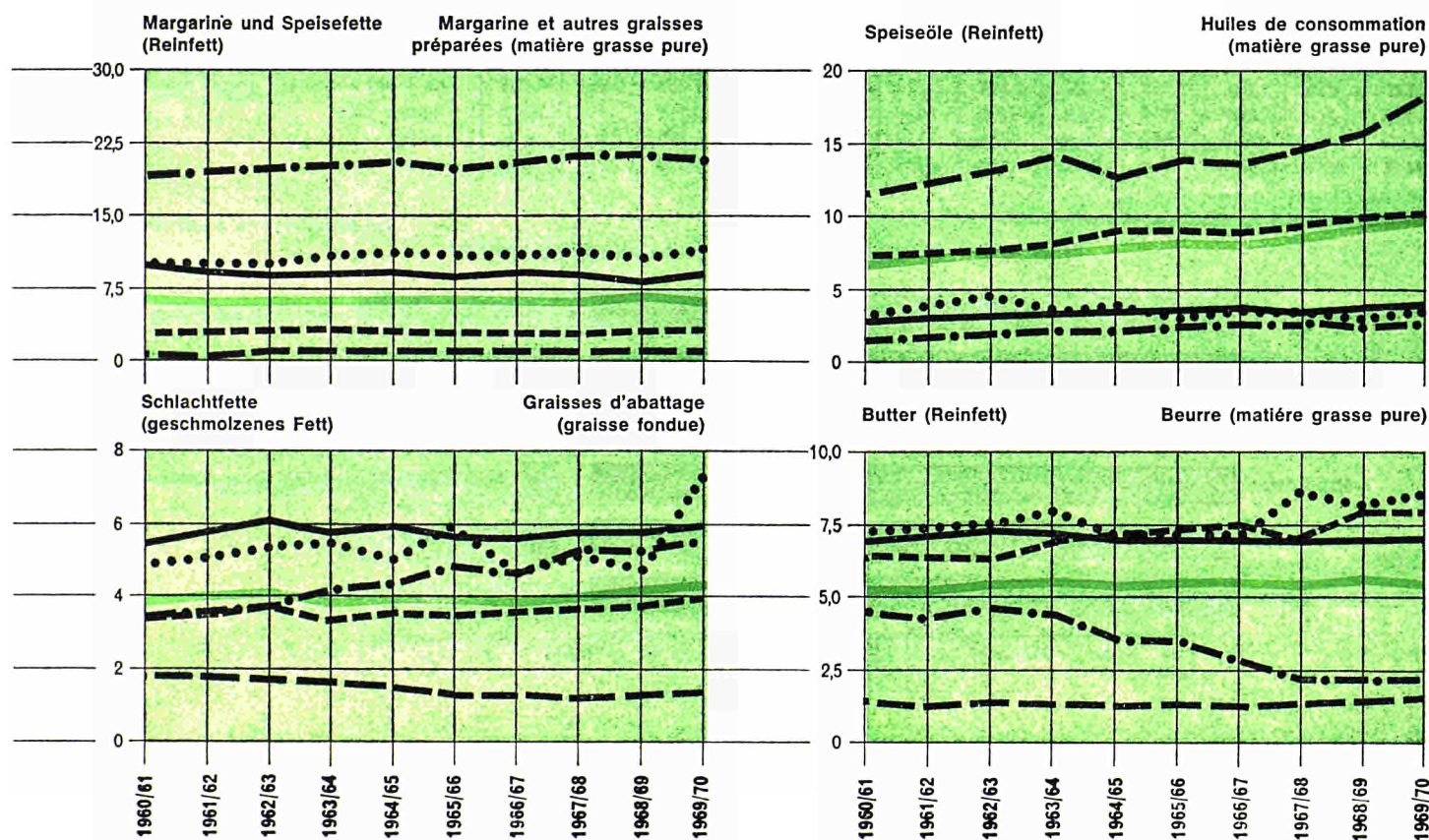
### Nahrungsverbrauch je Kopf (kg) Consommation humaine par tête (kg)

Deutschland (BR) ———  
France - - - - -  
Italia ———  
Nederland .....  
Belg.-Luxemb. ....  
EG-CE ———

#### ROHSTOFFE – MATIÈRES PREMIÈRES



#### NHRUNGSFETTE – GRAISSES ALIMENTAIRES PRÉPARÉES





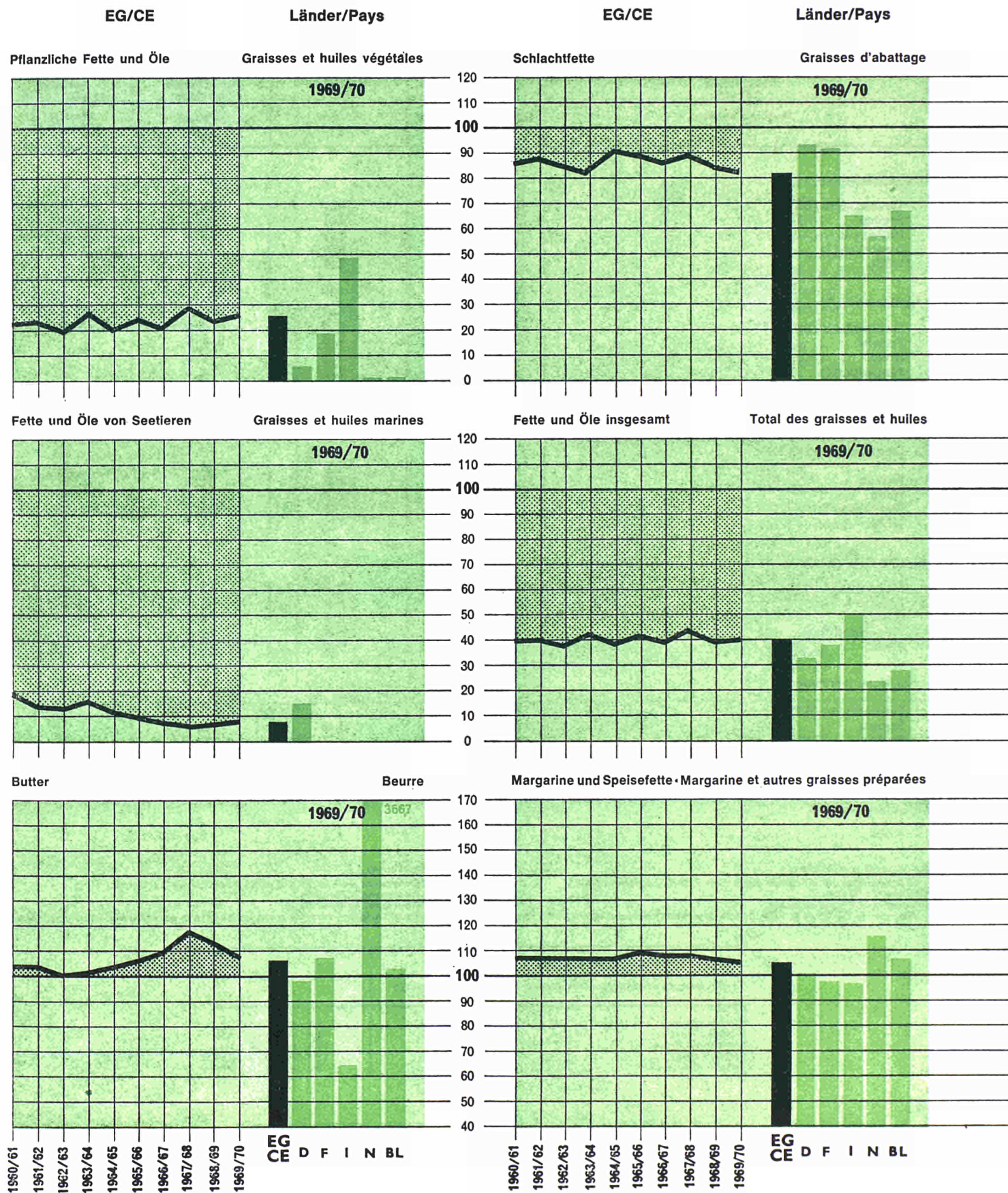
## Grad der Selbstversorgung

(Einheimische Erzeugung in % der verfügbaren Mengen)

## Degré de l'auto-approvisionnement

(Production indigène en % des quantités disponibles)

D = Deutschland (BR)  
 F = France  
 I = Italia  
 N = Nederland  
 BL = Belg.-Luxemb.



**Tabelle der angewandten Sätze  
1968/69 und 1969/70, zur Berechnung der Fette  
aufgrund des Schlachtgewichts der Schlachttiere**

**Tableau des taux utilisés en 1968/69 et 1969/70,  
pour le calcul des graisses animales sur la base  
du poids en carcasse des animaux de boucherie**

(in % vom Schlachtgewicht)

(en % du poids en carcasse)

Fleischarten Länder Espèces d'animaux Pays	Abschnittfette Graisses de découpe	Innereien- fett <sup>1)</sup> Graisses d'abattage <sup>1)</sup>	Schlachtfette insgesamt Graisses total	Ausbeute an geschm. Fett Rendement graisse fondue
<b>RINDER-BOVINS</b>				
Deutschland (BR) . . . . .	2,6	4,1	6,7	78
France . . . . .	6,0	4,0	10,0	75
Italia . . . . .	2,9	2,1	5,0	80
Niederland <sup>4)</sup> . . . . .	10,1	6,1	16,2	71
UEBL . . . . .	6,3	3,4	9,7	80
<b>KÄLBER-VEAUX</b>				
Deutschland (BR) . . . . .	3,3	0,0	3,3	78
France . . . . .	5,0	3,0	8,0	75
Italia . . . . .	4,7	4,2	8,9	80
Niederland <sup>4)</sup> . . . . .	2,2	2,2	4,4	80
UEBL . . . . .	3,1	0,0	3,1	80
<b>SCHWEINE-PORCS</b>				
Deutschland (BR) . . . . .	17,4 <sup>2)</sup>	1,9 <sup>2)</sup>	19,3 <sup>2)</sup>	80
	15,0 <sup>3)</sup>	1,5 <sup>3)</sup>	16,5 <sup>3)</sup>	80
France . . . . .	19,0	2,0	21,0	81
Italia . . . . .	18,9	2,5	21,4	80
Niederland <sup>4)</sup> . . . . .	18,9	1,8	20,7	78
UEBL . . . . .	16,6	1,3	17,9	80
<b>PFERDE-CHEVAUX</b>				
Deutschland (BR) . . . . .	1,4	2,2	3,6	75
France . . . . .	4,0	4,0	8,0	75
Italia . . . . .	1,6	2,8	4,4	80
Niederland <sup>4)</sup> . . . . .	10,8	2,5	13,3	73
UEBL . . . . .	15,7	3,2	18,9	80
<b>SCHAFE-MOUTONS</b>				
Deutschland (BR) . . . . .	3,0	3,0	6,0	75
France . . . . .	4,2	4,2	8,4	80
Italia . . . . .	3,2	6,2	9,4	80
Niederland <sup>4)</sup> . . . . .	9,1	0,0	9,1	80
UEBL . . . . .				
<b>ZIEGEN-CHÈVRES</b>				
Italia . . . . .	4,3	4,3	8,6	80

**Anmerkungen zur Tabelle :**<sup>1)</sup> Erläuterungen im einzelnen siehe Heft 7/1968 „Agrarstatistik“.<sup>2)</sup> Hausschlachtungen.<sup>3)</sup> Gewerbliche Schlachtungen.<sup>4)</sup> Wechselnde %-Sätze je nach den in den Fettschmelzereien registrierten Mengen :**Observations :**<sup>1)</sup> Définitions voir n° 7/1968 de la « Statistique agricole ».<sup>2)</sup> Abattages à domicile.<sup>3)</sup> Abattages commerciaux.<sup>4)</sup> Taux variables calculés selon les quantités enregistrées dans les fonderies :

Abschnittfette/Fettsektor + Innereienfett Graisses de découpe/Secteur graisse + Graisses d'abattage	1968/69
Rinder - Bovins . . . . .	9,2 + 6,1 = 15,3
Kälber - Veaux . . . . .	2,2 + 2,3 = 4,5
Schweine - Porcs . . . . .	19,6 + 1,8 = 21,4
Pferde - Chevaux . . . . .	11,4 + 2,4 = 13,8
Schafe - Moutons . . . . .	3,2 + 6,0 = 9,2



## Ausbeute an Rohöl der Saaten und Früchte

## Rendement en huile brute des graines et fruits

(in % Produktgewicht)

(en % du poids du produit)

Ölhaltige Saaten und Früchte	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL		Graines et fruits oléagineux
	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	
<b>Einfuhr</b>											<b>Importation</b>
111 Erdnüsse ohne Schale	47	47	48	48	44	44	42	41	45	45	111 Arachide décortiquée
112 Sojabohnen	17	18	17	17	17	17	18	18	18	18	112 Soya
113 Baumwollsaamen	—	21	—	—	18	18	—	—	—	—	113 Coton
114 Raps und Rübsen	41	40	42	42	42	42	40	37	35	35	114 Colza-navette
115 Sonnenblumenkerne	45	43	41	41	40	40	42	—	30	30	115 Tournesol
116 Traubenkerne	—	.	—	—	14	14	—	—	—	—	116 Pépins de raisin
117 Kopra	63	64	65	65	63	63	64	63	66	66	117 Coprah
118 Palmkerne	46	46	48	48	42	42	46	46	49	49	118 Palmiste
119 Palmnüsse	—	—	—	—	42	42	—	—	—	—	119 Noix de palme
120 Leinsamen	33	33	36	36	36	36	34	34	30	30	120 Lin
121 Rizinus	44	45	44	44	46	46	—	—	30	30	121 Ricin
<b>Eigenerzeugung</b>											<b>Production indigène</b>
111 Erdnüsse ohne Schale	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	111 Arachide décortiquée
112 Sojabohnen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112 Soya
113 Baumwollsaamen	—	—	—	—	17	17	—	—	—	—	113 Coton
114 Raps und Rübsen	40	39	42	42	40	40	42	42	35	35	114 Colza-navette
115 Sonnenblumenkerne	—	—	41	41	38	38	—	—	—	—	115 Tournesol
116 Traubenkerne	—	—	14	14	14	14	—	—	—	—	116 Pépins de raisin
117 Kopra	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	117 Coprah
118 Palmkerne	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118 Palmiste
119 Palmnüsse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	119 Noix de palme
120 Leinsamen	—	—	34	34	34	34	—	—	30	30	120 Lin
121 Rizinus	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	121 Ricin
130 Oliven	—	—	35	35	23	22	—	—	—	—	130 Olives

## Liste der Erzeugnisse

## Liste des produits

Nummer Numéros	Deutsche Bezeichnung	Libellé français
<b>100</b>	<b>Pflanzliche Fette und Öle</b>	<b>Graisses et huiles végétales</b>
111	Erdnüsse und Erdnußöl	Arachide
112	Sojabohnen und Sojaöl	Soya
113	Baumwollsamensamen und Baumwollsaatöl	Coton
114	Raps- und Rübsensamen - Raps- und Rüböl	Colza-navette
115	Sonnenblumenkerne und Sonnenblumenöl	Tournesol
116	Weintraubenkerne	Pépins de raisin
117	Kopra und Kokosöl	Coprah
118	Palmkerne und Palmkernöl	Palmiste
119	Palmnüsse und Palmöl	Palme
120	Leinsaat und Leinsaatöl	Lin
121	Rizinussamen und Rizinusöl	Ricin
129	Andere	Autres
	darin enthalten :	y compris :
1291	Maiskeime und Maisöl	Germes de maïs
1292	Reiskeime und Reisöl	Riz
1293	Mohnsamen und Mohnöl	Pavot
1294	Senfsamen und Senfsaatöl	Moutarde
1295	Sesamsamen und Sesamöl	Sésame
1296	Hanfsaat	Graines de chènevis
1297	Holzöl	Huile de bois de Chine
1298	Japanwachs und Myrtenwachs	Cires de Myrica et du Japon
130	Oliveneröl (darin enthalten Öl aus Preßrückständen)	Huile d'olive (y compris huile de grignons d'olive)
<b>200</b>	<b>Schlachtfette</b>	<b>Graisses provenant des abattages</b>
210	Schweinefette	Graisse de porc
220	Fett von Rindern	Graisse de bovins
221	Rinderfett	Graisse de bœuf
222	Fett von Kälbern	Graisse de veau
230	Fett von anderen Schlachttieren	Graisse d'autres animaux de boucherie
231	Fett von Pferden	Graisse de cheval
232	Fett von Schafen und Ziegen	Graisse de mouton et de chèvre
290	Sonstige tierische Fette (Wollfett, Klauenöl, Knochenfett usw.)	Autres graisses animales (graisses de suint, huile de pied de bœuf, graisses d'os, etc.)
<b>300</b>	<b>Fette und Öle von Seetieren</b>	<b>Graisses et huiles d'animaux marins</b>
310	von Meeressäugern	de mammifères marins
320	von Fischen	de poissons
<b>400</b>	<b>Hergestellte Nahrungsfette</b>	<b>Graisses alimentaires préparées</b>
410	Margarine	Margarine
420	Speisefette	Autres graisses préparées
430	Schlachtfette <sup>1)</sup>	Graisses d'abattage <sup>1)</sup>
440	Speiseöl <sup>1)</sup>	Huile de consommation <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Alle pflanzl. bzw. tierischen Fette und Öle, die nicht zur Erzeugung von 410 oder 420 verwendet werden.

<sup>1)</sup> Toutes les graisses et huiles végétales et animales qui ne sont pas utilisées pour la production des numéros 410 et 420.

## REMARQUES PRÉLIMINAIRES

### Sommaire : I Introduction

- Présentation de la publication
- Sources

### II Champ d'application

- A. Période retenue
- B. Délimitation géographique
- C. Délimitation des produits

### III Remarques méthodologiques

- A. Unité de mesure
- B. Postes du bilan

Annexe I : Répartition de la consommation humaine des graisses et huiles

Annexe II : Développement de la consommation humaine par tête

Annexe III : Développement du degré de l'auto-provisionnement

Annexe IV : Taux utilisés pour le calcul des graisses provenant des abattages

Annexe V : Rendement en huile brute des graines et fruits

Annexe VI : Liste des produits

## I. INTRODUCTION

L'Office Statistique des Communautés Européennes publie dans la présente brochure une mise à jour du N° 6/1970 de la série : « Statistique Agricole ».

L'Office Statistique des Communautés Européennes tient à remercier vivement les membres du groupe de travail « Bilans d'approvisionnement » du « Comité des statistiques agricoles » et les services compétents des États membres pour leurs conseils et leur étroite collaboration par laquelle ils ont contribué à l'élaboration de la conception et à la collecte du matériel chiffré.

### Présentation de la publication

L'objectif du groupe de travail était l'élaboration d'un bilan complet des disponibilités et de l'utilisation des graisses et huiles dans la Communauté en suivant pour chaque produit les différents stades du processus de production et de transformation jusqu'à la consommation finale.

Après l'examen des statistiques existantes dans les pays membres, le groupe de travail a constaté qu'il n'était pas possible d'atteindre ce but dans l'immédiat mais qu'il faudrait laisser aux travaux futurs le soin de combler les lacunes.

Des difficultés particulières provenaient du fait que le matériel de base se composait de renseignements d'une précision inégale, et souvent très peu ventilés, notamment :

- Statistique de la production agricole (évaluations et calculs de la production à l'aide de coefficients d'extraction et de rendement).

- Statistique du commerce extérieur (ventilations incomplètes, difficultés de déterminer l'utilisation finale des produits).

- Statistique de l'industrie (secret professionnel, ventilations insuffisantes).

- Statistique des stocks (non renseignée à tous les stades de la production et de la commercialisation).

En conséquence, on a dû renoncer à établir les bilans pour le stade de l'hydrogénation et du raffinage ainsi qu'à déterminer, d'une façon exacte, les quantités pour chaque produit allant en margarinerie. Enfin, les statistiques relatives aux graisses d'abattage sont encore à améliorer.

Malgré ces lacunes, l'OSCE a cru bon de mettre le matériel chiffré à la disposition d'un plus grand nombre d'utilisateurs et il sera reconnaissant à tous ceux d'entre eux qui voudront bien lui communiquer leurs remarques et lui suggérer des possibilités d'amélioration.

Pour l'établissement des bilans les mêmes principes et méthodes ont été suivis que pour les autres bilans d'approvisionnement élaborés jusqu'ici par l'Office Statistique des Communautés Européennes<sup>1)</sup>.

A l'annexe 1 à la page 16 du n° 5/1967 le schéma des bilans des graisses et huiles donne un aperçu de la méthode appliquée.

Le schéma comprend :

- un bilan des matières premières (graines et fruits, graisses provenant des abattages);
- un bilan des huiles brutes et des graines transformées exprimées en huiles brutes (végétales, animales, des animaux marins);
- un bilan des produits obtenus, c'est-à-dire des graisses alimentaires préparées.

La présente brochure est divisée en quatre parties comme suit :

Partie I : comprend les résultats récapitulatifs de la CE et des pays membres.

Partie II : présente, sous la forme du bilan d'approvisionnement, par pays et produit, les disponibilités et la consommation de toutes les graisses et huiles exprimées en huile brute.

Partie III : présente des bilans détaillés de la production et de l'utilisation tels qu'ils ont été fournis par les pays.

<sup>1)</sup> Voir bilans d'approvisionnement « viande », « lait et produits laitiers », « œufs », « céréales », « riz », « sucre », « fruits et légumes », « poissons »  
Voir aussi « Publications sur la statistique agricole » à la page 109.

Partie IV : comprend les statistiques complémentaires du commerce extérieur et des stocks ainsi que les chiffres de population utilisés pour le calcul des consommations par tête.

### Sources

Le matériel chiffré est, en principe, emprunté aux sources officielles de statistique. Il a été rassemblé par les Ministères de l'Agriculture des États membres avec l'aide des Offices Nationaux de Statistique. Les services compétents sont :

- Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Bonn, Abteilung VI « Wirtschaftsbeobachtung, Verbraucherangelegenheiten ».
- Ministère de l'Agriculture, Paris, Service Central des Enquêtes et Études Statistiques.
- Ministero dell'Agricoltura, Roma, Direzione Generale dell'Alimentazione.
- Ministerie van Landbouw en Visserij, 's-Gravenhage, Directie van de Voedselvoorziening.
- Ministère de l'Agriculture, Bruxelles, Institut Economique Agricole, Service Études et Documentation.
- Ministère de l'Agriculture, Luxembourg.

## II. CHAMP D'APPLICATION

### A. Période retenue

Selon les principes à la base de l'établissement de tous les bilans de l'OSCE la campagne (1<sup>er</sup> juillet-30 juin) a été retenue comme unité de temps et cela pour la période 1962/63-1969/70 dans les résultats récapitulatifs et pour les campagnes 1968/69 et 1969/70 dans les autres parties.

Ainsi, ces bilans sont comparables avec ceux des autres produits, même si la récolte de quelques graines et fruits ne tombe pas entièrement dans cette période.

### B. Délimitation géographique

Les données concernent les six États membres de la Communauté, avec les particularités suivantes :

- les chiffres concernant la République fédérale d'Allemagne comprennent également Berlin-Ouest;
- il n'a pas été tenu compte des territoires français d'outre-mer;
- les chiffres de la Belgique et du Luxembourg sont présentés ensemble pour l'Union Économique Belgo-Luxembourgeoise (UEBL). Les chiffres concernant la production intérieure des graines et fruits oléagineux ainsi que la transformation industrielle des graisses du Luxembourg ont été

négligés, étant donné leur peu d'importance et le manque de données chiffrées. Pour le Luxembourg ont été uniquement calculées les graisses provenant des abattages. Les autres postes de la statistique sont basés sur les données de la Belgique et du commerce extérieur de l'UEBL;

- lors du calcul des bilans pour l'ensemble de la CE, il n'a pas été tenu compte dans le commerce extérieur des échanges intra-CE afin d'éviter les doubles emplois.

### C. Délimitation des produits

Les bilans des graisses et huiles ne sont pas limités aux graisses et huiles alimentaires mais comprennent aussi les graisses et huiles destinées à des usages techniques.

Ils comprennent toutes les graisses et huiles d'origine:

- **végétale**
- **animaux terrestres** (graisses provenant des abattages et autres)
- **animaux marins** (des poissons et des mammifères marins)
- et leurs **produits élaborés** : margarine, autres graisses préparées, graisses d'abattage et huiles de consommation.

Les bilans du **beurre** sont publiés dans le cadre des bilans du « lait et des produits laitiers ». De ce fait, ils sont repris ici seulement dans les résultats récapitulatifs à titre de comparaison.

La liste des produits en annexe VI (voir page 22) donne la spécification de chaque groupe.

Sont exclus de la statistique :

- les résidus provenant de la production des huiles brutes (tourteaux) ainsi que le restant d'huile qu'ils renferment;
- les résidus et acides gras provenant de la transformation des graisses et huiles brutes (Def. NDB 1510, 1517 et 2914);
- les huiles minérales et toutes graisses et huiles synthétiques.

Plus particulièrement dans le commerce extérieur sont exclus :

- glycérine (NDB 1511), Lécithine (NDB 2924), Provitamines (NDB 2938)
- beurre de cacao (NDB 1804)
- blanc de baleine et d'autres cétacés (NDB 1514)
- cires d'origine animale et végétale (NDB 1515, 1516) et les cires artificielles (NDB 3403)



- dégras (NDB 1509)
- savon (NDB 3401).

Le bilan concerne les graisses et huiles « visibles »; sont exclues les graisses et huiles dites « invisibles » contenues dans les aliments, p. ex. lait, fromage, poissons, viande, etc. sans qu'elles soient extraites pour une consommation particulière <sup>1)</sup>. Dans les bilans on ne tient compte que du beurre et des huiles de poissons réellement produits. La crème, malgré sa teneur très élevée en matière grasse, est comprise dans le bilan lait comme produit laitier et exclue du bilan des graisses et huiles.

En particulier, les définitions suivantes peuvent être retenues :

#### *Les graisses provenant des abattages (brutes)*

Le calcul des graisses d'abattage sur la base du bilan « viande » est présenté dans les tableaux de la partie III.

Les statistiques des graisses provenant des abattages ne sont pas tirées de données relevées mais de calculs. En conséquence, elles doivent être utilisées avec beaucoup de prudence et en respectant toutes les hypothèses qui sont à la base des calculs. De plus, il n'a pas encore été possible d'harmoniser les taux de transformation vu les différences considérables existant d'un pays à l'autre entre les modes de consommation et de commercialisation.

La définition et la délimitation des graisses provenant des abattages ont été décrites en détail dans le N° 7/1966 de la « Statistique Agricole » aussi il est inutile de les rappeler ici. Il faut cependant signaler que, pour le bilan 1969/70, la Belgique a modifié les définitions utilisées jusqu'ici pour les graisses d'abattage. En raison du fait qu'une amélioration de ce bilan est actuellement en cours de préparation au niveau communautaire, les chiffres fournis par la Belgique ont été repris tels quels et non pas harmonisés avec ceux des autres pays membres; ce bilan n'est donc pas directement comparable avec celui de 1968/69 et avec ceux des autres pays. Les bilans 1970/71 seront publiés ultérieurement, selon la nouvelle méthode, uniformisée pour tous les pays de la CE et avec une série rétrospective.

En plus des graisses provenant des abattages, le commerce extérieur distingue aussi les « autres graisses et huiles animales » comme l'huile de pied

de bœuf et graisse d'os, etc. La production intérieure de ces graisses n'a pas été signalée par la France et l'Italie.

#### *Les graisses alimentaires*

Sous cette rubrique est présentée la forme finale de consommation des graisses et huiles soit sous forme de margarine ou de produits blancs, soit directement sous forme de graisses provenant des abattages ou d'huile végétale.

Leur définition peut être donnée comme suit à l'aide des notes explicatives de la NDB :

##### *1. Margarine et autres graisses préparées (NDB 1513)*

« Cette position couvre des préparations alimentaires concrètes constituées essentiellement par des mélanges de graisses de diverses origines, préalablement hydrogénées le cas échéant, qu'il s'agisse :

- 1) De mélanges de graisses animales entre elles.
- 2) De mélanges entre elles de graisses ou d'huiles végétales.
- 3) De mélanges de graisses et d'huiles animales et d'huiles végétales.

Ces mélanges peuvent être émulsionnés avec du lait, du petit lait ou autrement et être malaxés ou avoir été traités par texturation (martelage par de l'air comprimé afin d'en modifier la texture et la structure cristalline) ou additionnés de lécithine, de fécule, de colorants organiques, de substances aromatiques, de vitamines ou même de beurre.

Rentrent également dans la présente position les préparations alimentaires obtenues à partir d'une seule huile hydrogénée ou grasse, qui ont reçu des traitements similaires (émulsion, malaxage, texturation, etc.).

Les principales de ces graisses alimentaires préparées sont la margarine et le simili-saindoux (appelés aussi, dans certains pays, *beurre de margarine*, *beurre artificiel*, *succédané du beurre*, *succédané du saindoux* ou *lard compound*), la caractéristique essentielle de ces produits étant d'offrir certaines analogies avec le beurre ou le saindoux du point de vue des caractères extérieurs (aspect, consistance, couleur, etc.), ainsi que les produits dits *shortenings* (obtenus à l'aide d'huiles ou graisses traitées par texturation).»

##### *2. Graisses provenant des abattages*

Ce sont des graisses fondues ou brutes consommées directement sans être transformées en margarine ou autres graisses préparées, le lard de dos des porcins y est compris.

##### *3. Huiles de consommation*

Ce sont des graisses et huiles végétales qui sont définies dans le NDB n° 1507 et qui ne sont pas transformées mais consommées directement. Elles sont exclues du n° 1513 de la NDB comme suit :

« Les graisses et les huiles qui ont été simplement raffinées ou à la fois hydrogénées et raffinées restent classées dans leurs positions respectives, même si elles peuvent servir telles quelles à des usages alimentaires et même si elles sont conditionnées pour la vente au détail. »

Les simples mélanges d'huiles végétales liquides relèvent non de cette position, mais généralement du n° 1507.

<sup>1)</sup> Pour la viande cette délimitation est litigieuse (voir aussi N° 5/64 et 7/66 de la Statistique Agricole). Dans ce bilan « graisses et huiles », les graisses homogènes visibles contenues dans le poids en carcasse (y compris le lard de dos) et les graisses enlevées à l'abattoir ont été reprises, mais non pas les graisses interstitielles qui ne pourraient pas être dégagées par la découpe de la carcasse mais seulement par dissection ou fonte.

### III. REMARQUES MÉTHODOLOGIQUES

#### A. Unités de mesure

Les unités de mesure retenues sont les suivantes :

- l'huile brute ou la matière grasse brute <sup>1)</sup>;
- la graisse fondue pour les graisses provenant des abattages (pour tous les pays, la graisse fondue a été estimée comme égale à la matière grasse pure);
- le poids de produit pour la margarine et les autres graisses préparées dans le tableau 2.5.

Par **huile brute** et **graisse fondue**, il faut entendre le produit obtenu par pressage, fusion ou extraction aux solvants avant toute réduction de l'acidité libre que contiendraient ces produits <sup>2)</sup>.

Le degré de pureté des graisses et huiles brutes est variable selon la méthode d'extraction, la variété de la plante, l'origine des graisses, etc.

Le choix de l'unité a nécessité les transformations en huile brute suivantes :

- des graines et fruits oléagineux destinés à la fabrication de l'huile;
- des huiles raffinées ou hydrogénées du commerce extérieur et des stocks;
- de la margarine et des autres graisses préparées du commerce extérieur et des stocks.

Une autre transformation, en huile pure, a été faite pour le calcul de la consommation humaine reprise dans l'annexe I des remarques préliminaires (voir pages 16 et 17).

#### B. Postes du bilan

##### Production

La production a été subdivisée en :

- production provenant des matières premières d'origine intérieure (graines et fruits, graisses provenant des animaux abattus d'origine intérieure)

<sup>1)</sup> Les expressions « huile brute » et « matière grasse brute » sont utilisées ensuite dans le même sens.

<sup>2)</sup> A comparer avec la définition des huiles brutes du chapitre 1507 de la NDB :

- A. a) les huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, obtenues par pression sont considérées comme « brutes » si elles n'ont pas subi d'autres traitements que :
  - la décantation dans les délais normaux;
  - la centrifugation ou la filtration, à condition que pour séparer l'huile de ses constituants solides on n'ait eu recours qu'à la « force mécanique », comme la pesanteur, la pression ou la force centrifuge, à l'exclusion de tout procédé de filtration par absorption et de tout autre procédé physique ou chimique;
- b) les huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, obtenues par extraction restent considérées comme « brutes » lorsqu'elles ne se distinguent ni par la couleur, l'odeur ou le goût, ni par des propriétés spéciales analytiques reconnues, des huiles et graisses végétales obtenues par pression;
- c) sont considérées également comme « huiles brutes », l'huile de soya dégomée et l'huile de coton débarrassée du gossypol.
- B. on considère comme huile d'olive vierge (n° 15.07 B II a) 2 aa) l'huile d'olive naturelle obtenue uniquement par des procédés mécaniques, y compris la pression, à l'exclusion de tout mélange avec des huiles d'une autre nature ou de l'huile d'olive obtenue de façon différente,

- production provenant des matières premières (graines et fruits importés, graisses provenant des animaux importés vivants).

Les matières premières qui n'ont pas été utilisées pour la fabrication de l'huile n'entrent pas en ligne de compte. Elles sont indiquées dans le bilan des graines et fruits oléagineux de la partie III.

La production des graisses provenant des abattages est calculée sur la base des données du bilan « viande ».

##### Variations des stocks

Sont retenues les variations de stocks des huiles brutes, des huiles raffinées et des graisses alimentaires préparées. Les variations des stocks des matières premières ne sont pas inscrites ici mais dans le bilan des graines et fruits de la partie III.

Les quantités en stocks ainsi que les calculs de transformation sont reproduits dans la partie IV.

Cette statistique contient les stocks enregistrés auprès des organismes stockeurs de l'État, de l'industrie des graisses et huiles et des margarineries. Il n'y a pas de données sur les stocks dans le commerce.

L'augmentation des stocks a été signalée par un « + » et présente un poste négatif dans le calcul des quantités disponibles. Une diminution des stocks a été signalée par un « — » et présente un poste positif dans le calcul des quantités disponibles.

##### Commerce extérieur

Les colonnes du commerce extérieur reproduisent les échanges des huiles brutes, raffinées et hydrogénées ainsi que des graisses alimentaires préparées, compris dans le bilan des graines et fruits (Partie III).

On a tenu compte en principe dans le commerce extérieur aussi des quantités d'huile brute exportées ou importées sous forme de graisses alimentaires préparées (NDB 1513). Cela permet d'établir avec plus de précision la consommation humaine à l'intérieur d'un pays. En pratique, cette modification n'a pu être faite que pour le total des graisses et huiles (voir tableaux 1.0.0.3) qui ne correspond donc pas au total arithmétique des différents produits et catégories <sup>3)</sup>. Le commerce extérieur des « autres graisses et huiles animales » (NDB positions 1503, 1505, 1506, 1508) n'a pas été retenu par tous les pays dans les premières années.

Aussi une répartition uniforme du groupe 1512 « graisses hydrogénées » n'a pas été possible dans les premières années vu le regroupement des données dans la nomenclature de certains pays.

<sup>3)</sup> Seulement pour les Pays-Bas, ce commerce extérieur a pu être apporté dans les postes de détail.

Afin d'éviter les doubles emplois dans le bilan, le total CE a été corrigé en tenant compte des échanges intra-CE qui ne sont pas compris.

#### *Quantités disponibles*

Cette colonne représente le solde des postes précédents comme suit :

Quantités disponibles = production  
 +/— variations des stocks  
 — exportation  
 + importation

#### *Usages industriels non alimentaires*

Dans cette colonne figurent les graisses et huiles utilisées à des fins techniques notamment : fabrication du savon, produits pharmaceutiques et cosmétiques, peintures, vernis, industrie chimique, métallurgie, etc.

Les statistiques industrielles ne donnant pas toujours l'origine des huiles brutes utilisées, les pays ont souvent été obligés de faire des estimations des répartitions par produit.

#### *Alimentation du bétail*

De faibles quantités de graisses et huiles d'origines végétale et animale ont été affectées par tous les pays à l'alimentation du bétail.

#### *Pertes et différences*

Les quantités étant exprimées en huile brute, les pertes au raffinage et à l'hydrogénation ne jouent pas.

Cependant, cette colonne a été utilisée pour y faire figurer les divergences qui résultent de l'utilisation des sources statistiques disparates et ainsi des chiffres négatifs peuvent apparaître.

#### *Consommation humaine*

La consommation humaine qu'il est possible de déterminer à l'aide d'un tel bilan est le solde des postes suivants :

Consommation humaine = quantités disponibles

- usages industriels non alimentaires
- alimentation du bétail
- pertes et différences.

Elle comprend donc toutes les quantités disponibles à usage alimentaire sous forme d'huiles et graisses ou sous forme de produits alimentaires renfermant huiles et graisses, totalisant :

- les quantités consommées directement sous forme d'huile raffinée ou même d'huile brute (l'huile d'olive);
- les quantités transformées en margarine ou autres graisses préparées ou l'huile de consommation;
- les graisses d'abattage consommées à l'état brut ou fondu, directement avec la viande ou après transformation dans les fonderies;
- les quantités utilisées par l'industrie alimentaire, fabrication des conserves, biscuiterie, etc.

La consommation humaine est exprimée :

- en poids d'huile brute;
- en poids d'huile pure (annexe I);
- par tête d'habitant.

Le calcul de la consommation par tête est basé sur le chiffre de la population totale des pays. Il s'agit d'une grandeur moyenne, qui ne tient pas compte des différences dans les usages de la consommation selon les classes de revenus, ou selon la dispersion régionale de la population; ainsi, la consommation par tête de l'ensemble de la CE néglige les coutumes très différentes de consommation selon les pays.

L'annexe I « Répartition de la consommation humaine des graisses et huiles » indique pour les années 1968/69 et 1969/70, en matières grasses pures, la consommation humaine par produit (avec et sans beurre) et par matière première.



Teil I

## **Zusammengefaßte Ergebnisse**

Partie I

## **Résultats récapitulatifs**

Teil I : Zusammengefaßte Ergebnisse  
1.0 Rohölbilanzen

Partie I : Résultats récapitulatifs  
1.0 Bilans des matières grasses brutes

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

1.0.0 EG

1.0.0 CE

1.0.00 Pflanzliche Fette und Öle  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.0.00 Graisses et huiles végétales  
(1 000 t huile brute)

1	aus einheimischen Saaten . .	485	760	562	697	581	871	767	872	de graines et fruits indigènes	1
2	aus eingeführten Saaten . .	1 434	1 415	1 411	1 619	1 660	1 570	1 670	1 587	de graines et fruits importés	2
3	Herstellung insgesamt . .	1 919	2 175	1 973	2 316	2 241	2 441	2 437	2 459	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 81	+ 172	— 222	+ 81	— 25	+ 227	+ 44	— 54	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)2)7)</sup> . . . . .	290	211	226	295	287	277	347	326	Exportations <sup>1)2)7)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)7)</sup> . . . . .	957	1 074	955	1 057	1 064	1 153	1 278	1 277	Importations <sup>1)7)</sup>	6
7	Verfügbare Mengen . .	2 667	2 866	2 924	2 997	3 043	3 090	3 324	3 464	Quantités disponibles	7
8	Technische Verwendung . .	394	405	470	482	537	490	553	526	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	7	— 2	0	— 3	— 1	0	1	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . .	2 273	2 454	2 456	2 515	2 509	2 601	2 771	2 937	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	12,8	13,8	13,6	13,8	13,6	14,0	14,8	15,5	kg par tête	11

1.0.01 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)

1.0.01 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	978	955	1 041	1 058	1 074	1 174	1 210	1 239	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 7	—	— 1	+ 3	+ 5	+ 6	— 6	+ 4	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)2)7)</sup> . . . . .	256	173	180	198	168	191	195	149	Exportations <sup>1)2)7)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)7)</sup> . . . . .	402	362	290	309	325	318	389	409	Importations <sup>1)7)</sup>	6
7	Verfügbare Mengen . .	1 131	1 144	1 152	1 166	1 226	1 295	1 410	1 495	Quantités disponibles	7
8	Technische Verwendung . .	373	416	410	441	483	524	638	662	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	10	2	1	1	1	2	1	3	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . .	748	726	741	724	742	769	771	830	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	4,2	4,0	4,1	4,0	4,0	4,2	4,1	4,4	kg par tête	11

1.0.02 Fette und Öle von Seetieren  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.0.02 Graisses et huiles des animaux marins  
(1 000 t huile brute)

3	Herstellung insgesamt . .	31	39	25	22	22	20	20	24	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	+ 17	+ 7	— 11	— 10	+ 6	+ 17	+ 2	— 38	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)2)7)</sup> . . . . .	54	27	18	16	30	30	51	54	Exportations <sup>1)2)7)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)7)</sup> . . . . .	331	273	264	263	313	379	377	321	Importations <sup>1)7)</sup>	6
7	Verfügbare Mengen . .	291	278	282	279	299	352	344	329	Quantités disponibles	7
8	Technische Verwendung . .	51	93	75	97	98	114	112	125	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	0	— 3	1	—	0	1	1	1	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . .	240	188	206	182	201	237	231	203	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	1,3	1,0	1,1	1,0	1,1	1,3	1,2	1,1	kg par tête	11

1.0.03 Fette und Öle insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)

1.0.03 Total des graisses et huiles  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	2 928	3 169	3 039	3 396	3 337	3 635	3 667	3 722	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen <sup>a)</sup> .	— 71	+ 180	— 233	+ 74	— 14	+ 250	+ 40	— 87	Variations des stocks <sup>a)</sup>	4
5	Ausfuhr <sup>3)7)</sup> . . . . .	609	415	430	513	485	499	595	528	Exportations <sup>3)7)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>3)7)</sup> . . . . .	1 695	1 711	1 510	1 632	1 702	1 855	2 056	2 008	Importations <sup>3)7)</sup>	6
7	Verfügbare Mengen . .	4 085	4 285	4 352	4 441	4 568	4 741	5 088	5 289	Quantités disponibles	7
8	Technische Verwendung . .	818	914	955	1 020	1 118	1 128	1 303	1 313	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	10	6	—	1	— 2	2	2	5	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch <sup>a)</sup> . .	3 257	3 365	3 397	3 420	3 452	3 611	3 783	3 971	Consommation humaine <sup>a)</sup>	10
11	kg pro Kopf . . . . .	18,4	18,8	18,8	18,8	18,7	19,4	20,2	21,0	kg par tête	11

Fußnoten siehe Seite 42.

Notes, voir page 42.



Teil I : Zusammengefaßte Ergebnisse  
1.1 Nahrungsfettbilanzen

Partie I : Résultats récapitulatifs  
1.1 Bilans des graisses alimentaires préparées

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

1.1.0 EG

1.1.0 CE

1.1.00 Margarine und Speisefette  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.1.00 Margarine et autres graisses préparées  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	1 196	1 233	1 267	1 253	1 270	1 292	1 284	1 274	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	+ 1	+ 1	—	+ 1	— 1	0	0	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr <sup>7)</sup> . . . . .	69	70	75	92	86	92	66	60	Exportations <sup>7)</sup>	3
4	Einfuhr <sup>7)</sup> . . . . .	5	2	1	—	—	—	2	1	Importations <sup>7)</sup>	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> <b>(Rohöl)</b> . . . . .	<b>1 132</b>	<b>1 164</b>	<b>1 192</b>	<b>1 161</b>	<b>1 183</b>	<b>1 201</b>	<b>1 220</b>	<b>1 215</b>	<b>Consommation humaine</b> <b>(huile brute)</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>6,4</b>	<b>6,5</b>	<b>6,6</b>	<b>6,4</b>	<b>6,4</b>	<b>6,5</b>	<b>6,5</b>	<b>6,4</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>
7	Nahrungsverbrauch (Reinfett) .	1 034	1 070	1 096	1 070	1 092	1 104	1 125	1 121	Consommation humaine (huile pure)	7
8	kg pro Kopf . . . . .	5,9	6,0	6,1	5,9	5,9	5,9	6,0	5,9	kg par tête	8

1.1.01 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)

1.1.01 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	719	691	709	697	701	731	743	799	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . .	<b>719</b>	<b>691</b>	<b>709</b>	<b>697</b>	<b>701</b>	<b>731</b>	<b>743</b>	<b>799</b>	<b>Consommation humaine</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>4,0</b>	<b>3,8</b>	<b>3,9</b>	<b>3,9</b>	<b>3,8</b>	<b>3,9</b>	<b>4,0</b>	<b>4,2</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>

1.1.02 Speiseöle  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.1.02 Huiles de consommation  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	1 406	1 510	1 496	1 562	1 568	1 679	1 820	1 957	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> <b>(Rohöl)</b> . . . . .	<b>1 406</b>	<b>1 510</b>	<b>1 496</b>	<b>1 562</b>	<b>1 568</b>	<b>1 679</b>	<b>1 820</b>	<b>1 957</b>	<b>Consommation humaine</b> <b>(huile brute)</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>8,0</b>	<b>8,5</b>	<b>8,3</b>	<b>8,5</b>	<b>8,5</b>	<b>9,0</b>	<b>9,7</b>	<b>10,4</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>
7	Nahrungsverbrauch (Reinfett) .	1 303	1 399	1 389	1 464	1 469	1 572	1 703	1 833	Consommation humaine (huile pure)	7
8	kg pro Kopf . . . . .	7,4	7,8	7,7	8,0	8,0	8,5	9,1	9,7	kg par tête	8

1.1.03 Nahrungsfette insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)

1.1.03 Total des graisses alimentaires  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	3 321	3 434	3 372	3 512	3 539	3 702	3 847	4 030	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	+ 1	+ 1	—	+ 1	— 1	0	0	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr <sup>7)</sup> . . . . .	69	70	75	92	86	92	66	60	Exportations <sup>7)</sup>	3
4	Einfuhr <sup>7)</sup> . . . . .	5	2	1	—	—	—	2	1	Importations <sup>7)</sup>	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . .	<b>3 257</b>	<b>3 365</b>	<b>3 397</b>	<b>3 420</b>	<b>3 452</b>	<b>3 611</b>	<b>3 783</b>	<b>3 971</b>	<b>Consommation humaine</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>18,4</b>	<b>18,8</b>	<b>18,8</b>	<b>18,8</b>	<b>18,7</b>	<b>19,4</b>	<b>20,2</b>	<b>21,0</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>

1.1.04 Butter  
(1 000 t Reinfett)

1.1.04 Beurre  
(1 000 t matière grasse pure)

1	Herstellung . . . . .	927	969	976	1 046	1 075	1 147	1 160	1 126	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	— 14	+ 19	+ 24	+ 18	+ 33	+ 94	+ 62	— 52	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr <sup>7)</sup> . . . . .	40	18	37	55	62	98	80	127	Exportations <sup>7)</sup>	3
4	Einfuhr <sup>7)</sup> . . . . .	34	38	42	14	8	24	10	5	Importations <sup>7)</sup>	4
5	Differenzenausgleich . . .	—	2	4	4	1	3	— 4	—	Différences	5
6	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . .	<b>935</b>	<b>968</b>	<b>953</b>	<b>983</b>	<b>987</b>	<b>976</b>	<b>1 032</b>	<b>1 056</b>	<b>Consommation humaine</b>	<b>6</b>
7	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>5,3</b>	<b>5,4</b>	<b>5,3</b>	<b>5,4</b>	<b>5,4</b>	<b>5,3</b>	<b>5,5</b>	<b>5,6</b>	<b>kg par tête</b>	<b>7</b>

Fußnoten siehe Seite 42.

Notes, voir page 42.

## 1.0 Rohölbilanzen

## 1.0 Bilans des matières grasses brutes

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

## 1.0.1 Deutschland (BR)

## 1.0.1 Allemagne (RF)

1.0.10 Pflanzliche Fette und Öle  
(1 000 t Rohölgewicht)1.0.10 Graisses et huiles végétales  
(1 000 t huile brute)

1	aus einheimischen Saaten . .	41	35	37	34	34	44	63	45	de graines et fruits indigènes	1
2	aus eingeführten Saaten . .	480	482	532	588	613	555	561	566	de graines et fruits importés	2
3	Herstellung insgesamt . .	521	517	569	622	647	599	624	611	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 7	+ 22	— 17	+ 20	+ 10	+ 2	— 26	+ 3	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	85	78	102	160 <sup>3)</sup>	157 <sup>3)</sup>	169 <sup>3)</sup>	238 <sup>3)</sup>	207 <sup>3)</sup>	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	368	447	465	480 <sup>3)</sup>	482 <sup>3)</sup>	480 <sup>3)</sup>	554 <sup>3)</sup>	581 <sup>3)</sup>	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>811</b>	<b>864</b>	<b>949</b>	<b>922<sup>4)</sup></b>	<b>962<sup>4)</sup></b>	<b>908<sup>4)</sup></b>	<b>966<sup>4)</sup></b>	<b>982<sup>4)</sup></b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	140	137	200	181	202	175	196	207	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	671	727	749	741	760	733	770	775	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	11,7	12,5	12,7	12,5	12,8	12,2	12,7	12,7	kg par tête	11

1.0.11 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)1.0.11 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	352	370	403	400	408	447	473	479	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 2	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	53	61	66	69	82	102	118	100	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	113	105	96	105	110	108	98	127	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>414</b>	<b>414</b>	<b>433</b>	<b>436</b>	<b>436</b>	<b>453</b>	<b>453</b>	<b>506</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	61	68	80	98	95	100	95	137	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	353	346	353	338	341	353	358	369	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	6,2	6,0	6,0	5,7	5,7	5,9	5,9	6,0	kg par tête	11

1.0.12 Fette und Öle von Seetieren  
(1 000 t Rohölgewicht)1.0.12 Graisses et huiles des animaux marins  
(1 000 t huile brute)

3	Herstellung insgesamt . .	15	24	21	20	20	19	20	24	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	+ 17	+ 1	— 1	— 13	—	+ 8	— 3	— 17	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	24	26	22	22	27	34	45	47	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	150	132	120	109	130	181	189	167	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>124</b>	<b>129</b>	<b>120</b>	<b>120</b>	<b>123</b>	<b>158</b>	<b>167</b>	<b>161</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	31	72	60	66	59	74	88	97	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	93	57	60	54	64	84	79	64	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	1,6	1,0	1,1	0,9	1,1	1,4	1,3	1,0	kg par tête	11

1.0.13 Fette und Öle insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)1.0.13 Total des graisses et huiles  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	888	911	993	1 042	1 075	1 065	1 117	1 114	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	+ 8	+ 23	— 18	+ 7	+ 10	+ 10	— 29	— 14	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	166	169	195	251	266	305	401	354	Exportations <sup>3)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	632	685	681	694	722	769	841	875	Importations <sup>3)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>1 346</b>	<b>1 404</b>	<b>1 497</b>	<b>1 478</b>	<b>1 521</b>	<b>1 519</b>	<b>1 586</b>	<b>1 649</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	232	277	340	345	356	349	379	441	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch <sup>3)</sup> . .	1 114	1 127	1 157	1 133	1 165	1 170	1 207	1 208	Consommation humaine <sup>3)</sup>	10
11	kg/pro Kopf . . . . .	19,5	19,5	19,8	19,1	19,5	19,5	20,0	19,7	kg par tête	11

## 1.1 Nahrungsfettbilanzen

## 1.1 Bilans des graisses alimentaires préparées

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

## 1.1.1 Deutschland (BR)

## 1.1.1 Allemagne (RF)

## 1.1.10 Margarine und Speisefette

(1 000 t Rohölgewicht)

## 1.1.10 Margarine et autres graisses préparées

(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	561	571	584	562 <sup>5)</sup>	577 <sup>5)</sup>	573 <sup>5)</sup>	580 <sup>5)</sup>	566 <sup>5)</sup>	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	2	1	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	4	4	5	5	5	5	9	8	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	1	1	0	1	1	1	1	0	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b>									<b>Consommation humaine</b>	5
	<b>(Rohöl)</b> . . . . .	<b>558</b>	<b>568</b>	<b>579</b>	<b>558</b>	<b>573</b>	<b>569</b>	<b>574</b>	<b>559</b>	<b>(huile brute)</b>	
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>9,8</b>	<b>9,8</b>	<b>9,9</b>	<b>9,4</b>	<b>9,6</b>	<b>9,5</b>	<b>9,5</b>	<b>9,1</b>	<b>kg par tête</b>	6
7	<i>Nahrungsverbrauch (Reinfett)</i> .	<i>506</i>	<i>519</i>	<i>533</i>	<i>513</i>	<i>531</i>	<i>522</i>	<i>527</i>	<i>513</i>	<i>Consommation humaine (huile pure)</i>	7
8	<i>kg pro Kopf</i> . . . . .	<i>8,8</i>	<i>8,9</i>	<i>9,1</i>	<i>8,6</i>	<i>8,8</i>	<i>8,7</i>	<i>8,7</i>	<i>8,4</i>	<i>kg par tête</i>	8

## 1.1.11 Schlachtfette

(1 000 t geschmolzenes Fett)

## 1.1.11 Graisses provenant des abattages

(1 000 t graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	348	340	351	336	339	352	358	369	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . . . .	<b>348</b>	<b>340</b>	<b>351</b>	<b>336</b>	<b>339</b>	<b>352</b>	<b>358</b>	<b>369</b>	<b>Consommation humaine</b>	5
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>6,1</b>	<b>5,9</b>	<b>6,0</b>	<b>5,7</b>	<b>5,7</b>	<b>5,9</b>	<b>5,9</b>	<b>6,0</b>	<b>kg par tête</b>	6

## 1.1.12 Speiseöle

(1 000 t Rohölgewicht)

## 1.1.12 Huiles de consommation

(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	208	219	227	239	253	249	275	280	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b>									<b>Consommation humaine</b>	5
	<b>(Rohöl)</b> . . . . .	<b>208</b>	<b>219</b>	<b>227</b>	<b>239</b>	<b>253</b>	<b>249</b>	<b>275</b>	<b>280</b>	<b>(huile brute)</b>	
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>3,6</b>	<b>3,8</b>	<b>3,9</b>	<b>4,0</b>	<b>4,2</b>	<b>4,1</b>	<b>4,5</b>	<b>4,6</b>	<b>kg par tête</b>	6
7	<i>Nahrungsverbrauch (Reinfett)</i> .	<i>190</i>	<i>200</i>	<i>209</i>	<i>220</i>	<i>232</i>	<i>229</i>	<i>253</i>	<i>258</i>	<i>Consommation humaine (huile pure)</i>	7
8	<i>kg pro Kopf</i> . . . . .	<i>3,3</i>	<i>3,4</i>	<i>3,6</i>	<i>3,7</i>	<i>3,9</i>	<i>3,8</i>	<i>4,2</i>	<i>4,2</i>	<i>kg par tête</i>	8

## 1.1.13 Nahrungsfette insgesamt

(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)

## 1.1.13 Total des graisses alimentaires

(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	1 117	1 130	1 162	1 137	1 169	1 174	1 213	1 215	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	2	1	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	4	4	5	5	5	5	9	8	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	1	1	0	1	1	1	1	0	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . . . .	<b>1 114</b>	<b>1 127</b>	<b>1 157</b>	<b>1 133</b>	<b>1 165</b>	<b>1 170</b>	<b>1 207</b>	<b>1 208</b>	<b>Consommation humaine</b>	5
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>19,5</b>	<b>19,5</b>	<b>19,8</b>	<b>19,1</b>	<b>19,5</b>	<b>19,5</b>	<b>20,0</b>	<b>19,7</b>	<b>kg par tête</b>	6

## 1.1.14 Butter

(1 000 t Reinfett)

## 1.1.14 Beurre

(1 000 t matière grasse pure)

1	Herstellung . . . . .	396	402	412	418	430	447	444	435	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	+ 9	+ 10	+ 8	+ 4	+ 11	+ 19	+ 22	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	0	0	7	8	7	15	15	20	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	35	32	16	13	15	14	19	26	Importations	4
5	Differenzenausgleich . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Différences	5
6	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . . . .	<b>422</b>	<b>424</b>	<b>413</b>	<b>419</b>	<b>427</b>	<b>427</b>	<b>426</b>	<b>442</b>	<b>Consommation humaine</b>	6
7	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>7,4</b>	<b>7,3</b>	<b>7,0</b>	<b>7,1</b>	<b>7,1</b>	<b>7,1</b>	<b>7,0</b>	<b>7,2</b>	<b>kg par tête</b>	7

Teil I : Zusammengefaßte Ergebnisse  
1.0 Rohölbilanzen

Partie I : Résultats récapitulatifs  
1.0 Bilans des matières grasses brutes

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

1.0.2 Frankreich

1.0.2 France

1.0.20 Pflanzliche Fette und Öle  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.0.20 Graisses et huiles végétales  
(1 000 t huile brute)

1	aus einheimischen Saaten . .	46	59	83	116	111	157	153	154	de graines et fruits indigènes	1
2	aus eingeführten Saaten . .	400	408	372	399	378	353	358	320	de graines et fruits importés	2
3	Herstellung insgesamt . .	446	467	455	515	489	510	511	474	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 11	+ 19	— 25	+ 23	— 25	— 12	+ 48	— 45	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	15	43	56	71	73	87	73	95	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	194	263	280	298	297	327	409	387	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>636</b>	<b>668</b>	<b>704</b>	<b>719</b>	<b>738</b>	<b>762</b>	<b>799</b>	<b>811</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	115	109	115	125	145	140	145	149	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	4	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	521	555	589	594	593	622	654	662	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	11,0	11,5	12,1	12,1	12,0	12,4	13,1	13,1	kg par tête	11

1.0.21 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)

1.0.21 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	336	310	331	334	341	354	351	345	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 1	— 2	—	—	—	+ 6	— 1	— 2	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	62	52	60	64	58	59	56	40	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	16	29	34	30	36	39	41	55	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>291</b>	<b>289</b>	<b>305</b>	<b>300</b>	<b>319</b>	<b>328</b>	<b>337</b>	<b>362</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	108	128	134	128	140	142	145	161	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	183	161	171	172	179	186	192	201	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	3,8	3,3	3,5	3,5	3,6	3,7	3,8	4,0	kg par tête	11

1.0.22 Fette und Öle von Seetieren  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.0.22 Graisses et huiles des animaux marins  
(1 000 t huile brute)

3	Herstellung insgesamt . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	— 4	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	4	5	3	3	8	3	4	4	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	35	37	47	49	52	42	52	43	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>31</b>	<b>32</b>	<b>44</b>	<b>46</b>	<b>44</b>	<b>39</b>	<b>48</b>	<b>43</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	2	1	8	11	13	16	9	3	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	29	31	36	35	31	23	39	40	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	0,6	0,7	0,7	0,7	0,6	0,5	0,8	0,8	kg par tête	11

1.0.23 Fette und Öle insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)

1.0.23 Total des graisses et huiles  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	782	777	786	849	830	864	862	819	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 12	+ 17	— 25	+ 23	— 25	— 6	+ 47	— 50	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	84	102	122	141	141	150	135	142	Exportations <sup>3)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	248	331	363	378	386	411	508	493	Importations <sup>3)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>958</b>	<b>989</b>	<b>1 052</b>	<b>1 063</b>	<b>1 100</b>	<b>1 131</b>	<b>1 188</b>	<b>1 220</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	225	238	257	264	298	298	299	313	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	4	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch <sup>3)</sup> . .	733	747	795	799	802	833	889	907	Consommation humaine <sup>3)</sup>	10
11	kg pro Kopf . . . . .	15,4	15,5	16,3	16,3	16,2	16,6	17,8	18,0	kg par tête	11

Fußnoten siehe Seite 42.

Notes, voir page 42.

## 1.1 Nahrungsfettbilanzen

## 1.1 Bilans des graisses alimentaires préparées

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

## 1.1.2 Frankreich

## 1.1.2 France

1.1.20 Margarine und Speisefette  
(1 000 t Rohölgewicht)1.1.20 Margarine et autres graisses préparées  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	157	164	164	162	157	155	164	165	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	+ 2	+ 1	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	3	2	3	3	2	1	2	3	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	3	2	2	1	1	3	6	8	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b>									<b>Consommation humaine</b>	<b>5</b>
	<b>(Rohöl)</b> . . . . .	<b>157</b>	<b>164</b>	<b>163</b>	<b>160</b>	<b>156</b>	<b>157</b>	<b>166</b>	<b>169</b>	<b>(huile brute)</b>	
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>3,3</b>	<b>3,4</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>3,2</b>	<b>3,1</b>	<b>3,3</b>	<b>3,3</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>
7	<i>Nahrungsverbrauch (Reinfett)</i> .	<i>145</i>	<i>152</i>	<i>150</i>	<i>148</i>	<i>145</i>	<i>146</i>	<i>155</i>	<i>158</i>	<i>Consommation humaine (huile pure)</i>	<i>7</i>
8	<i>kg pro Kopf</i> . . . . .	<i>3,0</i>	<i>3,2</i>	<i>3,1</i>	<i>3,0</i>	<i>2,9</i>	<i>2,9</i>	<i>3,1</i>	<i>3,1</i>	<i>kg par tête</i>	<i>8</i>

1.1.21 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)1.1.21 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	183	161	171	172	179	186	192	201	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . . . .	<b>183</b>	<b>161</b>	<b>171</b>	<b>172</b>	<b>179</b>	<b>186</b>	<b>192</b>	<b>201</b>	<b>Consommation humaine</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>3,8</b>	<b>3,3</b>	<b>3,5</b>	<b>3,5</b>	<b>3,6</b>	<b>3,7</b>	<b>3,8</b>	<b>4,0</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>

1.1.22 Speiseöle  
(1 000 t Rohölgewicht)1.1.22 Huiles de consommation  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	393	422	461	467	467	490	531	537	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b>									<b>Consommation humaine</b>	<b>5</b>
	<b>(Rohöl)</b> . . . . .	<b>393</b>	<b>422</b>	<b>461</b>	<b>467</b>	<b>467</b>	<b>490</b>	<b>531</b>	<b>537</b>	<b>(huile brute)</b>	
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>8,3</b>	<b>8,8</b>	<b>9,5</b>	<b>9,5</b>	<b>9,4</b>	<b>9,8</b>	<b>10,6</b>	<b>10,6</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>
7	<i>Nahrungsverbrauch (Reinfett)</i> .	<i>376</i>	<i>404</i>	<i>441</i>	<i>447</i>	<i>447</i>	<i>469</i>	<i>508</i>	<i>514</i>	<i>Consommation humaine (huile pure)</i>	<i>7</i>
8	<i>kg pro Kopf</i> . . . . .	<i>7,9</i>	<i>8,4</i>	<i>9,1</i>	<i>9,1</i>	<i>9,0</i>	<i>9,4</i>	<i>10,2</i>	<i>10,2</i>	<i>kg par tête</i>	<i>8</i>

1.1.23 Nahrungsfette insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)1.1.23 Total des graisses alimentaires  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	733	747	796	801	803	831	887	903	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	+ 2	+ 1	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	3	2	3	3	2	1	2	3	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	3	2	2	1	1	3	6	8	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . . . .	<b>733</b>	<b>747</b>	<b>795</b>	<b>799</b>	<b>802</b>	<b>833</b>	<b>889</b>	<b>907</b>	<b>Consommation humaine</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>15,4</b>	<b>15,5</b>	<b>16,3</b>	<b>16,3</b>	<b>16,2</b>	<b>16,6</b>	<b>17,8</b>	<b>18,0</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>

1.1.24 Butter  
(1 000 t Reinfett)1.1.24 Beurre  
(1 000 t matière grasse pure)

1	Herstellung . . . . .	326	371	361	412	428	462	481	439	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	— 5	—	+ 5	+ 18	+ 20	+ 53	+ 22	— 49	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	37	37	21	31	38	57	55	78	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	2	—	15	5	6	2	2	3	Importations	4
5	Differenzenausgleich . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Différences	5
6	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . . . .	<b>306</b>	<b>334</b>	<b>350</b>	<b>368</b>	<b>376</b>	<b>354</b>	<b>406</b>	<b>413</b>	<b>Consommation humaine</b>	<b>6</b>
7	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>6,4</b>	<b>6,9</b>	<b>7,2</b>	<b>7,5</b>	<b>7,6</b>	<b>7,1</b>	<b>8,1</b>	<b>8,2</b>	<b>kg par tête</b>	<b>7</b>

Teil I : Zusammengefaßte Ergebnisse  
1.0 Rohölbilanzen

Partie I : Résultats récapitulatifs  
1.0 Bilans des matières grasses brutes

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

1.0.3 Italien

1.0.3 Italie

1.0.30 Pflanzliche Fette und Öle  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.0.30 Graisses et huiles végétales  
(1 000 t huile brute)

1	aus einheimischen Saaten . .	392	649	402	511	407	632	475	571	de graines et fruits indigènes	1
2	aus eingeführten Saaten . .	215	208	177	290	332	352	394	364	de graines et fruits importés	2
3	Herstellung insgesamt . .	607	857	579	801	739	984	869	935	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	- 45	+ 131	- 172	+ 21	- 10	+ 217	+ 9	+ 5	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	11	11	13	13	14	20	27	44	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	209	206	106	159	178	253	262	296	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>850</b>	<b>921</b>	<b>844</b>	<b>926</b>	<b>913</b>	<b>1 000</b>	<b>1 095</b>	<b>1 182</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	70	72	59	90	92	88	93	57	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	780	849	785	836	821	912	1 002	1 125	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	15,6	16,7	15,3	16,1	15,8	17,2	18,6	20,7	kg par tête	11

1.0.31 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)

1.0.31 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	107	102	113	108	110	130	140	141	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	2	8	18	23	14	26	31	15	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	126	130	86	97	107	78	110	68	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>231</b>	<b>224</b>	<b>181</b>	<b>182</b>	<b>203</b>	<b>182</b>	<b>219</b>	<b>194</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	132	129	92	106	120	101	138	107	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	99	95	89	76	83	81	87	87	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	2,0	1,9	1,7	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	kg par tête	11

1.0.32 Fette und Öle von Seetieren  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.0.32 Graisses et huiles des animaux marins  
(1 000 t huile brute)

3	Herstellung insgesamt . .	0	0	0	0	0	0	0	0	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	0	0	0	0	0	0	0	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	13	13	6	11	10	12	13	11	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>6</b>	<b>11</b>	<b>10</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>11</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	13	13	6	11	10	10	10	9	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	—	—	—	—	—	2	3	2	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	—	—	—	—	—	0,0	0,1	0,0	kg par tête	11

1.0.33 Fette und Öle insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)

1.0.33 Total des graisses et huiles  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	714	959	692	909	849	1 114	1 009	1 076	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	- 45	+ 131	- 172	+ 21	- 10	+ 217	+ 9	+ 5	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	13	19	31	36	28	46	58	59	Exportations <sup>3)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	348	349	198	267	296	345	388	377	Importations <sup>3)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>1 094</b>	<b>1 158</b>	<b>1 031</b>	<b>1 119</b>	<b>1 127</b>	<b>1 196</b>	<b>1 330</b>	<b>1 389</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	215	214	157	207	222	199	241	173	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	<b>Nahrungsverbrauch <sup>3)</sup> . .</b>	<b>879</b>	<b>944</b>	<b>874</b>	<b>912</b>	<b>905</b>	<b>997</b>	<b>1 089</b>	<b>1 216</b>	<b>Consommation humaine <sup>3)</sup></b>	<b>10</b>
11	<b>kg pro Kopf . . . . .</b>	<b>17,5</b>	<b>18,6</b>	<b>17,0</b>	<b>17,6</b>	<b>17,3</b>	<b>18,7</b>	<b>20,2</b>	<b>22,4</b>	<b>kg par tête</b>	<b>11</b>

Fußnoten siehe Seite 42.

Notes, voir page 42.

## 1.1 Nahrungsfettbilanzen

## 1.1 Bilans des graisses alimentaires préparées

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

## 1.1.3 Italien

## 1.1.3 Italie

1.1.30 Margarine und Speisefette  
(1 000 t Rohölgewicht)1.1.30 Margarine et autres graisses préparées  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	59	53	56	57	55	61	70	66	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	—	0	0	0	0	0	0	0	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	0	0	0	0	1	2	3	2	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> <b>(Rohöl)</b> . . . . .	<b>59</b>	<b>53</b>	<b>56</b>	<b>57</b>	<b>56</b>	<b>63</b>	<b>73</b>	<b>68</b>	<b>Consommation humaine</b> <b>(huile brute)</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>1,2</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>	<b>1,1</b>	<b>1,2</b>	<b>1,4</b>	<b>1,2</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>
7	Nahrungsverbrauch (Reinfett) .	53	49	52	53	52	58	67	62	Consommation humaine (huile pure)	7
8	kg pro Kopf . . . . .	1,1	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,2	1,1	kg par tête	8

1.1.31 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)1.1.31 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	92	87	83	71	79	75	76	83	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . . .	<b>92</b>	<b>87</b>	<b>83</b>	<b>71</b>	<b>79</b>	<b>75</b>	<b>76</b>	<b>83</b>	<b>Consommation humaine</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>1,8</b>	<b>1,7</b>	<b>1,6</b>	<b>1,4</b>	<b>1,4</b>	<b>1,3</b>	<b>1,4</b>	<b>1,5</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>

1.1.32 Speiseöle  
(1 000 t Rohölgewicht)1.1.32 Huiles de consommation  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	728	804	735	784	770	859	940	1 065	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> <b>(Rohöl)</b> . . . . .	<b>728</b>	<b>804</b>	<b>735</b>	<b>784</b>	<b>770</b>	<b>859</b>	<b>940</b>	<b>1 065</b>	<b>Consommation humaine</b> <b>(huile brute)</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>14,5</b>	<b>15,8</b>	<b>14,3</b>	<b>15,1</b>	<b>14,8</b>	<b>16,2</b>	<b>17,4</b>	<b>19,6</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>
7	Nahrungsverbrauch (Reinfett) .	665	734	672	730	717	799	874	992	Consommation humaine (huile pure)	7
8	kg pro Kopf . . . . .	13,3	14,4	13,1	14,1	14,0	15,0	16,2	18,3	kg par tête	8

1.1.33 Nahrungsfette insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)1.1.33 Total des graisses alimentaires  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	879	944	874	912	904	995	1 086	1 214	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	—	0	0	0	0	0	0	0	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	0	0	0	0	1	2	3	2	Importations	4
5	<b>Nahrungsverbrauch</b> . . . .	<b>879</b>	<b>944</b>	<b>874</b>	<b>912</b>	<b>905</b>	<b>997</b>	<b>1 089</b>	<b>1 216</b>	<b>Consommation humaine</b>	<b>5</b>
6	<b>kg pro Kopf</b> . . . . .	<b>17,5</b>	<b>18,6</b>	<b>17,0</b>	<b>17,6</b>	<b>17,3</b>	<b>18,7</b>	<b>20,2</b>	<b>22,4</b>	<b>kg par tête</b>	<b>6</b>

1.1.34 Butter  
(1 000 t Reinfett)1.1.34 Beurre  
(1 000 t matière grasse pure)

1	Herstellung . . . . .	50	48	49	54	57	56	55	56	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	—	—	0	0	1	0	0	0	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	27	30	25	26	18	24	33	31	Importations	4
5	Differenzenausgleich . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Différences	5
6	Nahrungsverbrauch . . . . .	77	78	74	80	74	80	88	87	Consommation humaine	6
7	kg pro Kopf . . . . .	1,5	1,5	1,4	1,5	1,4	1,5	1,6	1,6	kg par tête	7

## 1.0 Rohölbilanzen

## 1.0 Bilans des matières grasses brutes

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

## 1.0.4 Niederlande

## 1.0.4 Pays-Bas

1.0.40 Pflanzliche Fette und Öle  
(1 000 t Rohölgewicht)1.0.40 Graisses et huiles végétales  
(1 000 t huile brute)

1	aus einheimischen Saaten . .	1	0	1	2	1	5	0	3	de graines et fruits indigènes	1
2	aus eingeführten Saaten . .	246	239	259	269	255	228	310	351	de graines et fruits importés	2
3	Herstellung insgesamt . .	247	239	260	271	256	233	310	354	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	- 14	- 1	- 7	+ 16	+ 3	+ 17	+ 8	- 17	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	155	133	126	131	136	159	291	328	Exportations <sup>3)</sup>	5
6	Einfuhr . . . . .	120	151	129	154	159	218	285	267	Importations	6
7	<b>Verfügbare Mengen <sup>4)</sup> . .</b>	<b>226</b>	<b>258</b>	<b>270</b>	<b>278</b>	<b>276</b>	<b>275</b>	<b>296</b>	<b>310</b>	<b>Quantités disponibles <sup>4)</sup></b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	51	61	74	68	68	57	71	84	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	-	3	- 2	0	- 3	- 1	0	1	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch <sup>4)</sup> . .	175	194	198	210	211	219	225	225	Consommation humaine <sup>4)</sup>	10
11	kg pro Kopf . . . . .	14,7	16,1	16,2	17,0	16,8	17,3	17,6	17,3	kg par tête	11

1.0.41 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)1.0.41 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	113	111	128	142	146	165	168	174	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	- 3	+ 2	- 2	+ 2	+ 5	-	- 5	+ 5	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	115	118	101	121	114	114	98	90	Exportations <sup>3)</sup>	5
6	Einfuhr . . . . .	114	140	119	135	144	182	212	223	Importations	6
7	<b>Verfügbare Mengen <sup>4)</sup> . .</b>	<b>115</b>	<b>131</b>	<b>148</b>	<b>154</b>	<b>171</b>	<b>233</b>	<b>287</b>	<b>302</b>	<b>Quantités disponibles <sup>4)</sup></b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	58	62	75	80	99	152	206	217	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	1	2	1	1	1	2	1	3	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch <sup>4)</sup> . .	56	67	72	73	71	79	80	82	Consommation humaine <sup>4)</sup>	10
11	kg pro Kopf . . . . .	4,7	5,6	5,9	5,9	5,7	6,2	6,3	6,3	kg par tête	11

1.0.42 Fette und Öle von Seetieren  
(1 000 t Rohölgewicht)1.0.42 Graisses et huiles des animaux marins  
(1 000 t huile brute)

3	Herstellung insgesamt . .	16	15	4	2	2	1	0	0	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	- 1	+ 4	- 8	+ 2	+ 6	+ 15	+ 6	- 17	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	25	15	12	18	34	52	55	53	Exportations <sup>3)</sup>	5
6	Einfuhr . . . . .	105	87	91	98	133	165	154	133	Importations	6
7	<b>Verfügbare Mengen <sup>4)</sup> . .</b>	<b>97</b>	<b>83</b>	<b>91</b>	<b>80</b>	<b>95</b>	<b>99</b>	<b>93</b>	<b>97</b>	<b>Quantités disponibles <sup>4)</sup></b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	4	3	1	1	6	2	4	7	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	0	- 3	1	0	0	1	1	1	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch <sup>4)</sup> . .	93	83	89	79	89	96	88	89	Consommation humaine <sup>4)</sup>	10
11	kg pro Kopf . . . . .	7,8	6,9	7,3	6,4	7,1	7,6	6,9	6,9	kg par tête	11

1.0.43 Fette und Öle insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)1.0.43 Total des graisses et huiles  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	376	365	392	415	404	399	478	528	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	- 18	+ 5	- 17	+ 20	+ 14	+ 32	+ 9	- 29	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	294	266	239	270	284	325	444	471	Exportations <sup>3)</sup>	5
6	Einfuhr . . . . .	339	378	339	387	436	565	654	628	Importations	6
7	<b>Verfügbare Mengen <sup>4)</sup> . .</b>	<b>439</b>	<b>472</b>	<b>509</b>	<b>512</b>	<b>542</b>	<b>607</b>	<b>679</b>	<b>714</b>	<b>Quantités disponibles <sup>4)</sup></b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	113	126	150	149	173	211	281	308	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	1	2	-	1	- 2	2	2	5	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch <sup>3)</sup> . .	325	344	359	362	371	394	396	401	Consommation humaine <sup>3)</sup>	10
11	kg pro Kopf . . . . .	27,3	28,6	29,4	29,3	29,6	31,1	30,9	30,9	kg par tête	11



## 1.1 Nahrungsfettilbilanzen

## 1.1 Bilans des graisses alimentaires préparées

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

## 1.1.4 Niederlande

## 1.1.4 Pays-Bas

1.1.40 Margarine und Speisefette  
(1 000 t Rohölgewicht)1.1.40 Margarine et autres graisses préparées  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung <sup>5)</sup>	314	332	345	354	360	381	351	339	Fabrication <sup>5)</sup>	1
2	Bestandsveränderungen	—	—	—	—	+ 1	— 1	0	0	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr	59	66	69	87	83	93	65	53	Exportations	3
4	Einfuhr	—	—	—	—	0	0	3	5	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch <sup>5)</sup> (Rohöl)	255	266	276	267	276	289	289	291	Consommation humaine <sup>5)</sup> (huile brute)	5
6	kg pro Kopf	21,4	22,1	22,6	21,5	22,0	22,8	22,6	22,5	kg par tête	6
7	Nahrungsverbrauch (Reinfett)	237	246	254	249	255	268	270	272	Consommation humaine (huile pure)	7
8	kg pro Kopf	20,0	20,4	20,8	20,0	20,4	21,1	21,1	21,0	kg par tête	8

1.1.41 Schlachtfette  
(1 000 t geschmolzenes Fett)1.1.41 Graisses provenant des abattages  
(1 000 t graisse fondue)

1	Herstellung	44	50	54	59	58	67	69	73	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch <sup>6)</sup>	44	50	54	59	58	67	69	73	Consommation humaine <sup>6)</sup>	5
6	kg pro Kopf <sup>6)</sup>	3,7	4,2	4,4	4,9	4,6	5,3	5,4	5,6	kg par tête <sup>6)</sup>	6

1.1.42 Speiseöle  
(1 000 t Rohölgewicht)1.1.42 Huile de consommation  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung	26	28	29	36	37	38	38	37	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch (Rohöl)	26	28	29	36	37	38	38	37	Consommation humaine (huile brute)	5
6	kg pro Kopf	2,2	2,3	2,4	2,9	3,0	3,0	2,9	2,8	kg par tête	6
7	Nahrungsverbrauch (Reinfett)	25	27	28	34	36	37	36	35	Consommation humaine (huile pure)	7
8	kg pro Kopf	2,1	2,3	2,3	2,8	2,9	2,9	2,8	2,7	kg par tête	8

1.1.43 Nahrungsfette insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)1.1.43 Total des graisses alimentaires  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

1	Herstellung	384	410	428	449	455	486	458	449	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen	—	—	—	—	+ 1	— 1	0	0	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr	59	66	69	87	83	93	65	53	Exportations	3
4	Einfuhr	—	—	—	—	0	0	3	5	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch	325	344	359	362	371	394	396	401	Consommation humaine	5
6	kg pro Kopf	27,3	28,6	29,4	29,3	29,6	31,1	30,9	30,9	kg par tête	6

1.1.44 Butter  
(1 000 t Reinfett)1.1.44 Beurre  
(1 000 t matière grasse pure)

1	Herstellung	83	74	84	84	82	97	91	110 <sup>8)</sup>	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen	— 16	+ 8	+ 9	— 5	+ 2	+ 17	+ 18	— 4	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr	42	14	26	40	41	49	48	93 <sup>9)</sup>	Exportations	3
4	Einfuhr	0	4	1	—	—	2	1	9	Importations	4
5	Differenzenausgleich	—	2	4	4	1	3	— 4	—	Différences	5
6	Nahrungsverbrauch	57	54	46	45	38	30	30	30	Consommation humaine	6
7	kg pro Kopf	4,8	4,5	3,7	3,6	3,0	2,4	2,3	2,3	kg par tête	7

Teil I : Zusammengefaßte Ergebnisse  
1.0 Rohölbilanzen

Partie I : Résultats récapitulatifs  
1.0 Bilans des matières grasses brutes

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

1.0.5 BLWU

1.0.5 UEBL

1.0.50 Pflanzliche Fette und Öle  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.0.50 Graisses et huiles végétales  
(1 000 t huile brute)

1	aus einheimischen Saaten . .	5	5	7	4	2	1	1	2	de graines et fruits indigènes	1
2	aus eingeführten Saaten . .	93	90	103	103	108	114	122	83	de graines et fruits importés	2
3	Herstellung insgesamt . .	98	95	110	107	110	115	123	85	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 4	+ 1	— 1	+ 1	— 3	+ 3	+ 5	0	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	24	27	32	37	48	67	82 <sup>3)</sup>	69	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	66	88	78	83	89	100	132 <sup>3)</sup>	163	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>144</b>	<b>155</b>	<b>157</b>	<b>152</b>	<b>154</b>	<b>145</b>	<b>168</b>	<b>179</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	18	26	22	18	30	30	48	29	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	0	0	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	126	129	135	134	124	115	120	150	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	13,1	13,4	13,8	13,6	12,5	11,5	12,1	15,0	kg par tête	11

1.0.51 Schlachtfette<sup>10)</sup>  
(1 000 t geschmolzenes Fett)

1.0.51 Graisses provenant des abattages <sup>10)</sup>  
(1 000 t graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	70	62	66	74	69	78	78	100	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 1	—	+ 1	+ 1	—	—	0	+ 1	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	24	18	28	40	37	43	85 <sup>3)</sup>	85	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	33	42	48	61	65	64	121 <sup>3)</sup>	117	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>80</b>	<b>86</b>	<b>85</b>	<b>94</b>	<b>97</b>	<b>99</b>	<b>114</b>	<b>131</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	14	29	29	29	29	29	54	40	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	9	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	57	57	56	65	68	70	60	91	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	6,0	5,9	5,7	6,6	6,9	7,0	6,0	9,2	kg par tête	11

1.0.52 Fette und Öle von Seetieren  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.0.52 Graisses et huiles des animaux marins  
(1 000 t huile brute)

3	Herstellung insgesamt . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	+ 1	+ 2	— 2	+ 1	—	— 6	— 1	0	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	1	1	7	5	3	13	1 <sup>3)</sup>	2	Exportations <sup>1)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	28	24	26	28	30	51	23 <sup>3)</sup>	19	Importations <sup>1)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>26</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>27</b>	<b>44</b>	<b>23</b>	<b>17</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	1	4	0	8	10	12	1	9	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch . . . .	25	17	21	14	17	32	22	8	Consommation humaine	10
11	kg pro Kopf . . . . .	2,6	1,8	2,2	1,4	1,7	3,2	2,2	0,8	kg par tête	11

1.0.53 Fette und Öle insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)

1.0.53 Total des graisses et huiles  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

3	Herstellung insgesamt . .	168	157	176	181	179	193	201	185	Fabrication totale	3
4	Bestandsveränderungen . .	— 4	+ 4	— 1	+ 3	— 3	— 3	+ 4	+ 1	Variations des stocks	4
5	Ausfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	52	47	67	83	90	123	168	170	Exportations <sup>3)</sup>	5
6	Einfuhr <sup>3)</sup> . . . . .	128	156	154	174	186	215	276	303	Importations <sup>3)</sup>	6
7	<b>Verfügbare Mengen . .</b>	<b>248</b>	<b>262</b>	<b>263</b>	<b>269</b>	<b>278</b>	<b>288</b>	<b>305</b>	<b>317</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
8	Technische Verwendung . .	33	59	51	55	69	71	103	78	Usages techniques	8
9	Sonst. Verwendung/Verluste .	9	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
10	Nahrungsverbrauch <sup>3)</sup> . .	206	203	212	214	209	217	202	239	Consommation humaine <sup>3)</sup>	10
11	kg pro Kopf . . . . .	21,5	21,1	21,7	21,7	21,1	21,7	20,3	23,9	kg par tête	11

Fußnoten siehe Seite 42.

Notes, voir page 42.

Teil I : Zusammengefaßte Ergebnisse  
1.1 Nahrungsfettbilanzen

Partie I : Résultats récapitulatifs  
1.1 Bilans des graisses alimentaires préparées

Nr.	Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan	N°
-----	--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------	----

1.1.5 BLWU

1.1.5 UEBL

1.1.50 Margarine und Speisefette  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.1.50 Margarine et autres graisses préparées  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	105	113	118	118	121	122	119	138	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	+ 1	+ 1	—	—	—	0	0	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	3	1	1	1	1	1	4	14	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	1	2	2	2	2	2	3	4	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch (Rohöl) . . . . .	103	113	118	119	122	123	118	128	Consommation humaine (huile brute)	5
6	kg pro Kopf . . . . .	10,8	11,7	12,1	12,1	12,3	12,3	11,9	12,8	kg par tête	6
7	Nahrungsverbrauch (Reinfett) .	93	104	107	107	109	111	106	116	Consommation humaine (huile pure)	7
8	kg pro Kopf . . . . .	9,7	10,8	11,0	10,9	11,0	11,1	10,7	11,6	kg par tête	8

1.1.51 Schlachtfette <sup>10)</sup>  
(1 000 t geschmolzenes Fett)

1.1.51 Graisses provenant des abattages <sup>10)</sup>  
(1 000 t graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	52	53	50	59	46	51	48	73	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch . . . . .	52	53	50	59	46	51	48	73	Consommation humaine	5
6	kg pro Kopf . . . . .	5,4	5,5	5,1	6,0	4,7	5,1	4,8	7,4	kg par tête	6

1.1.52 Speiseöle  
(1 000 t Rohölgewicht)

1.1.52 Huiles de consommation  
(1 000 t huile brute)

1	Herstellung . . . . .	51	37	44	36	41	43	36	38	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch (Rohöl) . . . . .	51	37	44	36	41	43	36	38	Consommation humaine (huile brute)	5
6	kg pro Kopf . . . . .	5,3	3,9	4,5	3,6	4,1	4,3	3,6	3,8	kg par tête	6
7	Nahrungsverbrauch (Reinfett) .	47	34	39	33	37	38	32	34	Consommation humaine (huile pure)	7
8	kg pro Kopf . . . . .	4,9	3,5	4,0	3,3	3,7	3,8	3,2	3,4	kg par tête	8

1.1.53 Nahrungsfette insgesamt  
(1 000 t Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)

1.1.53 Total des graisses alimentaires  
(1 000 t huile brute, ou graisse fondue)

1	Herstellung . . . . .	208	203	212	213	208	216	203	249	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	—	+ 1	+ 1	—	—	—	0	0	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	3	1	1	1	1	1	4	14	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	1	2	2	2	2	2	3	4	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch . . . . .	206	203	212	214	209	217	202	239	Consommation humaine	5
6	kg pro Kopf . . . . .	21,5	21,1	21,7	21,7	21,1	21,7	20,3	23,9	kg par tête	6

1.1.54 Butter  
(1 000 t Reinfett)

1.1.54 Beurre  
(1 000 t matière grasse pure)

1	Herstellung . . . . .	72	74	70	78	78	85	89	86	Fabrication	1
2	Bestandsveränderungen . .	— 2	+ 1	+ 2	+ 1	—	+ 5	0	2	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . . .	3	2	10	6	7	16	22	5	Exportations	3
4	Einfuhr . . . . .	2	7	12	0	1	21	15	5	Importations	4
5	Differenzenausgleich . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	Différences	5
6	Nahrungsverbrauch . . . . .	73	78	70	71	72	85	82	84	Consommation humaine	6
7	kg pro Kopf . . . . .	7,6	8,1	7,2	7,2	7,2	8,6	8,2	8,4	kg par tête	7

Teil I : Zusammengefaßte Ergebnisse  
1.0 Rohölbilanzen

Partie I : Résultats récapitulatifs  
1.0 Bilans des matières grasses brutes

Bilanzposten	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70	Postes du bilan
--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	-----------------

**1.0.6 Selbstversorgungsgrad**  
(Einheimische Erzeugung in % der verfügbaren Mengen)

**1.0.6 Degré de l'auto-approvisionnement**  
(Production indigène en % des quantités disponibles)

**1.0.60 Pflanzliche Fette und Öle**  
(Rohölgewicht)

**1.0.60 Graisses et huiles végétales**  
(huile brute)

Deutschland (BR)	5,1	4,1	3,9	3,7	3,5	4,8	6,5	4,6	Deutschland (BR)
France	7,2	8,8	11,8	16,1	15,0	20,6	19,1	19,0	France
Italia	46,1	70,5	47,6	55,2	44,6	63,2	43,4	48,3	Italia
Nederland	0,4	—	0,4	0,7	0,4	1,8	—	1,0	Nederland
UEBL	3,5	3,2	4,5	2,6	1,3	0,7	0,6	1,1	UEBL
EG/CE	18,2	26,5	19,2	23,3	19,1	28,2	23,1	25,2	EG/CE

**1.0.61 Schlachtfette**  
(geschmolzenes Fett)

**1.0.61 Graisses provenant des abattages**  
(graisse fondue)

Deutschland (BR)	82,9	87,4	91,2	88,5	92,2	97,1	102,6	93,3	Deutschland (BR)
France	115,5	107,3	108,5	109,3	105,3	103,7	99,1	91,2	France
Italia	42,0	42,0	59,1	55,5	47,8	64,8	58,4	65,5	Italia
Nederland	97,4	83,2	84,5	90,3	84,2	69,1	57,1	57,3	Nederland
UEBL	86,3	68,6	71,8	74,5	68,0	74,7	64,9	67,9	UEBL
EG/CE	84,4	81,3	88,6	88,4	85,9	88,9	84,1	81,1	EG/CE

**1.0.62 Fette und Öle von Seetieren**  
(Rohölgewicht)

**1.0.62 Graisses et huiles des animaux marins**  
(huile brute)

Deutschland (BR)	12,1	18,6	17,5	16,7	16,2	12,0	12,0	14,9	Deutschland (BR)
France	—	—	—	—	—	—	—	—	France
Italia	—	—	—	—	—	—	—	—	Italia
Nederland	16,5	18,1	4,4	2,5	2,1	1,0	—	—	Nederland
UEBL	—	—	—	—	—	—	—	—	UEBL
EG/CE	10,7	14,0	8,9	7,9	7,4	5,7	5,8	7,3	EG/CE

**1.0.63 Fette und Öle insgesamt**  
(Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett)

**1.0.63 Total des graisses et huiles**  
(huile brute, ou graisse fondue)

Deutschland (BR)	30,0	30,0	30,3	29,8	30,0	33,1	34,6	32,8	Deutschland (BR)
France	39,9	37,3	39,4	41,8	40,6	43,9	41,0	39,7	France
Italia	44,7	64,2	49,4	54,7	44,7	62,7	45,3	50,3	Italia
Nederland	29,4	26,3	25,5	27,9	27,1	27,5	24,2	24,6	Nederland
UEBL	29,8	24,4	25,9	27,5	24,5	26,0	24,6	28,7	UEBL
EG/CE	36,1	40,8	37,2	39,4	36,3	43,1	38,8	39,9	EG/CE

Fußnoten :

- <sup>1)</sup> Ohne Außenhandel mit hergestellten Nahrungsfetten.
- <sup>2)</sup> Einschl. Außenhandel der Niederlande mit hergestellten Nahrungsfetten.
- <sup>3)</sup> Einschl. Rohölwert der hergestellten Nahrungsfette.
- <sup>4)</sup> Nur für den Inlandsverbrauch verfügbare Mengen.
- <sup>5)</sup> Einschl. Ausfuhrmengen, die in der Rohölbilanz abgesetzt worden sind (siehe 1.0.40/5 und 1.0.42/5).
- <sup>6)</sup> Rückenspeck mit dem Fleisch verbraucht.
- <sup>7)</sup> Ab 1963/64 ohne Inner-EG-Handel.
- <sup>8)</sup> Einschl. Butteroil, das in Molkereien hergestellt wird.
- <sup>9)</sup> Darin 20 Butter, die in verarbeiteten Erzeugnissen enthalten sind und 25 Butteroil.
- <sup>10)</sup> Definitionsänderung. Siehe Vorbemerkungen auf Seite 13.

Notes :

- <sup>1)</sup> Non compris le commerce extérieur des graisses alimentaires préparées.
- <sup>2)</sup> Y compris le commerce extérieur des graisses alimentaires préparées des Pays-Bas.
- <sup>3)</sup> Y compris l'équivalent des graisses alimentaires préparées.
- <sup>4)</sup> Quantités disponibles uniquement pour la consommation intérieure.
- <sup>5)</sup> Y compris les quantités exportées déjà soustraites dans les bilans des matières premières (1.0.40/5 et 1.0.42/5).
- <sup>6)</sup> Lard de dos consommé directement avec la viande.
- <sup>7)</sup> A partir de 1963/64, non compris commerce intra-CE.
- <sup>8)</sup> Y compris le butteroil fabriqué par les laiteries.
- <sup>9)</sup> Dont 20 de beurre incorporé dans les produits élaborés et 25 de butteroil.
- <sup>10)</sup> Changement de définition. Voir remarques préliminaires page 25.

Teil II

**Rohölbilanzen nach Erzeugnissen**

Partie II

**Bilans des huiles brutes par produit**

Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
**2.0 Pflanzliche Fette und Öle**

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
**2.0 Graisses et huiles végétales**

Nr.	Erzeugnisse Länder	Herstellung aus einheimischen Saaten und Früchten	Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten	Herstellung insgesamt	Bestands- veränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Technische Verwendung Futter	Verluste Differenzen	Nahrungs- verbrauch	
		1	2	3 (1 + 2)	4	Ausfuhr <sup>1)</sup>	Einfuhr	7	8	9	insgesamt	kg/Kopf
						5	6				10	11
<b>111</b>	<b>Erdnußöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	37	37	— 7	18	55	81	—	—	81	1,3
	France . . . . .	—	244	244	+ 31	21	188	380	—	—	380	7,6
	Italia . . . . .	—	64	64	— 3	0	4	71	0	—	71	1,3
	Nederland . . . . .	—	7	7	—	9	11	9	1	—	8	0,6
	UEBL . . . . .	—	22	22	—	7	16	31	—	—	31	3,1
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	—	374	374	+ 21	55	274	572	1	—	571	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	—	—	44	44	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	—	<b>374</b>	<b>374</b>	<b>+ 21</b>	<b>11</b>	<b>230</b>	<b>572</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>571</b>	<b>3,1</b>
<b>112</b>	<b>Sojaöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	241	241	— 19	47	18	231	[52]	—	179	3,0
	France . . . . .	—	7	7	—	1	19	25	9	—	16	0,3
	Italia . . . . .	—	112	112	0	0	8	120	0	—	120	2,2
	Nederland . . . . .	—	129	129	0	51	17	95	12	0	83	6,5
	UEBL . . . . .	—	47	47	— 1	26	12	34	[12]	—	22	2,2
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	—	536	536	— 20	125	74	505	85	0	420	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	—	—	59	59	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	—	<b>536</b>	<b>536</b>	<b>— 20</b>	<b>66</b>	<b>15</b>	<b>505</b>	<b>85</b>	<b>0</b>	<b>420</b>	<b>2,2</b>
<b>113</b>	<b>Baumwollsaatöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	0	0	+ 3	2	29	24	—	—	24	0,4
	France . . . . .	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	0,0
	Italia . . . . .	0	—	0	—	—	0	0	0	—	—	—
	Nederland . . . . .	—	—	—	0	1	2	1	—	0	1	0,1
	UEBL . . . . .	—	—	—	.	0	0	0	—	—	0	0,0
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	0	0	0	+ 3	3	31	25	0	0	25	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	—	—	0	0	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>+ 3</b>	<b>3</b>	<b>31</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>0,1</b>
<b>114</b>	<b>Raps- und Rüböl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	63	49	112	— 7	74	24	69	—	—	69	1,1
	France . . . . .	127	17	144	+ 16	23	9	114	—	—	114	2,3
	Italia . . . . .	2	73	75	+ 1	0	29	103	1	—	102	1,9
	Nederland . . . . .	0	5	5	0	11	30	24	1	0	23	1,8
	UEBL . . . . .	1	0	1	.	2	14	13	—	—	13	1,3
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	193	144	337	+ 10	110	106	323	2	0	321	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	60	60	—	—	71	71	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>253</b>	<b>84</b>	<b>337</b>	<b>+ 10</b>	<b>39</b>	<b>35</b>	<b>323</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>321</b>	<b>1,7</b>
<b>115</b>	<b>Sonnenblumenkernöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	16	16	0	15	128	129	—	—	129	2,1
	France . . . . .	2	0	2	—	3	17	16	—	—	16	0,3
	Italia . . . . .	1	94	95	— 3	—	11	109	0	—	109	2,0
	Nederland . . . . .	—	2	2	0	60	81	23	0	1	22	1,7
	UEBL . . . . .	—	1	1	.	2	23	22	—	—	22	2,2
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	3	113	116	— 3	80	260	299	0	1	298	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	10	10	—	—	30	30	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>13</b>	<b>103</b>	<b>116</b>	<b>— 3</b>	<b>50</b>	<b>230</b>	<b>299</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>298</b>	<b>1,6</b>

Fußnoten siehe Seite 56.

Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
2.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
2.0 Graisses et huiles végétales

Fabrication provenant des graines et fruits indigènes	Fabrication provenant des graines et fruits importés	Fabrication totale	Variations des stocks	Commerce extérieur		Quantités disponibles	Usages industriels non alimentaires Alimentation animale	Pertes Différences	Consommation humaine		Produits Pays	Code
				Exportations )	Importations				total	kg/tête		
1	2	3 (1 + 2)	4	5	6	7	8	9	10	11		

2.0.1 1969/70 Poids d'huile brute en 1 000 t

											<b>Arachide</b>	<b>111</b>
—	18	18	+ 4	6	57	65	—	—	65	1,1	Deutschland (BR)	
—	187	187	— 28	19	122	318	—	—	318	6,3	France	
—	44	44	— 4	0	6	54	0	—	54	1,0	Italia	
—	2	2	0	3	8	7	0	0	7	0,5	Nederland	
—	6	6	0	2	21	25	—	—	25	2,5	UEBL	
—	257	257	— 28	30	214	469	0	0	469		Total	
—	—	—	—	20	20	—	—	—	—		Échanges intra CE	
—	257	257	— 28	10	194	469	0	0	469	2,5	CE	
											<b>Soya</b>	<b>112</b>
—	292	292	+ 9	48	53	288	[62]	—	[226]	3,7	Deutschland (BR)	
—	42	42	—	9	34	67	4	—	63	1,2	France	
—	129	129	—	17	29	141	0	—	141	2,6	Italia	
—	183	183	+ 1	94	32	120	24	2	94	7,2	Nederland	
—	53	53	0	23	15	45	[8]	—	[37]	3,7	UEBL	
—	699	699	+ 10	191	163	661	98	2	561		Total	
—	—	—	—	123	123	—	—	—	—		Échanges intra CE	
—	699	699	+ 10	68	40	661	98	2	561	3,0	CE	
											<b>Coton</b>	<b>113</b>
—	1	1	— 3	2	26	28	—	—	28	0,5	Deutschland (BR)	
—	—	—	—	—	0	0	—	—	0	0,0	France	
0	0	0	—	—	0	0	0	—	—	—	Italia	
—	—	—	0	1	4	3	—	—	3	0,2	Nederland	
—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	0,0	UEBL	
0	1	1	— 3	3	30	31	0	—	31		Total	
—	—	—	—	0	0	—	—	—	—		Échanges intra CE	
0	1	1	— 3	3	30	31	0	—	31	0,2	CE	
											<b>Colza-Navette</b>	<b>114</b>
45	36	81	— 7	37	12	63	—	—	63	1,0	Deutschland (BR)	
112	11	123	— 12	29	1	107	5	—	102	2,0	France	
2	72	74	— 4	2	23	99	—	—	99	1,8	Italia	
3	3	6	— 2	8	18	18	1	1	16	1,3	Nederland	
0	1	1	—	0	5	6	—	—	6	0,6	UEBL	
162	123	285	— 25	76	59	293	6	1	286		Total	
87	87	—	—	49	49	—	—	—	—		Échanges intra CE	
249	36	285	— 25	27	10	293	6	1	286	1,5	CE	
											<b>Tournesol</b>	<b>115</b>
—	18	18	+ 6	17	158	153	—	—	153	2,5	Deutschland (BR)	
5	0	5	—	6	56	55	—	—	55	1,1	France	
1	83	84	— 1	0	1	86	—	—	86	1,6	Italia	
—	—	—	— 9	48	60	21	—	1	20	1,5	Nederland	
—	1	1	—	20	44	25	—	—	25	2,5	UEBL	
6	102	108	— 4	91	319	340	—	1	339		Total	
7	7	—	—	63	63	—	—	—	—		Échanges intra CE	
13	95	108	— 4	28	256	340	—	1	339	1,8	CE	

Notes, voir page 56.

Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
2.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
2.0 Graisses et huiles végétales

Nr.	Erzeugnisse Länder	Herstellung aus einheimischen Saaten und Früchten	Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten	Herstellung insgesamt	Bestands- veränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Technische Verwendung Futter	Verluste Differenzen	Nahrungs- verbrauch	
		1	2	3 (1 + 2)	4	Ausfuhr )	Einfuhr				insgesamt	kg/Kopf
						5	6					

noch : 2.0.0 1968/69 Rohölgewicht in 1 000 t

116	<b>Traubenkernöl</b>											
	France . . . . .	9	—	9	—	1	—	8	—	—	8	0,2
	Italia . . . . .	18	—	18	—	—	—	18	—	—	18	0,3
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>27</b>	<b>—</b>	<b>27</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>26</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>26</b>	<b>0,1</b>
117	<b>Kokosöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	112	112	+ 7	3	54	156	[18]	—	138	2,3
	France . . . . .	—	52	52	+ 1	3	18	66	19	—	47	0,9
	Italia . . . . .	—	16	16	+ 5	0	32	43	20	—	23	0,4
	Niederland . . . . .	—	89	89	+ 7	53	15	44	12	1	31	2,4
	UEBL . . . . .	—	29	29	+ 3	10	10	26	[12]	—	14	1,4
	<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>298</b>	<b>298</b>	<b>+ 23</b>	<b>69</b>	<b>129</b>	<b>335</b>	<b>81</b>	<b>1</b>	<b>253</b>	
	<b>Austausch intra EG</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>48</b>	<b>48</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>298</b>	<b>298</b>	<b>+ 23</b>	<b>21</b>	<b>81</b>	<b>335</b>	<b>81</b>	<b>1</b>	<b>253</b>	<b>1,4</b>
118	<b>Palmkernöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	36	36	0	3	25	58	[6]	—	52	0,9
	France . . . . .	—	20	20	+ 2	0	7	25	12	—	13	0,2
	Italia . . . . .	—	0	0	—	—	6	6	4	—	2	0,1
	Niederland . . . . .	—	49	49	0	37	10	22	9	0	13	1,0
	UEBL . . . . .	—	10	10	— 1	2	1	10	[5]	—	5	0,5
	<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>115</b>	<b>115</b>	<b>+ 1</b>	<b>42</b>	<b>49</b>	<b>121</b>	<b>36</b>	<b>0</b>	<b>85</b>	
	<b>Austausch intra EG</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>115</b>	<b>115</b>	<b>+ 1</b>	<b>23</b>	<b>30</b>	<b>121</b>	<b>36</b>	<b>0</b>	<b>85</b>	<b>0,5</b>
119	<b>Palmöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	—	—	— 1	5	134	130	[21]	—	109	1,8
	France . . . . .	—	—	—	—	1	37	36	6	—	30	0,6
	Italia . . . . .	—	—	—	+ 8	0	49	41	4	—	37	0,7
	Niederland . . . . .	—	—	—	0	32	80	48	8	0	40	3,2
	UEBL . . . . .	—	—	—	0	6	28	22	[20]	—	2	0,3
	<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>+ 7</b>	<b>44</b>	<b>328</b>	<b>277</b>	<b>59</b>	<b>0</b>	<b>218</b>	
	<b>Austausch intra EG</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>21</b>	<b>21</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>+ 7</b>	<b>23</b>	<b>307</b>	<b>277</b>	<b>59</b>	<b>0</b>	<b>218</b>	<b>1,2</b>
120	<b>Leinsaatöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	35	35	0	13	48	70	70	—	—	—
	France . . . . .	5	6	11	— 3	0	25	39	39	—	—	—
	Italia . . . . .	0	3	3	—	0	18	21	21	—	—	—
	Niederland . . . . .	—	16	16	0	17	23	22	22	—	—	—
	UEBL . . . . .	0	11 <sup>2)</sup>	11	0	3	2	10	10	—	—	—
	<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>5</b>	<b>71</b>	<b>76</b>	<b>— 3</b>	<b>33</b>	<b>116</b>	<b>162</b>	<b>162</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
	<b>Austausch intra EG</b> . . . . .	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>19</b>	<b>19</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>7</b>	<b>69</b>	<b>76</b>	<b>— 3</b>	<b>14</b>	<b>97</b>	<b>162</b>	<b>162</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>
121	<b>Rizinusöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	(13)	(13)	—	2	11	22	22	—	—	—
	France . . . . .	—	5	5	+ 1	1	44	47	47	—	—	—
	Italia . . . . .	—	8	8	—	0	1	9	9	—	—	—
	Niederland . . . . .	—	—	—	0	4	7	3	3	—	—	—
	UEBL . . . . .	—	—	—	0	0	3	3	3	—	—	—
	<b>Insgesamt</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>+ 1</b>	<b>7</b>	<b>66</b>	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
	<b>Austausch intra EG</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>+ 1</b>	<b>5</b>	<b>64</b>	<b>84</b>	<b>84</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>

Fußnoten siehe Seite 56.



Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
2.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
2.0 Graisses et huiles végétales

Fabrication provenant des graines et fruits indigènes	Fabrication provenant des graines et fruits importés	Fabrication totale	Variations des stocks	Commerce extérieur		Quantités dispo- nibles	Usages industriels non ali- mentaires Alimen- tation animale	Pertes Diffé- rences	Consommation humaine		Produits Pays	Code
				Expor- tations '1)	Impor- tations				total	kg/tête		
1	2	3 (1 + 2)	4	5	6	7	8	9	10	11		

2.0.1 (suite) 1969/70 Poids d'huile brute en 1 000 t

8	—	8	—	1	—	7	—	—	7	0,1	<b>Pépins de raisin</b>	<b>116</b>
20	—	20	—	—	—	20	—	—	20	0,4	France	
											Italia	
<b>28</b>	<b>—</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>27</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>27</b>	<b>0,1</b>	<b>CE</b>	
—	88	88	— 7	7	33	121	[14]	—	[107]	1,7	<b>Coprah</b>	<b>117</b>
—	35	35	— 5	3	18	55	28	—	27	0,5	Deutschland (BR)	
—	9	9	+ 4	0	21	26	8	—	18	0,3	France	
—	59	59	— 7	47	3	22	9	— 1	14	1,1	Italia	
—	5	5	— 3	4	17	21	[5]	—	[16]	1,6	Nederland	
											UEBL	
—	196	196	— 18	61	92	245	64	— 1	182		<i>Total</i>	
—	—	—	—	46	46	—	—	—	—		<i>Échanges intra CE</i>	
—	<b>196</b>	<b>196</b>	<b>— 18</b>	<b>15</b>	<b>46</b>	<b>245</b>	<b>64</b>	<b>— 1</b>	<b>182</b>	<b>1,0</b>	<b>CE</b>	
—	34	34	+ 1	4	29	58	[6]	—	[52]	0,8	<b>Palmiste</b>	<b>118</b>
—	23	23	0	2	11	32	8	—	24	0,5	Deutschland (BR)	
—	0	0	+ 5	0	11	6	3	—	3	0,1	France	
—	74	74	+ 2	51	18	39	14	0	25	2,0	Italia	
—	3	3	— 1	1	7	10	[2]	—	[8]	0,8	Nederland	
											UEBL	
—	134	134	+ 7	58	76	145	33	0	112		<i>Total</i>	
—	—	—	—	32	32	—	—	—	—		<i>Échanges intra CE</i>	
—	<b>134</b>	<b>134</b>	<b>+ 7</b>	<b>26</b>	<b>44</b>	<b>145</b>	<b>33</b>	<b>0</b>	<b>112</b>	<b>0,6</b>	<b>CE</b>	
—	.	.	— 1	6	114	109	[17]	—	[92]	1,5	<b>Palme</b>	<b>119</b>
—	—	—	—	1	32	31	—	—	31	0,6	Deutschland (BR)	
—	—	—	+ 5	0	49	44	5	—	39	0,7	France	
—	—	—	— 1	36	82	47	5	—	42	3,2	Italia	
—	—	—	— 2	3	21	20	[4]	—	[16]	1,6	Nederland	
											UEBL	
—	—	—	+ 1	46	298	251	31	—	220		<i>Total</i>	
—	—	—	—	14	14	—	—	—	—		<i>Échanges intra CE</i>	
—	—	—	+ 1	<b>32</b>	<b>284</b>	<b>251</b>	<b>31</b>	<b>—</b>	<b>220</b>	<b>1,2</b>	<b>CE</b>	
—	37	37	0	16	44	65	65	—	—	—	<b>Lin</b>	<b>120</b>
9	11	20	+ 1	1	21	39	39	—	—	—	Deutschland (BR)	
0	4	4	—	0	16	20	18	—	2	0,0	France	
—	19	19	0	15	20	24	24	—	—	—	Italia	
2	12 <sup>2)</sup>	14	0	—	2	16	16	—	—	—	Nederland	
											UEBL	
11	83	94	+ 1	32	103	164	162	—	2		<i>Total</i>	
2	2	—	—	19	19	—	—	—	—		<i>Échanges intra CE</i>	
<b>13</b>	<b>81</b>	<b>94</b>	<b>+ 1</b>	<b>13</b>	<b>84</b>	<b>164</b>	<b>162</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>0,0</b>	<b>CE</b>	
—	(17)	(17)	—	2	13	28	28	—	—	—	<b>Ricin</b>	<b>121</b>
—	6	6	— 1	1	55	61	61	—	—	—	Deutschland (BR)	
—	3	3	—	0	4	7	7	—	—	—	France	
—	—	—	—	8	11	3	3	—	—	—	Italia	
—	0	0	0	—	4	4	4	—	—	—	Nederland	
											UEBL	
—	26	26	— 1	11	87	103	103	—	—	—	<i>Total</i>	
—	—	—	—	3	3	—	—	—	—	—	<i>Échanges intra CE</i>	
—	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>— 1</b>	<b>8</b>	<b>84</b>	<b>103</b>	<b>103</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>CE</b>	

Notes, voir page 56.

Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
2.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
2.0 Graisses et huiles végétales

Nr.	Erzeugnisse Länder	Herstellung aus einheimischen Saaten und Früchten	Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten	Herstellung insgesamt	Bestands- veränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Technische Verwendung Futter	Verluste Differenzen	Nahrungs- verbrauch	
		1	2	3 (1 + 2)	4	Ausfuhr )	Einfuhr				insgesamt	kg/Kopf
						5	6				10	11

noch : 2.0.0 1968/69 Rohölgewicht in 1 000 t

<b>1291</b>	<b>Maiskelmöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	14 <sup>3)</sup>	14	0	—	—	14	—	—	14	0,2
	France . . . . .	7	0	7	—	7	5	5	—	—	5	0,1
	Italia . . . . .	23	—	23	—	—	—	23	0	—	23	0,4
	Nederland . . . . .	—	8	8	—	7	1	2	—	—	2	0,2
	UEBL . . . . .	—	—	—	—	3	14	11	—	—	11	1,1
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	30	22	52	0	17	20	55	0	—	55	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	—	—	[17]	[17]	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	30	22	52	0	0	3	55	0	—	55	0,3

<b>129</b>	<b>Andere Saatenöle <sup>4)</sup></b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	(8)	(8)	— 2	56 <sup>5)</sup>	25 <sup>6)</sup>	— 21	7	—	— 28	— 0,5
	France . . . . .	1	7	8	—	9	18	17	13	—	4	0,1
	Italia . . . . .	2	24	26	— 1	9	11	29	20	—	9	0,2
	Nederland . . . . .	0	5	5	+ 1	9	8	3	3	— 2	2	0,2
	UEBL . . . . .	0	2	2	+ 4	21	9	— 14	— 14	—	—	—
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	3	46	49	+ 2	104	71	14	29	— 2	— 13	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	3	3	—	—	32	32	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	6	43	49	+ 2	72	39	14	29	— 2	— 13	— 0,1

<b>130</b>	<b>Olivöl</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	—	—	—	—	3	3	—	—	3	0,0
	France . . . . .	2	0	2	—	3	22	21	—	—	21	0,4
	Italia . . . . .	429 <sup>7)</sup>	—	429	+ 2	18	93	502	13	—	489	9,1
	Nederland . . . . .	—	—	—	—	—	0	0	0	—	—	—
	UEBL . . . . .	—	—	—	—	0	0	0	—	—	0	0,0
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	431	0	431	+ 2	21	118	526	13	—	513	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	431	0	431	+ 2	19	116	526	13	—	513	2,7

<b>100</b>	<b>Pflanzliche Fette und Öle Insgesamt</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	63	561	624	— 26	238	554	966	196	—	770	12,7
	France . . . . .	153	358	511	+ 48	73	409	799	145	—	654	13,1
	Italia . . . . .	475	394	869	+ 9	27	262	1 095	93	—	1 002	18,6
	Nederland . . . . .	0	310	310	+ 8	291	285	296	71	0	225	17,6
	UEBL . . . . .	1	122	123	+ 5	82	132	168	48	—	120	12,1
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	692	1 745	2 437	+ 44	711	1 642	3 324	553	0	2 771	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	75	75	—	—	364	364	—	—	—	—	
	<b>EG.</b> . . . . .	767	1 670	2 437	+ 44	347	1 278	3 324	553	0	2 771	14,8

Fußnoten siehe Seite 56.

Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
2.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
2.0 Graisses et huiles végétales

Fabrication provenant des graines et fruits indigènes	Fabrication provenant des graines et fruits importés	Fabrication totale	Variations des stocks	Commerce extérieur		Quantités disponi- bles	Usages industriels non ali- mentaires Alimen- tation animale	Pertes Diffé- rences	Consommation humaine		Produits Pays	Code
				Exporta- tions '1)	Importa- tions				total	kg/côte		
1	2	3 (1 + 2)	4	5	6	7	8	9	10	11		

2.0.1 (suite) 1969/70 Poids d'huile brute en 1 000 t

											<b>Germes de maïs</b>	<b>1291</b>
—	15 <sup>3)</sup>	15	— 1	—	—	16	—	—	16	0,3	Deutschland (BR)	
15	1	16	—	8	5	13	—	—	13	0,3	France	
27	—	27	—	—	—	27	—	—	27	0,5	Italia	
—	8	8	0	7	2	3	—	—	3	0,2	Nederland	
—	—	—	—	2	18	16	—	—	16	1,6	UEBL	
42	24	66	— 1	17	25	75	—	—	75		Total	
—	—	—	—	[17]	[17]	—	—	—	—		Échanges intra CE	
42	24	66	— 1	0	8	75	—	—	75	0,4	CE	

											<b>Autres graisses et huiles végétales '1)</b>	<b>129</b>
—	(10)	(10)	+ 2	62 <sup>5)</sup>	39 <sup>6)</sup>	— 15	15	—	— 30	— 0,5	Deutschland (BR)	
1	4	5	—	12	12	5	3	—	2	0,0	France	
3	20	23	—	9	11	25	1	—	24	0,4	Italia	
0	3	3	— 1	10	8	2	3	— 2	1	0,1	Nederland	
0	2	2	+ 6	14	8	10	— 10	—	—	—	UEBL	
4	39	43	+ 7	107	78	7	12	— 2	— 3		Total	
1	1	—	—	28	28	—	—	—	—		Échanges intra CE	
5	38	43	+ 7	79	50	7	12	— 2	— 3	0,0	CE	

											<b>Olives</b>	<b>130</b>
—	—	—	—	0	3	3	—	—	3	0,0	Deutschland (BR)	
4	0	4	—	3	20	21	1	—	20	0,4	France	
518 <sup>7)</sup>	—	518	—	16	125	627	15	—	612	11,3	Italia	
—	—	—	—	—	1	1	1	—	—	—	Nederland	
—	—	—	—	0	1	1	—	—	1	0,1	UEBL	
522	0	522	—	19	150	653	17	—	636		Total	
—	—	—	—	3	3	—	—	—	—		Échanges intra CE	
522	0	522	—	16	147	653	17	—	636	3,4	CE	

											<b>Graisses et huiles végé- tales total</b>	<b>100</b>
45	566	611	+ 3	207	581	982	207	—	775	12,7	Deutschland (BR)	
154	320	474	— 45	95	387	811	149	—	662	13,1	France	
571	364	935	+ 5	44	296	1 182	57	—	1 125	20,7	Italia	
3	351	354	— 17	328	267	310	84	1	225	17,3	Nederland	
2	83	85	0	69	163	179	29	—	150	15,0	UEBL	
775	1 684	2 459	— 54	743	1 694	3 464	526	1	2 937		Total	
97	97	—	—	[417]	[417]	—	—	—	—		Échanges intra CE	
872	1 587	2 459	— 54	326	1 277	3 464	526	1	2 937	15,5	CE	

Notes, voir page 56.

## 2.1 Schlachtfette

## 2.1 Graisses provenant des abattages

Nr.	Erzeugnisse Länder	Herstellung aus inländischen Tieren	Herstellung aus eingeführten Tieren	Herstellung insgesamt	Bestands- veränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Technische Verwendung Futter	Verluste Differenzen	Nahrungs- verbrauch	
						Ausfuhr 1)	Einfuhr				insgesamt	kg/Kopf
						1	2				3 (1 + 2)	4

2.1.0 1968/69 Geschmolzenes Fett in 1 000 t												
210	Schweinefett											
	Deutschland (BR) . . . . .	340	5	345	.	24	16	337	—	.	337	5,6
	France . . . . .	212	15	227	0	40	2	189	—	—	189	3,8
	Italia . . . . .	91	1	92	.	31	0	61	—	—	61	1,1
	Niederland . . . . .	103	—	103	— 1	53	35	86	15	0	71	5,5
	UEBL . . . . .	51	1	52	—	50	46	48	—	—	48	4,8
	Insgesamt . . . . .	797	22	819	— 1	198	99	721	15	0	706	
	Austausch intra EG . . . . .	18	18			58	58					
	EG . . . . .	815	4	819	— 1	140	41	721	15	0	706	3,8
220	Rinder- und Kälberfett											
	Deutschland (BR) . . . . .	60	3	63	.	45	54	72	52	.	20	0,3
	France . . . . .	114	0	114	— 1	16	39	138	135	—	3	0,0
	Italia . . . . .	34	9	43	.	0	85	128	110	—	18	0,3
	Niederland . . . . .	25	4	29	— 3	43	107	96	86	1	9	0,7
	UEBL . . . . .	15	2	17	0	8	46	55	43	—	12	1,2
	Insgesamt . . . . .	248	18	266	— 4	112	331	489	426	1	62	
	Austausch intra EG . . . . .	3	3			57	57					
	EG . . . . .	251	15	266	— 4	55	274	489	426	1	62	0,3
230	Fett von anderen Schlacht- tieren											
	Deutschland (BR) . . . . .	0	0	0	.	0	1	1	.	.	1	0,0
	France . . . . .	8	2	10	—	0	0	10	10	—	—	—
	Italia . . . . .	3	2	5	.	0	0	5	3	—	2	0,0
	Niederland . . . . .	2	0	2	—	0	0	2	2	—	—	—
	UEBL . . . . .	1	1	2	—	—	—	2	2	—	—	—
	Insgesamt . . . . .	14	5	19	—	0	1	20	17	—	3	
	Austausch intra EG . . . . .	—	—			—	—					
	EG . . . . .	14	5	19	—	0	1	20	17	—	3	0,0
290	Sonstige tierische Fette											
	Deutschland (BR) . . . . .	65	.	65	.	49	27	43	43	.	—	—
	France . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Italia . . . . .	.	—	.	.	0	25	25	25	—	—	—
	Niederland . . . . .	34	—	34	— 1	2	70	103	103	—	—	—
	UEBL . . . . .	7	—	7	0	27	29	9	9	—	—	—
	Insgesamt . . . . .	106	—	106	— 1	78	151	180	180	—	—	—
	Austausch intra EG . . . . .	—	—			[78]	[78]					
	EG . . . . .	106	—	106	— 1	—	73	180	180	—	—	—
200	Schlachtfette insgesamt <sup>a)</sup>											
	Deutschland (BR) . . . . .	465	8	473	.	118	98	453	95	.	358	5,9
	France . . . . .	334	17	351	— 1	56	41	337	145	—	192	3,8
	Italia . . . . .	128	12	140	.	31	110	219	138	—	81	1,5
	Niederland . . . . .	164	4	168	— 5	98	212	287	206	1	80	6,3
	UEBL . . . . .	74	4	78	0	85	121	114	54	—	60	6,0
	Insgesamt . . . . .	1 165	45	1 210	— 6	388	582	1 410	638	1	771	
	Austausch intra EG . . . . .	21	21			193	193					
	EG . . . . .	1 186	24	1 210	— 6	195	389	1 410	638	1	771	4,1

Fußnoten siehe Seite 56.

## 2.1 Schlachtfette

## 2.1 Graisses provenant des abattages

Fabrication provenant des animaux indigènes	Fabrication provenant des animaux importés	Fabrication totale	Variations des stocks	Commerce extérieur		Quantités dispo- nibles	Usages industriels non ali- mentaires Alimen- tation animale	Pertes Diffé- rences	Consommation humaine		Produits Pays	Code
				Expor- tations )	Importa- tions				total	kg/tête		
1	2	3 (1 + 2)	4	5	6	7	8	9	10	11		

## 2.1.1 1969/70 Poids de graisse fondue en 1 000 t

											<b>Graisse de porc</b>	<b>210</b>
341	4	345	.	23	17	339	.	.	339	5,5	Deutschland (BR)	
212	13	225	0	31	4	198	—	—	198	3,9	France	
89	2	91	.	14	1	78	8	—	70	1,3	Italia	
104	—	104	+ 3	58	48	91	17	1	73	5,6	Nederland	
67	5	72	0	47	39	64	3	—	61	6,1	UEBL *)	
813	24	837	+ 3	173	109	770	28	1	741		Total	
15	15			57	57						Échanges intra CE	
828	9	837	+ 3	116	52	770	28	1	741	3,9	CE	
											<b>Graisse de bœuf et de veau</b>	<b>220</b>
64	3	67	.	38	74	103	74	—	29	0,5	Deutschland (BR)	
110	0	110	— 2	9	51	154	151	—	3	0,1	France	
35	10	45	.	0	48	93	77	—	16	0,3	Italia	
29	1	30	+ 2	29	104	103	93	1	9	0,7	Nederland	
17	2	19	+ 1	13	50	55	27	—	28	2,8	UEBL *)	
255	16	271	+ 1	89	327	508	422	1	85		Total	
6	6			58	58						Échanges intra CE	
261	10	271	+ 1	31	269	508	422	1	85	0,4	CE	
											<b>Graisse des autres ani- maux de boucherie</b>	<b>230</b>
0	0	0	.	0	1	1	.	.	1	0,0	Deutschland (BR)	
8	2	10	—	0	0	10	10	—	—	—	France	
3	2	5	.	0	0	5	4	—	1	0,0	Italia	
2	—	2	—	1	0	1	1	—	—	—	Nederland	
0	4	4	—	1	2	5	3	—	2	0,3	UEBL *)	
13	8	21	—	2	3	22	18	—	4		Total	
13	8	21	—	2	3	22	18	—	4	0,0	Échanges intra CE	
											<b>Autres graisses animales</b>	<b>290</b>
67	.	67	.	39	35	63	63	—	—	—	Deutschland (BR)	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	France	
.	.	.	.	1	19	18	18	—	—	—	Italia	
38	—	38	0	2	71	107	106	1	—	—	Nederland	
5	—	5	0	24	26	7	7	—	—	—	UEBL *)	
110	—	110	0	66	151	195	194	1	—	—	Total	
—	—	—	—	[66]	[66]						Échanges intra CE	
110	—	110	0	—	85	195	194	1	—	—	CE	
											<b>Total des graisses prove- nant des abattages *)</b>	<b>200</b>
472	7	479	.	100	127	506	137	.	369	6,0	Deutschland (BR)	
330	15	345	— 2	40	55	362	161	—	201	4,0	France	
127	14	141	.	15	68	194	107	—	87	1,6	Italia	
173	1	174	+ 5	90	223	302	217	3	82	6,3	Nederland	
89	11	100	+ 1	85	117	131	40	—	91	9,2	UEBL *)	
1 191	48	1 239	+ 4	330	590	1 495	662	3	830		Total	
21	21			[181]	[181]						Échanges intra CE	
1 212	27	1 239	+ 4	149	409	1 495	662	3	830	4,4	CE	

Notes, voir page 56.

Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
2.2/2.3 Von Seetieren und insgesamt

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
2.2/2.3 Animaux marins et total

Nr.	Erzeugnisse Länder	Herstellung aus einheimischen Rohstoffen	Herstellung aus eingeführten Rohstoffen	Herstellung insgesamt	Bestands- veränderungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Technische Verwendung Futter	Verluste Differenzen	Nahrungs- verbrauch	
						Ausfuhr <sup>1)</sup>	Einfuhr				insgesamt	kg/Kopf
		1	2	3 (1 + 2)	4	5	6	7	8	9	10	11

2.2 Fette und Öle von Seetieren

2.2.0 1968/69 Rohölgewicht in 1 000 t

300	<b>Fette und Öle von Seetieren insgesamt</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	20	.	20	— 3	45	189	167	88	—	79	1,3
	France . . . . .	—	—	—	—	4	52	48	9	—	39	0,8
	Italia . . . . .	0	—	0	—	0	13	13	10	—	3	0,1
	Nederland . . . . .	0	—	0	+ 6	55	154	93	4	1	88	6,9
	UEBL . . . . .	—	—	—	— 1	1	23	23	1	—	22	2,2
	<b>Insgesamt</b> . . . . .	20	—	20	+ 2	105	431	344	112	1	231	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	—	—	—	—	54	54	—	—	—	—	
	<b>EG</b> . . . . .	20	—	20	+ 2	51	377	344	112	1	231	1,2

2.3 Fette und Öle insgesamt <sup>10)</sup>

2.3.0 1968/69 Rohölgewicht bzw. geschmolzenes Fett in 1 000 t

	Deutschland (BR) . . . . .	548	569	1 117	— 29	401	841	1 586	379	—	1 207	20,0
	France . . . . .	487	375	862	+ 47	135	508	1 188	299	—	889	17,8
	Italia . . . . .	603	406	1 009	+ 9	58	388	1 330	241	—	1 089	20,2
	Nederland . . . . .	164	314	478	+ 9	444	654	679	281	2	396	30,9
	UEBL . . . . .	75	126	201	+ 4	168	276	305	103	—	202	20,3
	<b>Insgesamt</b> . . . . .	1 877	1 790	3 667	+ 40	1 206	2 667	5 088	1 303	2	3 783	
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .	96	96	—	—	611	611	—	—	—	—	
	<b>EG</b> . . . . .	1 973	1 694	3 667	+ 40	595	2 056	5 088	1 303	2	3 783	20,2

Fußnoten siehe Seite 56.

Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
2.2/2.3 Von Seetieren und insgesamt

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
2.2/2.3 Animaux marins et total

Fabrication provenant des matières premières indigènes	Fabrication provenant des matières premières importés	Fabrication totale	Variations des stocks	Commerce extérieur		Quantités dispo- nibles	Usages industriels non ali- mentaires	Pertes Diffé- rences	Consommation humaine		Produits Pays	Code
				Exporta- tions '1)	Importa- tions				total	kg/tête		
1	2	3 (1 + 2)	4	5	6	7	8	9	10	11		

2.2 Graisses et huiles des animaux marins

2.2.1 1969/70 Poids d'huile brute en 1 000 t

												Graisses et huiles des ani- maux marins total	300
24	—	24	— 17	47	167	161	97	.	64	1,0	Deutschland (BR)		
—	—	—	— 4	4	43	43	3	—	40	0,8	France		
0	—	0	—	0	11	11	9	—	2	0,0	Italia		
0	—	0	— 17	53	133	97	7	1	89	6,9	Nederland		
—	—	—	0	2	19	17	9	—	8	0,8	UEBL		
24	—	24	— 38	106	373	329	125	1	203		Total		
—	—	—	—	52	52						Échanges intra CE		
24	—	24	— 38	54	321	329	125	1	203	1,1	CE		

2.3 Graisses et huiles total <sup>10)</sup>

2.3.1 1969/60 Huile brute ou graisse fondue en 1 000 t

541	573	1 114	— 14	354	875	1 649	441	—	1 208	19,7	Deutschland (BR)	
484	335	819	— 50	142	493	1 220	313	—	907	18,0	France	
698	378	1 076	+ 5	59	377	1 389	173	—	1 216	22,4	Italia	
176	352	528	— 29	471	628	714	308	5	401	30,9	Nederland	
91	94	185	+ 1	170	303	317	78	—	239	23,9	UEBL	
1 990	1 732	3 722	— 87	1 196	2 676	5 289	1 313	5	3 971		Total	
118	118			668	668						Échanges intra CE	
2 108	1 614	3 722	— 87	528	2 008	5 289	1 313	5	3 971	21,0	CE	

Notes, voir page 56.

## 2.4 Nahrungsfette

## 2.4 Graisses alimentaires

Nr.	Erzeugnisse Länder	Herstellung				Bestands- verände- rungen	Außenhandel		Nahrungsverbrauch			
		aus pflanzl. Fetten und Ölen	aus Schlacht- fetten	aus Fetten und Ölen von See- tieren	Insgesamt		Ausfuhr	Einfuhr	in Rohöl		in Reinfett	
									insgesamt	kg/Kopf	insgesamt	kg/Kopf
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

## 2.4.0 1968/69 Rohölgewicht in 1 000 t

<b>410/420</b>	<b>Margarine und Speisefette</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	501	0	79	580	— 2	9	1	574	9,5	527	8,7
	France . . . . .	125	—	39	164	+ 2	2	6	166	3,3	155	3,1
	Italia . . . . .	62	5	3	70	.	0	3	73	1,4	67	1,2
	Nederland . . . . .	214	40	97	351	0	65	3	289	22,6	270	21,1
	UEBL . . . . .	85	12	22	119	0	4	3	118	11,9	106	10,7
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	987	57	240	1 284	0	80	16	1 220	6,5	1 125	6,0
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .						14	14				
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>987</b>	<b>57</b>	<b>240</b>	<b>1 284</b>	<b>0</b>	<b>66</b>	<b>2</b>	<b>1 220</b>	<b>6,5</b>	<b>1 125</b>	<b>6,0</b>

<b>430</b>	<b>Schlachtfette</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	—	358	—	358	—	× ×	× ×	358	5,9	358	5,9
	France . . . . .	—	192	—	192	—	× ×	× ×	192	3,8	192	3,8
	Italia . . . . .	—	76	—	76	—	× ×	× ×	76	1,4	76	1,4
	Nederland . . . . .	—	69	—	69	—	× ×	× ×	69 <sup>11)</sup>	5,4	69	5,4
	UEBL . . . . .	—	48	—	48	—	× ×	× ×	48 <sup>11)</sup>	4,8	48	4,8
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>—</b>	<b>743</b>	<b>—</b>	<b>743</b>	<b>—</b>	<b>× ×</b>	<b>× ×</b>	<b>743</b>	<b>4,0</b>	<b>743</b>	<b>4,0</b>

<b>440</b>	<b>Speiseöle</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	275	—	—	275	—	× ×	× ×	275	4,5	253	4,2
	France . . . . .	531	—	—	531	—	× ×	× ×	531	10,6	508	10,2
	Italia . . . . .	940	—	—	940	—	× ×	× ×	940	17,4	874	16,2
	Nederland . . . . .	38	—	—	38	—	× ×	× ×	38	2,9	36	2,8
	UEBL . . . . .	36	—	—	36	—	× ×	× ×	36	3,6	32	3,2
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>1 820</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1 820</b>	<b>—</b>	<b>× ×</b>	<b>× ×</b>	<b>1 820</b>	<b>9,7</b>	<b>1 703</b>	<b>9,1</b>

<b>400</b>	<b>Nahrungsfette insgesamt</b>											
	Deutschland (BR) . . . . .	776	358	79	1 213	— 2	9	1	1 207	20,0	1 138	18,8
	France . . . . .	656	192	39	887	+ 2	2	6	889	17,8	855	17,1
	Italia . . . . .	1 002	81	3	1 086	—	0	3	1 089	20,2	1 017	18,9
	Nederland . . . . .	252	109	97	458	0	65	3	396	30,9	375	29,3
	UEBL . . . . .	121	60	22	203	0	4	3	202	20,3	186	18,7
	<i>Insgesamt</i> . . . . .	2 807	800	240	3 847	0	80	16	3 783	20,2	3 571	19,1
	<i>Austausch intra EG</i> . . . . .						14	14				
	<b>EG.</b> . . . . .	<b>2 807</b>	<b>800</b>	<b>240</b>	<b>3 847</b>	<b>0</b>	<b>66</b>	<b>2</b>	<b>3 783</b>	<b>20,2</b>	<b>3 571</b>	<b>19,1</b>

Fußnoten siehe Seite 56.



Teil II : Rohölbilanzen nach Erzeugnissen  
2.4 Nahrungsfette

Partie II : Bilans des huiles brutes par produit  
2.4 Graisses alimentaires

Fabrication				Variations des stocks	Commerce extérieur		Consommation humaine				Produits Pays	Code
de graisses et huiles végétales	de graisses des abattages	de graisses et huiles des animaux marins	Total		Expor- tations	Import- ations	en huile brute		en matière grasse pure			
							total	kg/tête	total	kg/tête		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		

2.4.1 1969/70 Poids d'huile brute en 1 000 t

											<b>Margarine et autres graisses préparées</b>	<b>410 / 420</b>
502	0	64	566	— 1	8	0	559	9,1	513	8,4	Deutschland (BR)	
125	—	40	165	+ 1	3	8	169	3,3	158	3,1	France	
60	4	2	66	.	0	2	68	1,2	62	1,1	Italia	
215	28	96	339	0	53	5	291	22,5	272	21,0	Nederland	
112	18	8	138	0	14	4	128	12,8	116	11,6	UEBL	
1 014	50	210	1 274	0	78	19	1 215	6,4	1 121	5,9	Total	
1 014	50	210	1 274	0	18	18	1 215	6,4	1 121	5,9	Échanges intra CE	
					60	1	1 215	6,4	1 121	5,9	CE	

											<b>Graisses provenant des abattages</b>	<b>430</b>
—	369	—	369	—	× ×	× ×	369	6,0	369	6,0	Deutschland (BR)	
—	201	—	201	—	× ×	× ×	201	4,0	201	4,0	France	
—	83	—	83	—	× ×	× ×	83	1,5	83	1,5	Italia	
—	73	—	73	—	× ×	× ×	73 <sup>(1)</sup>	5,6	73	5,6	Nederland	
—	73	—	73	—	× ×	× ×	73 <sup>(1)</sup>	7,4	73	7,4	UEBL	
—	799	—	799	—	× ×	× ×	799	4,2	799	4,2	CE	

											<b>Huiles de consommation</b>	<b>440</b>
280	—	—	280	—	× ×	× ×	280	4,6	258	4,2	Deutschland (BR)	
537	—	—	537	—	× ×	× ×	537	10,6	514	10,2	France	
1 065	—	—	1 065	—	× ×	× ×	1 065	19,6	992	18,3	Italia	
37	—	—	37	—	× ×	× ×	37	2,8	35	2,7	Nederland	
38	—	—	38	—	× ×	× ×	38	3,8	34	3,4	UEBL	
1 957	—	—	1 957	—	× ×	× ×	1 957	10,4	1 833	9,7	CE	

											<b>Total des graisses alimentaires</b>	<b>400</b>
782	369	64	1 215	— 1	8	0	1 208	19,7	1 140	18,6	Deutschland (BR)	
662	201	40	903	+ 1	3	8	907	18,0	873	17,3	France	
1 125	87	2	1 214	.	0	2	1 216	22,4	1 137	20,9	Italia	
252	101	96	449	0	53	5	401	30,9	380	29,3	Nederland	
150	91	8	249	0	14	4	239	23,9	223	22,3	UEBL	
2 971	849	210	4 030	0	78	19	3 971	21,0	3 753	19,9	Total	
2 971	849	210	4 030	0	18	18	3 971	21,0	3 753	19,9	Échanges intra CE	
					60	1	3 971	21,0	3 753	19,9	CE	

Notes, voir page 56.

**2.5 Nahrungsfette**  
 (Produktgewicht in 1 000 t)

**2.5 Graisses alimentaires**  
 (Poids du produit en 1 000 t)

Nr.	Deutschland (BR)		France		Italia		Nederland		UEBL		EG/CE		
	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	1968/69	1969/70	

**2.5.0 Margarine und Speisefette****2.5.0 Margarine et autres graisses préparées**

1	Herstellung . . .	647	631	180	180	76	71	370	356	142	146	1 415	1 384	Production	1
2	Bestandsveränderg.	— 2	— 1	+ 2	+ 1	0	0	0	0	—	0	0	0	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . .	10	9	2	3	0	0	62	49	8	14	82	75	Exportations	3
4	Einfuhr . . . .	1	0	6	9	4	2	4	6	5	5	20	22	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch	640	623	182	185	80	73	312	313	139	137	1 353	1 331	Consommation	5
6	kg pro Kopf . .	10,6	10,2	3,6	3,7	1,5	1,4	24,4	24,2	13,9	13,7	7,2	7,0	humaine kg par tête	6

**2.5.1 Margarine****2.5.1 Margarine**

1	Herstellung . . .	568	551	157	156	19	22	249	240	129	134	1 122	1 103	Production	1
2	Bestandsveränderg.	— 2	0	+ 2	+ 1	0	0	0	0	0	0	0	+ 1	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . .	8	7	2	3	0	0	11	9	5	10	26	29	Exportations	3
4	Einfuhr . . . .	0	0	1	3	3	2	4	6	4	4	12	15	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch	562	544	154	155	22	24	242	237	128	128	1 108	1 088	Consommation	5
6	kg pro Kopf . .	9,3	8,9	3,1	3,1	0,4	0,4	18,9	18,3	12,8	12,8	5,9	5,8	humaine kg par tête	6

**2.5.2 Speisefette****2.5.2 Autres graisses préparées**

1	Herstellung . . .	79	80	23	24	57	49	121	116	13	12	293	281	Production	1
2	Bestandsveränderg.	0	— 1	0	0	0	0	0	0	—	—	0	— 1	Variations des stocks	2
3	Ausfuhr . . . .	2	2	0	0	0	0	51	40	3	4	56	46	Exportations	3
4	Einfuhr . . . .	1	0	5	6	1	0	—	—	1	1	8	7	Importations	4
5	Nahrungsverbrauch	78	79	28	30	58	49	70	76	11	9	245	243	Consommation	5
6	kg pro Kopf . .	1,3	1,3	0,6	0,6	1,1	0,9	5,5	5,9	1,1	0,9	1,3	1,3	humaine kg par tête	6

**Fußnoten :**

- 1) Niederlande : einschl. in ausgeführten Nahrungsfetten verarbeitete Mengen.  
 2) UEBL : einschl. Öl aus Saaten von eingeführten nicht geriffelten Flachsstengeln.  
 3) Öl aus eingeführtem Mais.  
 4) Bei diesen Restposten enthält der Außenhandel Erzeugnisse, die nicht nach den Sorten der Produktionsstatistik aufgliederung sind. Daraus erklären sich negative Posten.  
 5) Einschl. Lieferungen an die DDR, keine Aufgliederung nach Erzeugnissen 1968/69 : 23 000 t; 1969/70 : 27 000 t.  
 6) Warenverkehr mit der DDR, keine Aufgliederung nach Erzeugnissen 1968/69 : 9 000 t; 1969/70 : 13 000 t.  
 7) Davon : Öl aus Preßrückständen 1968/69 : 44 000 t; 1969/70 : 45 000 t.  
 8) Ausschl. Inner-EG-Handel.  
 9) Definitionsänderung. Siehe Vorbemerkungen auf Seite 13.  
 10) Einfuhr, Ausfuhr und Bestandsveränderungen einschl. hergestellte Nahrungsfette (BZT 1513).  
 11) Rückenspeck mit dem Fleisch verbraucht.

**Notes :**

- 1) Pays-Bas : y compris quantités transformées en graisses alimentaires exportées.  
 2) UEBL : y compris l'huile obtenue à partir des graines de lins bruts importés.  
 3) Huile obtenue du maïs importé.  
 4) Cette rubrique contient des données du commerce extérieur qui ne sont pas ventilées d'après la nomenclature de la statistique de production. Ceci explique les résultats négatifs.  
 5) Y compris livraisons à la RDA, sans ventilation par produit 1968/69 : 23 000 t; 1969/70 : 27 000 t.  
 6) Commerce avec la RDA, sans ventilation par produit 1968/69 : 9 000 t; 1969/70 : 13 000 t.  
 7) Dont : huile de grignons d'olives 1968/69 : 44 000 t; 1969/70 : 45 000 t.  
 8) Non compris commerce intra-CE.  
 9) Changement de définition. Voir remarques préliminaires page 25.  
 10) Importation, exportation et stocks y compris graisses alimentaires préparées (NDB 1513).  
 11) Lard de dos consommé directement avec la viande.

Teil III

**Bilanzen nach Ländern**

Partie III

**Bilans par pays**

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
**3.0 Pflanzliche Fette und Öle**

Partie III : Bilans par pays  
**3.0 Graisses et huiles végétales**

Nr	Bilanzposten	111	112	113	114	115	117	118	119	120	121	129	130	100
		Erd- nüsse	Soja- bohnen	Baum- woll- samen	Raps und Rüben	Sonnen- blumen- kerne	Kopra	Palm- kerne	Palm- nüsse	Lein- samen	Rizi- nus	Sonst. Saaten	Olive	Insge- samt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

**3.0.0 EG**

**3.0.0.0 1968/69**

**3.0.0.00 Eigenerzeugung in 1 000 t**

1	Fläche (1 000 ha) . . . . .	2	0	7	325	15	—	—	—	57	—	× ×	2 285 <sup>4)</sup>	× ×
2	Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	—	—	—	× ×	—	× ×	× ×	× ×
3	Erzeugung . . . . .	4	0	3	651	27	—	—	—	37	—	334	1 941	3 002
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	— 17	— 2	—	—	—	+ 1	—	—	—	— 18
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	0	23
<b>6</b>	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>645</b>	<b>29</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>36</b>	<b>—</b>	<b>334</b>	<b>1 941</b>	<b>2 997</b>
7	Saatgut . . . . .	0	0	—	29	0	—	—	—	12	—	0	—	104
8	Direktverbrauch . . . . .	4	—	—		0	—	—	—		—	—	55	
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	0	0	1		0	—	—	—		—	1	2	
10	Zur Ölgewinnung . . . . .	—	—	2	616	29	—	—	—	24	—	333	1 834	2 893
11	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	—	—	× ×	× ×	× ×	—	—	—	× ×	—	× ×	× ×	× ×
12	Hergestelltes Rohöl . . . . .	—	—	0	253	13	—	—	—	7	—	63 <sup>2)</sup>	431	767

**3.0.0.01 Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten in 1 000 t**

1	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	884	3 175	0	209	283	474	259	—	262	57	181	1	5 785
2	Wiederausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	6	0	—	9	—	—	—	—	1	—	13	—	29
3	Bestandsveränderungen . . . . .	— 8	+ 57	—	+ 1	+ 4	+ 7	+ 8	—	+ 2	—	+ 4	—	+ 75
<b>4</b>	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>886</b>	<b>3 118</b>	<b>0</b>	<b>199</b>	<b>279</b>	<b>467</b>	<b>251</b>	<b>—</b>	<b>259</b>	<b>57</b>	<b>164</b>	<b>1</b>	<b>5 681</b>
5	Direktverbrauch . . . . .	84	—	—	—	0	—	—	—	3	—	5	1	93
6	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	2	44	—	2	26	1	5	—	47	0	13	—	140
7	Zur Ölgewinnung . . . . .	800	3 074	0	197	253	466	246	—	209	57	146	0	5 448
8	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	—	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×
9	Hergestelltes Rohöl . . . . .	374	536	0	84	103	298	115	—	69	26	65 <sup>3)</sup>	0	1 670

**3.0.0.02 Versorgung insgesamt in 1 000 t Rohöl**

1	Aus einheimischen Saaten <sup>1)</sup> . . . . .	—	—	0	253	13	—	—	—	7	—	63 <sup>2)</sup>	431	767
2	Aus eingeführten Saaten <sup>1)</sup> . . . . .	374	536	0	84	103	298	115	—	69	26	65 <sup>3)</sup>	0	1 670
3	Herstellung insgesamt . . . . .	374	536	0	337	116	298	115	—	76	26	128	431	2 437
4	Bestandsveränderungen . . . . .	+ 21	— 20	+ 3	+ 10	— 3	+ 23	+ 1	+ 7	— 3	+ 1	+ 2	+ 2	+ 44
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	11	65	3	39	50	21	23	14	5	73	19	347	347
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	230	15	31	35	230	81	30	307	97	64	42	116	1 278
<b>7</b>	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>572</b>	<b>505</b>	<b>25</b>	<b>323</b>	<b>299</b>	<b>335</b>	<b>121</b>	<b>277</b>	<b>162</b>	<b>83</b>	<b>96</b>	<b>526</b>	<b>3 324</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	1	85	0	2	0	81	36	59	162	83	31	13	553
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	0	0	0	1	1	0	0	—	—	— 2	—	0
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	571	420	25	321	298	253	85	218	—	—	67	513	2 771
11	kg pro Kopf . . . . .	3,1	2,2	0,1	1,7	1,6	1,4	0,5	1,2	—	—	0,4	2,7	14,8

Fußnoten siehe Seite 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
**3.0 Pflanzliche Fette und Öle**

Partie III : Bilans par pays  
**3.0 Graisses et huiles végétales**

111 Ara- chides	112 Soya	113 Coton	114 Colza Navette	115 Tour- nesol	117 Coprah	118 Palmiste	119 Palme	120 Lin	121 Ricin	129 Autres	130 Olives	100 Total	Postes du bilan	N°
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

**3.0.0 CE**

**3.0.0.1 1969/70**

**3.0.0.10 Production intérieure en 1 000 t**

2	0	7	377	19	—	—	—	68	—	× ×	2 257 <sup>a)</sup>	× ×	Superficie (1 000 ha)	1
× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	—	—	—	× ×	—	× ×	× ×	× ×	Rendement (100 kg/ha)	2
4	0	2	688	34	—	—	—	47	—	414	2 425	3 614	Production	3
—	—	—	+ 4	+ 1	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	4
—	—	—	64	—	—	—	—	—	—	—	0	64	Exportations <sup>1)</sup>	5
<b>4</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>620</b>	<b>33</b>	—	—	—	<b>54</b>	—	<b>414</b>	<b>2 425</b>	<b>3 552</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>6</b>
0	0	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	Semences	7
4	—	—	21	0	—	—	—	16	—	3	54	101	Consommation directe	8
0	0	0	—	0	—	—	—	—	—	—	3	—	Autres utilisations et pertes	9
—	—	2	599	33	—	—	—	38	—	411	2 368	3 451	Fabrication d'huile	10
—	—	× ×	× ×	× ×	—	—	—	× ×	—	× ×	× ×	× ×	Rendement en huile brute (%)	11
—	—	0	249	13	—	—	—	13	—	75 <sup>a)</sup>	522	872	Huile brute obtenue	12

**3.0.0.11 Production obtenue des graines et fruits oléagineux importés en 1 000 t**

653	4 096	3	112	261	299	291	—	298	58	153	1	6 225	Importations <sup>1)</sup>	1
11	8	—	0	1	—	—	—	1	—	13	—	34	Réexportations <sup>1)</sup>	2
+ 6	+ 14	—	— 6	— 3	— 7	— 7	—	— 5	—	— 4	—	— 12	Variations des stocks	3
<b>636</b>	<b>4 074</b>	<b>3</b>	<b>118</b>	<b>263</b>	<b>306</b>	<b>298</b>	—	<b>302</b>	<b>58</b>	<b>144</b>	<b>1</b>	<b>6 203</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>4</b>
90	81	—	8	2	—	10	—	47	—	10	1	249	Consommation directe	5
1	8	0	2	28	—	—	—	11	—	6	—	56	Autres utilisations et pertes	6
545	3 985	3	108	233	306	288	—	244	58	128	—	5 898	Fabrication d'huile	7
× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	—	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Rendement en huile brute (%)	8
257	699	1	36	95	196	134	—	81	26	62 <sup>a)</sup>	0	1 587	Huile brute obtenue	9

**3.0.0.12 Approvisionnement total en 1 000 t huile brute**

—	—	0	249	13	—	—	—	13	—	75 <sup>a)</sup>	522	872	Production intérieure <sup>1)</sup>	1
257	699	1	36	95	196	134	—	81	26	62 <sup>a)</sup>	0	1 587	Prod. des matières import. <sup>1)</sup>	2
257	699	1	285	108	196	134	—	94	26	137	522	2 459	Production totale	3
— 28	+ 10	— 3	— 25	— 4	— 18	+ 7	+ 1	+ 1	— 1	+ 6	—	— 54	Variations des stocks	4
10	68	3	27	28	15	26	32	13	8	80	16	326	Exportations <sup>1)</sup>	5
194	40	30	10	256	46	44	284	84	84	58	147	1 277	Importations <sup>1)</sup>	6
<b>469</b>	<b>661</b>	<b>31</b>	<b>293</b>	<b>340</b>	<b>245</b>	<b>145</b>	<b>251</b>	<b>164</b>	<b>103</b>	<b>109</b>	<b>653</b>	<b>3 464</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
0	98	0	6	—	64	33	31	162	103	12	17	526	Usages techniques	8
0	2	—	1	1	— 1	0	—	—	—	— 2	—	1	Autres utilisations et pertes	9
469	561	31	286	339	182	112	220	2	—	99	636	2 937	Consommation humaine	10
2,5	3,0	0,2	1,5	1,8	1,0	0,6	1,2	0,0	—	0,5	3,4	15,5	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

Nr.	Bilanzposten	111 Erd- nüsse	112 Soja- bohnen	113 Baum- woll- samen	114 Raps und Rübsen	115 Sonnen- blumen- kerne	117 Kopra	118 Palm- kerne	119 Palm- nüsse	120 Lein- samen	121 Rizi- nus	129 Sonst. Saaten	130 Oliven	100 Insge- samt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

### 3.0.1 Deutschland (BR)

#### 3.0.1.0 1968/69

#### 3.0.1.00 Eigenerzeugung in 1 000 t

1	Fläche (1 000 ha) . . . . .	—	—	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	63
2	Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	× ×
3	Erzeugung . . . . .	—	—	—	170	—	—	—	—	—	—	—	—	170
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	0
5	Ausfuhr . . . . .	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	—	—	7
6	<b>Verfügbare Mengen</b> . . . . .	—	—	—	<b>163</b>	—	—	—	—	—	—	—	—	<b>163</b>
7	Saatgut . . . . .	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	5
8	Direktverbrauch . . . . .	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—		—	—	—	—	—	—	—	—	
10	Zur Ölgewinnung . . . . .	—	—	—	158	—	—	—	—	—	—	—	—	158
11	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	—	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	—	× ×
12	Hergestelltes Rohöl . . . . .	—	—	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	63

#### 3.0.1.01 Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten in 1 000 t

1	Einfuhr . . . . .	121	1 462	0	122	62	180	77	114	29	71	—	—	2 238
2	Wiederausfuhr . . . . .	2	1	—	—	0	—	—	0	0	6	—	—	9
3	Bestandsveränderungen . . . . .	0	+ 58	—	+ 2	+ 4	+ 3	0	0	0	+ 2	—	—	+ 69
4	<b>Verfügbare Mengen</b> . . . . .	<b>119</b>	<b>1 403</b>	<b>0</b>	<b>120</b>	<b>58</b>	<b>177</b>	<b>77</b>	<b>114</b>	<b>29</b>	<b>63</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2 160</b>
5	Direktverbrauch . . . . .	41	—	—	—	—	—	—	3	—	5	—	—	49
6	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	23	—	—	5	—	1	—	—	29
7	Zur Ölgewinnung . . . . .	78	1 403	0	120	35	177	77	106	29	57	—	—	2 082
8	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	47	17	—	41	45	63	46	33	(44)	× ×	—	—	× ×
9	Hergestelltes Rohöl . . . . .	37	241	0	49	16	112	36	35	(13)	22 <sup>5)</sup>	—	—	561

#### 3.0.1.02 Versorgung insgesamt in 1 000 t Rohöl

1	Aus einheimischen Saaten . . . . .	—	—	—	63	—	—	—	—	—	—	—	—	63
2	Aus eingeführten Saaten . . . . .	37	241	0	49	16	112	36	35	(13)	22 <sup>5)</sup>	—	—	561
3	Herstellung insgesamt . . . . .	37	241	0	112	16	112	36	35	(13)	22	—	—	624
4	Bestandsveränderungen . . . . .	— 7	— 19	+ 3	— 7	0	+ 7	0	— 1	0	— 2	—	—	— 26
5	Ausfuhr . . . . .	18	47	2	74	15	3	3	5	13	2	56 <sup>6)</sup>	—	238
6	Einfuhr . . . . .	55	18	29	24	128	54	25	134	48	11	25	3	554
7	<b>Verfügbare Mengen</b> . . . . .	<b>81</b>	<b>231</b>	<b>24</b>	<b>69</b>	<b>129</b>	<b>156</b>	<b>58</b>	<b>130</b>	<b>70</b>	<b>22</b>	<b>— 7</b>	<b>3</b>	<b>966</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	—	52	—	—	—	18	6	21	70	22	7	—	196
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	81	179	24	69	129	138	52	109	—	—	— 14	3	770
11	kg pro Kopf . . . . .	1,3	3,0	0,4	1,1	2,1	2,3	0,9	1,8	—	—	— 0,2	0,0	12,7

Fußnoten siehe Seite 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie III : Bilans par pays  
3.0 Graisses et huiles végétales

111 Ara- chides	112 Soya	113 Coton	114 Colza Navette	115 Tour- nesol	117 Coprah	118 Palmiste	119 Palme	120 Lin	121 Ricin	129 Autres	130 Olives	100 Total	Postes du bilan	N°
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

3.0.1 Allemagne (RF)

3.0.1.1 1969/70

3.0.1.10 Production intérieure en 1 000 t

—	—	—	74	—	—	—	—	—	—	—	—	74	Superficie (1 000 ha)	1
—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	21	Rendement (100 kg/ha)	2
—	—	—	158	—	—	—	—	—	—	—	—	158	Production	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	4
—	—	—	27	—	—	—	—	—	—	—	—	27	Exportations	5
—	—	—	131	—	—	—	—	—	—	—	—	131	Quantités disponibles	6
—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	16	Semences	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Consommation directe	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
—	—	—	115	—	—	—	—	—	—	—	—	115	Fabrication de l'huile	10
—	—	—	39	—	—	—	—	—	—	—	—	39	Rendement en huile brute (%)	11
—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	—	45	Huile brute obtenue	12

3.0.1.11 Production obtenue des graines et fruits oléagineux importés en 1 000 t

93	1 680	3	83	66	136	74	121	38	69	0	2 363	Importations	1
3	6	—	—	0	0	0	0	—	6	—	15	Réexportations	2
+ 5	+ 8	—	— 6	— 3	— 2	+ 1	0	.	— 2	—	+ 1	Variations des stocks	3
85	1 666	3	89	69	138	73	121	38	65	0	2 347	Quantités disponibles	4
46	—	—	—	—	—	—	3	—	5	—	54	Consommation directe	5
—	—	—	—	26	—	—	6	—	1	—	33	Autres utilisations et pertes	6
39	1 666	3	89	43	138	73	112	38	59	—	2 260	Fabrication de l'huile	7
47	18	21	40	43	64	46	33	45	× ×	—	× ×	Rendement en huile brute (%)	8
18	292	1	36	18	88	34	37	17	25 <sup>5)</sup>	—	566	Huile brute obtenue	9

3.0.1.12 Approvisionnement total en 1 000 t huile brute

—	—	—	45	—	—	—	—	—	—	—	45	Production intérieure	1	
18	292	1	36	18	88	34	.	37	17	25 <sup>5)</sup>	—	566	Prod. des matières importées	2
18	292	1	81	18	88	34	.	37	17	25	—	611	Production totale	3
+ 4	+ 9	— 3	— 7	+ 6	— 7	+ 1	— 1	0	.	+ 1	—	+ 3	Variations des stocks	4
6	48	2	37	17	7	4	6	16	2	62 <sup>6)</sup>	0	207	Exportations	5
57	53	26	12	158	33	29	114	44	13	39	3	581	Importations	6
65	288	28	63	153	121	58	109	65	28	1	3	982	Quantités disponibles	7
—	62	—	—	—	14	6	17	65	28	15	—	207	Usages techniques	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
65	226	28	63	153	107	52	92	—	—	— 14	3	775	Consommation humaine	10
1,1	3,7	0,5	1,0	2,5	1,7	0,8	1,5	—	—	— 0,2	0,0	12,7	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie III : Bilans par pays  
3.0 Graisses et huiles végétales

Nr.	Bilanzposten	111 Erd- nüsse	112 Soja- bohnen	113 Baum- woll- samen	114 Raps und Rüben	115 Sonnen- blumen- kerne	117 Kopra	118 Palm- kerne	119 Palm- nüsse	120 Lein- samen	121 Rizi- nus	129 Sonst. Saaten	130 Oliven	100 Insgesamt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

3.0.2 Frankreich

3.0.2.0 1968/69

3.0.2.00 Eigenerzeugung in 1 000 t

1	Fläche (1 000 ha) . . . . .	—	—	—	251	14	—	—	—	31	—	× ×	28 <sup>a</sup> )	× ×
2	Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	—	—	—	18	18	—	—	—	5	—	× ×	3	× ×
3	Erzeugung . . . . .	—	—	—	457	26	—	—	—	17	—	89	8	597
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	— 17	— 2	—	—	—	—	—	—	—	— 19
5	Ausfuhr . . . . .	—	—	—	152	24	—	—	—	0	—	1	0	177
<b>6</b>	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>322</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>17</b>	<b>—</b>	<b>88</b>	<b>8</b>	<b>439</b>
7	Saatgut . . . . .	—	—	—	4	0	—	—	—	1	—	—	—	5
8	Direktverbrauch . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	15	0	—	—	—	1	—	1	1	18
10	Zur Ölgewinnung . . . . .	—	—	—	303	4	—	—	—	15	—	87	5	414
11	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	—	—	—	42	41	—	—	—	34	—	× ×	35	× ×
12	Hergestelltes Rohöl . . . . .	—	—	—	127	2	—	—	—	5	—	17 <sup>b</sup> )	2	153

3.0.2.01 Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten in 1 000 t

1	Einfuhr . . . . .	518	45	—	40	1	80	42	—	23	12	21	0	782
2	Wiederausfuhr . . . . .	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0
3	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>4</b>	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>518</b>	<b>45</b>	<b>—</b>	<b>40</b>	<b>1</b>	<b>80</b>	<b>42</b>	<b>—</b>	<b>23</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>782</b>
5	Direktverbrauch . . . . .	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
6	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	3	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	9
7	Zur Ölgewinnung . . . . .	509	42	—	40	1	80	42	—	17	12	21	0	764
8	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	48	17	—	42	41	65	48	—	36	44	33	35	× ×
9	Hergestelltes Rohöl . . . . .	244	7	—	17	0	52	20	—	6	5	7	0	358

3.0.2.02 Versorgung insgesamt in 1 000 t Rohöl

1	Aus einheimischen Saaten . . . . .	—	—	—	127	2	—	—	—	5	—	17 <sup>b</sup> )	2	153
2	Aus eingeführten Saaten . . . . .	244	7	—	17	0	52	20	—	6	5	7	0	358
3	Herstellung insgesamt . . . . .	244	7	—	144	2	52	20	—	11	5	24	2	511
4	Bestandsveränderungen . . . . .	+ 31	—	—	+ 16	—	+ 1	+ 2	—	— 3	+ 1	—	—	+ 48
5	Ausfuhr . . . . .	21	1	0	23	3	3	0	1	0	1	17	3	73
6	Einfuhr . . . . .	188	19	0	9	17	18	7	37	25	44	23	22	409
<b>7</b>	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>380</b>	<b>25</b>	<b>0</b>	<b>114</b>	<b>16</b>	<b>66</b>	<b>25</b>	<b>36</b>	<b>39</b>	<b>47</b>	<b>30</b>	<b>21</b>	<b>799</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	—	9	0	—	—	19	12	6	39	47	13	—	145
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	380	16	—	114	16	47	13	30	—	—	17	21	654
11	kg pro Kopf . . . . .	7,6	0,3	—	2,3	0,3	0,9	0,3	0,6	—	—	0,3	0,4	13,1

Fußnoten siehe Seite 86.



Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie III : Bilans par pays  
3.0 Graisses et huiles végétales

111 Ara- chides	112 Soya	113 Coton	114 Colza Navette	115 Tournesol	117 Coprah	118 Palmiste	119 Palme	120 Lin	121 Ricin	129 Autres	130 Olives	100 Total	Postes du bilan	N°
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

3.0.2 France

3.0.2.1 1969/70

3.0.2.10 Production intérieure en 1 000 t

—	—	—	291	17	—	—	—	42	—	× ×	28 <sup>8</sup> )	× ×	Superficie (1 000 ha)	1
—	—	—	17	18	—	—	—	6	—	× ×	4	× ×	Rendement (100 kg/ha)	2
—	—	—	506	30	—	—	—	27	—	107	12	682	Production	3
—	—	—	+ 4	+ 1	—	—	—	—	—	—	—	+ 5	Variations des stocks	4
—	—	—	233	18	—	—	—	0	—	2	0	253	Exportations	5
—	—	—	269	11	—	—	—	27	—	105	12	424	Quantités disponibles	6
—	—	—	1	0	—	—	—	2	—	0	—	3	Semences	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	Consommation directe	8
—	—	—	2	0	—	—	—	0	—	0	—	2	Autres utilisations et pertes	9
—	—	—	266	11	—	—	—	25	—	105	10	417	Fabrication de l'huile	10
—	—	—	42	41	—	—	—	34	—	× ×	35	× ×	Rendement en huile brute (%)	11
—	—	—	112	5	—	—	—	9	—	24 <sup>7</sup> )	4	154	Huile brute obtenue	12

3.0.2.11 Production obtenue des graines et fruits oléagineux importés en 1 000 t

396	250	—	25	1	54	48	—	36	14	15	0	839	Importations	1
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	Réexportations	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	3
395	250	—	25	1	54	48	—	36	14	15	0	838	Quantités disponibles	4
6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	Consommation directe	5
—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	Autres utilisations et pertes	6
389	250	—	25	1	54	48	—	31	14	15	0	827	Fabrication de l'huile	7
48	17	—	42	41	65	48	—	36	44	33	35	× ×	Rendement en huile brute (%)	8
187	42	—	11	0	35	23	—	11	6	5	0	320	Huile brute obtenue	9

3.0.2.12 Approvisionnement total en 1 000 t huile brute

—	—	—	112	5	—	—	—	9	—	24 <sup>7</sup> )	4	154	Production intérieure	1
187	42	—	11	0	35	23	—	11	6	5	0	320	Prod. des matières importées	2
187	42	—	123	5	35	23	—	20	6	29	4	474	Production totale	3
— 28	—	—	— 12	—	— 5	0	—	+ 1	— 1	—	—	— 45	Variations des stocks	4
19	9	—	29	6	3	2	1	1	1	21	3	95	Exportations	5
122	34	0	1	56	18	11	32	21	55	17	20	387	Importations	6
318	67	0	107	55	55	32	31	39	61	25	21	811	Quantités disponibles	7
—	4	—	5	—	28	8	—	39	61	3	1	149	Usages techniques	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
318	63	0	102	55	27	24	31	—	—	22	20	662	Consommation humaine	10
6,3	1,2	0,0	2,0	1,1	0,5	0,5	0,6	—	—	0,4	0,4	13,1	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie III : Bilans par pays  
3.0 Graisses et huiles végétales

Nr.	Bilanzposten	111	112	113	114	115	117	118	119	120	121	129	130	100
		Erd- nüsse	Soja- bohnen	Baum- woll- samen	Raps und Rüben	Sonnen- blumen- kerne	Kopra	Palm- kerne	Palm- nüsse	Lein- samen	Rizi- nus	Sonst. Saaten	Oliven	Insgesamt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

3.0.3 Italien

3.0.3.0 1968/69

3.0.3.00 Eigenerzeugung in 1 000 t

1	Fläche (1 000 ha) . . . . .	2	0	7	3	1	—	—	—	1	—	× ×	2 257 <sup>a)</sup>	× ×
2	Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	23	20	4	17	19	—	—	—	9	—	× ×	15 <sup>10)</sup>	× ×
3	Erzeugung . . . . .	4	0	3	5	1	—	—	—	1	—	241	1 933	2 188
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ausfuhr . . . . .	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	1	0	1
6	<b>Verfügbare Mengen</b> . . . . .	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>240</b>	<b>1 933</b>	<b>2 187</b>
7	Saatgut . . . . .	0	0	—	1	0	—	—	—	0	—	0	—	1
8	Direktverbrauch . . . . .	4	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	53	57
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	0	0	1	0	0	—	—	—	0	—	0	1	2
10	Zur Ölgewinnung . . . . .	—	—	2	4	1	—	—	—	1	—	240	1 879	2 127
11	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	—	—	17	40	38	—	—	—	34	—	× ×	23	× ×
12	Hergestelltes Rohöl . . . . .	—	—	0	2	1	—	—	—	0	—	43 <sup>9)</sup>	429	475

3.0.3.01 Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten in 1 000 t

1	Einfuhr . . . . .	154	667	—	175	238	26	0	—	8	16	64	1	1 349
2	Wiederausfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	0
3	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	<b>Verfügbare Mengen</b> . . . . .	<b>154</b>	<b>667</b>	<b>—</b>	<b>175</b>	<b>238</b>	<b>26</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>16</b>	<b>64</b>	<b>1</b>	<b>1 349</b>
5	Direktverbrauch . . . . .	7	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	1	8
6	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	2	7	—	2	2	0	0	—	0	0	7	—	20
7	Zur Ölgewinnung . . . . .	145	660	—	173	236	26	0	—	8	16	57	—	1 321
8	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	44	17	18	42	40	63	42	42	36	46	43	—	× ×
9	Hergestelltes Rohöl . . . . .	64	112	—	73	94	16	0	—	3	7	25	—	394

3.0.3.02 Versorgung insgesamt in 1 000 t Rohöl

1	Aus einheimischen Saaten . . . . .	—	—	0	2	1	—	—	—	0	—	43 <sup>9)</sup>	429	475
2	Aus eingeführten Saaten . . . . .	64	112	—	73	94	16	0	—	3	7	25	—	394
3	Herstellung insgesamt . . . . .	64	112	0	75	95	16	0	—	3	7	68	429	869
4	Bestandsveränderungen . . . . .	— 3	0	—	+ 1	— 3	+ 5	—	+ 8	—	—	— 1	+ 2	+ 9
5	Ausfuhr . . . . .	0	0	—	0	—	0	—	0	0	0	9	18	27
6	Einfuhr . . . . .	4	8	0	29	11	32	6	49	18	1	11	93	262
7	<b>Verfügbare Mengen</b> . . . . .	<b>71</b>	<b>120</b>	<b>0</b>	<b>103</b>	<b>109</b>	<b>43</b>	<b>6</b>	<b>41</b>	<b>21</b>	<b>8</b>	<b>71</b>	<b>502</b>	<b>1 095</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	0	0	0	1	0	20	4	4	21	8	22	13	93
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	71	120	—	102	109	23	2	37	—	—	49	489	1 002
11	kg pro Kopf . . . . .	1,3	2,2	—	1,9	2,0	0,4	0,1	0,7	—	—	0,9	9,1	18,6

Fußnoten siehe Seite 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
**3.0 Pflanzliche Fette und Öle**

Partie III : Bilans par pays  
**3.0 Graisses et huiles végétales**

111 Ara- chides	112 Soya	113 Coton	114 Colza Navette	115 Tour- nesol	117 Coprah	118 Palmiste	119 Palme	120 Lin	121 Ricin	129 Autres	130 Olives	100 Total	Postes du bilan	N°
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

**3.0.3 Italie**

**3.0.3.1 1969/70**

**3.0.3.10 Production intérieure en 1 000 t**

2	0	7	3	2	—	—	—	1	—	×	×	2 229 <sup>4)</sup>	×	×	Superficie (1 000 ha)	1
24	20	4	17	23	—	—	—	10	—	×	×	19 <sup>10)</sup>	×	×	Rendement (100 kg/ha)	2
4	0	2	4	4	—	—	—	1	—	302	2 413	2 730	—	—	Production	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	4
0	—	—	0	0	—	—	—	0	—	0	0	0	—	—	Exportations	5
4	0	2	4	4	—	—	—	1	—	302	2 413	2 730	—	—	<b>Quantités disponibles</b>	6
0	0	—	0	0	—	—	—	0	—	0	—	0	—	—	Semences	7
4	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	52	56	—	—	Consommation directe	8
0	0	0	0	0	—	—	—	0	—	0	3	3	—	—	Autres utilisations et pertes	9
—	—	2	4	4	—	—	—	1	—	302	2 358	2 671	—	—	Fabrication de l'huile	10
—	—	17	40	38	—	—	—	34	—	×	×	22	×	×	Rendement en huile brute (%)	11
—	—	0	2	1	—	—	—	0	—	50 <sup>9)</sup>	518	572	—	—	Huile brute obtenue	12

**3.0.3.11 Production obtenue des graines et fruits oléagineux importés en 1 000 t**

109	767	0	175	209	15	1	—	10	6	50	0	1 342	—	—	Importations	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Réexportations	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	3
109	767	0	175	209	15	1	—	10	6	50	0	1 342	—	—	<b>Quantités disponibles</b>	4
7	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	0	8	—	—	Consommation directe	5
1	8	0	2	2	0	0	—	0	0	5	—	18	—	—	Autres utilisations et pertes	6
101	759	0	173	206	15	1	—	10	6	45	0	1 316	—	—	Fabrication de l'huile	7
44	17	18	42	40	63	42	42	36	46	43	—	×	×	—	Rendement en huile brute (%)	8
44	129	0	72	83	9	0	—	4	3	20	—	364	—	—	Huile brute obtenue	9

**3.0.3.12 Approvisionnement total en 1 000 t huile brute**

—	—	0	2	1	—	—	—	0	—	50 <sup>9)</sup>	518	571	—	—	Production intérieure	1
44	129	0	72	83	9	0	—	4	3	20	—	364	—	—	Prod. des matières importées	2
44	129	0	74	84	9	0	—	4	3	70	518	935	—	—	Production totale	3
—	—	—	—	—	+	+	+	—	—	—	—	+	+	+	Variations des stocks	4
0	17	—	2	0	0	0	0	0	0	9	16	44	—	—	Exportations	5
6	29	0	23	1	21	11	49	16	4	11	125	296	—	—	Importations	6
54	141	0	99	86	26	6	44	20	7	72	627	1 182	—	—	<b>Quantités disponibles</b>	7
0	0	0	—	—	8	3	5	18	7	1	15	57	—	—	Usages techniques	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
54	141	—	99	86	18	3	39	2	—	71	612	1 125	—	—	Consommation humaine	10
1,0	2,6	—	1,8	1,6	0,3	0,1	0,7	0,0	—	1,3	11,3	20,7	—	—	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie III : Bilans par pays  
3.0 Graisses et huiles végétales

Nr.	Bilanzposten	111	112	113	114	115	117	118	119	120	121	129	130	100
		Erd- nüsse	Soja- bohnen	Baum- woll- samen	Raps und Rüben	Sonnen- blumen- kerne	Kopra	Palm- kerne	Palm- nüsse	Lein- samen	Rizi- nus	Sonst. Saaten	Oliven	Insge- samt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

3.0.4 Niederlande

3.0.4.0 1968/69

3.0.4.00 Eigenerzeugung in 1 000 t

1	Fläche (1 000 ha) . . . . .	—	—	—	7	—	—	—	—	10	—	× ×	—	× ×
2	Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	—	—	—	27	—	—	—	—	10	—	× ×	—	× ×
3	Erzeugung . . . . .	—	—	—	18	—	—	—	—	10	—	4	—	32
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ausfuhr . . . . .	—	—	—	13	—	—	—	—	2	—	4	—	19
6	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>13</b>
7	Saatgut . . . . .	—	—	—	4	—	—	—	—	8	—	—	—	12
8	Direktverbrauch . . . . .	—	—	—		—	—	—	—		—	—	—	
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—		—	—	—	—		—	—	—	
10	Zur Ölgewinnung . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	0	—	1
11	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	—	—	—	42	—	—	—	—	—	—	27	—	× ×
12	Hergestelltes Rohöl . . . . .	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	0	—	0

3.0.4.01 Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten in 1 000 t

1	Einfuhr . . . . .	51	743	—	19	7	146	118	—	86	—	25	—	1 195
2	Wiederausfuhr . . . . .	7	1	—	8	1	1	0	—	1	—	7	—	26
3	Bestandsveränderungen . . . . .	—	— 3	—	— 1	—	+ 4	+ 7	—	+ 2	—	+ 3	—	+ 12
4	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>44</b>	<b>745</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>141</b>	<b>111</b>	<b>—</b>	<b>83</b>	<b>—</b>	<b>15</b>	<b>—</b>	<b>1 157</b>
5	Direktverbrauch . . . . .	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
6	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	34	—	—	1	1	5	—	36	—	5	—	82
7	Zur Ölgewinnung . . . . .	18	711	—	12	5	140	106	—	47	—	10	—	1 049
8	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	42	18	—	40	42	64	46	—	34	—	51	—	× ×
9	Hergestelltes Rohöl . . . . .	7	129	—	5	2	89	49	—	16	—	13 <sup>11)</sup>	—	310

3.0.4.02 Versorgung insgesamt in 1 000 t Rohöl

1	Aus einheimischen Saaten . . . . .	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	—	0
2	Aus eingeführten Saaten . . . . .	7	129	—	5	2	89	49	—	16	—	13 <sup>11)</sup>	—	310
3	Herstellung insgesamt . . . . .	7	129	—	5	2	89	49	—	16	—	13	—	310
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	0	0	0	0	+ 7	0	0	0	0	+ 1	—	+ 8
5	Ausfuhr <sup>12)</sup> . . . . .	9	51	1	11	60	53	37	32	17	4	16	—	291
6	Einfuhr . . . . .	11	17	2	30	81	15	10	80	23	7	9	0	285
7	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>9</b>	<b>95</b>	<b>1</b>	<b>24</b>	<b>23</b>	<b>44</b>	<b>22</b>	<b>48</b>	<b>22</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>296</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	1	12	—	1	0	12	9	8	22	3	3	0	71
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	0	0	0	1	1	0	0	—	—	2	—	0
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	8	83	1	23	22	31	13	40	—	—	4	—	225
11	kg pro Kopf . . . . .	0,6	6,5	0,1	1,8	1,7	2,4	1,0	3,2	—	—	0,3	—	17,6

Fußnoten siehe Seite 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
**3.0 Pflanzliche Fette und Öle**

Partie III : Bilans par pays  
**3.0 Graisses et huiles végétales**

111 Ara- chides	112 Soya	113 Coton	114 Colza Navette	115 Tour- nesol	117 Coprah	118 Palmiste	119 Palme	120 Lin	121 Ricin	129 Autres	130 Olives	100 Total	Postes du bilan	N°
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

**3.0.4 Pays-Bas**

**3.0.4.1 1969/70**

**3.0.4.10 Production intérieure en 1 000 t**

—	—	—	8	—	—	—	—	9	—	× ×	—	× ×	Superficie (1 000 ha)	1			
—	—	—	26	—	—	—	—	10	—	× ×	—	× ×	Rendement (100 kg/ha)	2			
—	—	—	19	—	—	—	—	9	—	5	—	33	Production	3			
—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	Variations des stocks	4			
—	—	—	11	—	—	—	—	1	—	2	—	14	Exportations	5			
—	—	—	8	—	—	—	—	13	—	3	—	24	Quantités disponibles	6			
—	—	—	}	2	—	—	—	}	13	—	}	3	—	}	18	Semences	7
—	—	—		—	—	—	—		—	—		3	—		6	Consommation directe	8
—	—	—		—	—	—	—		—	—		—	—		6	Autres utilisations et pertes	9
—	—	—		6	—	—	—		—	—		0	—		× ×	Fabrication de l'huile	10
—	—	—	42	—	—	—	—	—	—	26	—	× ×	Rendement en huile brute (%)	11			
—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	0	—	3	Huile brute obtenue	12			

**3.0.4.11 Production obtenue des graines et fruits oléagineux importés en 1 000 t**

42	1 102	—	18	2	89	165	—	98	—	19	—	1 535	Importations	1
8	3	—	—	1	0	0	—	2	—	9	—	23	Réexportations	2
—	+ 2	—	—	—	4	5	—	3	—	2	—	12	Variations des stocks	3
<b>34</b>	<b>1 097</b>	<b>—</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>93</b>	<b>170</b>	<b>—</b>	<b>99</b>	<b>—</b>	<b>12</b>	<b>—</b>	<b>1 524</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>4</b>
30	81	—	8	1	—	10	—	44	—	5	—	179	Consommation directe	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	6
4	1 016	—	10	—	93	160	—	55	—	7	—	1 345	Fabrication de l'huile	7
41	18	—	37	—	63	46	—	34	—	44	—	× ×	Rendement en huile brute (%)	8
2	183	—	3	—	59	74	—	19	—	11 <sup>11)</sup>	—	351	Huile brute obtenue	9

**3.0.4.12 Approvisionnement total en 1 000 t huile brute**

—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	0	—	3	Production intérieure	1
2	183	—	3	—	59	74	—	19	—	11 <sup>11)</sup>	—	351	Prod. des matières importées	2
2	183	—	6	—	59	74	—	19	—	11	—	354	Production totale	3
0	+ 1	0	—	9	—	7	+ 2	—	1	0	—	—	Variations des stocks	4
3	94	1	8	48	47	51	36	15	8	17	—	328	Exportations <sup>12)</sup>	5
8	32	4	18	60	3	18	82	20	11	10	1	267	Importations	6
<b>7</b>	<b>120</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>21</b>	<b>22</b>	<b>39</b>	<b>47</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>310</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
0	24	—	1	—	9	14	5	24	3	3	1	84	Usages techniques	8
0	2	—	1	1	—	0	—	—	—	2	—	1	Autres utilisations et pertes	9
7	94	3	16	20	14	25	42	—	—	4	—	225	Consommation humaine	10
0,5	7,2	0,2	1,3	1,5	1,1	2,0	3,2	—	—	0,3	—	17,3	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.0 Pflanzliche Fette und Öle

Partie III : Bilans par pays  
3.0 Graisses et huiles végétales

Nr.	Bilanzposten	111	112	113	114	115	117	118	119	120	121	129	130	100
		Erd- nüsse	Soja- bohnen	Baum- woll- samen	Raps und Rübsen	Sonnen- blumen- kerne	Kopra	Palm- kerne	Palm- nüsse	Lein- samen	Rizi- nus	Sonst. Saaten	Oliven	Insgesamt
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

3.0.5 BLWU

3.0.5.0 1968/69

3.0.5.00 Eigenerzeugung in 1 000 t

1	Fläche (1 000 ha) . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	15	—	0	—	××
2	Ertrag (100 kg/ha) . . . . .	—	—	—	25	—	—	—	—	6	—	25	—	××
3	Erzeugung . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	9	—	0	—	10
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	.	—	—	—	—	+ 1	—	.	—	+ 1
5	Ausfuhr . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	.	—	5
6	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>4</b>
7	Saatgut . . . . .	—	—	—	0	—	—	—	—	2	—	0	—	2
8	Direktverbrauch . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Zur Ölgewinnung . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	0	—	2
11	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	—	—	—	35	—	—	—	—	30	—	35	—	××
12	Hergestelltes Rohöl . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	0	—	0	—	1

3.0.5.01 Herstellung aus eingeführten Saaten und Früchten in 1 000 t

1	Einfuhr . . . . .	43	265	—	2	3	44	21	—	59	—	8	0	445
2	Wiederausfuhr . . . . .	0	4	—	1	0	0	0	—	21	—	3	0	29
3	Bestandsveränderungen . . . . .	— 8	+ 2	—	.	.	0	+ 1	—	—	—	— 1	.	— 6
4	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>51</b>	<b>259</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>44</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>38</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>422</b>
5	Direktverbrauch . . . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0	1
6	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	0	—	—	—	0
7	Zur Ölgewinnung . . . . .	50	259	—	1	3	44	20	—	38	—	6	—	421
8	Ausbeute an Rohöl (%) . . . . .	45	18	—	35	30	66	49	—	30	—	30	—	××
9	Hergestelltes Rohöl . . . . .	22	46	—	1	1	29	10	—	11	—	2	—	122

3.0.5.02 Versorgung insgesamt in 1 000 t Rohöl

1	Aus einheimischen Saaten . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	—	0	—	0	—	1
2	Aus eingeführten Saaten . . . . .	22	47	—	0	1	29	10	—	11	—	2	—	122
3	Herstellung insgesamt . . . . .	22	47	—	1	1	29	10	—	11	—	2	—	123
4	Bestandsveränderungen . . . . .	0	— 1	—	.	.	+ 3	— 1	0	0	0	+ 4	—	+ 5
5	Ausfuhr . . . . .	7	26	0	2	2	10	2	6	3	0	24	0	82
6	Einfuhr . . . . .	16	12	0	14	23	10	1	28	2	3	23	0	132
7	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>31</b>	<b>34</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>22</b>	<b>26</b>	<b>10</b>	<b>22</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>— 3</b>	<b>0</b>	<b>168</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	—	12	—	—	—	12	5	20	10	3	— 14	—	48
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	31	22	0	13	22	14	5	2	—	—	11	0	120
11	kg pro Kopf . . . . .	3,1	2,2	0,0	1,3	2,2	1,4	0,5	0,3	—	—	1,1	0,0	12,1

Fußnoten siehe Seite 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
**3.0 Pflanzliche Fette und Öle**

Partie III : Bilans par pays  
**3.0 Graisses et huiles végétales**

111 Ara- chides	112 Soya	113 Coton	114 Colza Navette	115 Tour- nesol	117 Coprah	118 Palmiste	119 Palme	120 Lin	121 Ricin	129 Autres	130 Olives	100 Total	Postes du bilan	N°
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		

**3.0.5 UEBL**

**3.0.5.1 1969/70**

**3.0.5.10 Production intérieure en 1 000 t**

—	—	—	1	—	—	—	—	16	—	0	—	× ×	Superficie (1 000 ha)	1
—	—	—	22	—	—	—	—	7	—	21	—	× ×	Rendement (100 kg/ha)	2
—	—	—	1	—	—	—	—	10	—	0	—	11	Production	3
—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	Variations des stocks	4
—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	4	Exportations	5
—	—	—	1	—	—	—	—	8	—	0	—	9	<b>Quantités disponibles</b>	<b>6</b>
—	—	—	0	—	—	—	—	1	—	0	—	1	Semences	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Consommation directe	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
—	—	—	1	—	—	—	—	7	—	0	—	8	Fabrication de l'huile	10
—	—	—	35	—	—	—	—	30	—	35	—	× ×	Rendement en huile brute (%)	11
—	—	—	0	—	—	—	—	2	—	0	—	2	Huile brute obtenue	12

**3.0.5.11 Production obtenue des graines et fruits oléagineux importés en 1 000 t**

16	299	—	3	1	7	3	—	58	0	9	1	397	Importations	1
1	0	—	0	0	0	0	—	19	—	2	0	22	Réexportations	2
+ 1	+ 4	—	—	—	— 1	— 3	—	2	—	0	—	1	Variations des stocks	3
<b>14</b>	<b>295</b>	<b>—</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>7</b>	<b>1</b>	<b>376</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>4</b>
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	Consommation directe	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	6
13	295	—	3	1	8	6	—	41	0	7	—	374	Fabrication de l'huile	7
45	18	—	35	30	66	49	—	30	30	30	—	× ×	Rendement en huile brute (%)	8
6	53	—	1	1	5	3	—	12	0	2	—	83	Huile brute obtenue	9

**3.0.5.12 Approvisionnement total en 1 000 t huile brute**

—	—	—	0	—	—	—	—	2	—	0	—	2	Production intérieure	1
6	53	—	1	1	5	3	—	12	0	2	—	83	Prod. des matières importées	2
6	53	—	1	1	5	3	—	14	0	2	—	85	Production totale	3
0	0	—	—	—	— 3	— 1	— 2	0	0	+	6	0	Variations des stocks	4
2	23	0	0	20	4	1	3	—	—	16	0	69	Exportations	5
21	15	0	5	44	17	7	21	2	4	26	1	163	Importations	6
<b>25</b>	<b>45</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>25</b>	<b>21</b>	<b>10</b>	<b>20</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>179</b>	<b>Quantités disponibles</b>	<b>7</b>
—	8	—	—	—	5	2	4	16	4	— 10	—	29	Usages techniques	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
25	37	0	6	25	16	8	16	—	—	16	1	150	Consommation humaine	10
2,5	3,7	0,0	0,6	2,5	1,6	0,8	1,6	—	—	1,6	0,1	15,0	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.1 Schlachtfette

Partie III : Bilans par pays  
3.1 Graisses provenant des abattages

Nr.	Bilanzposten	210	221	222	220	231	232	290	200
		Schweine- fett	Rinder- fett	Kälber- fett	Rinder- Kälberfett	Fett von Schafen und Ziegen	Fett von Pferden	Sonstige Fette	Fette insgesamt
		1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8

3.1.0 EG

3.1.0.0 1968/69

3.1.0.00 Fette berechnet von :<sup>13)</sup> in 1 000 t Rohfett

1	Bruttoeigenerzeugung . . . . .	1 014	282	49	331	10	7	.	1 362
	a) Abschnittfette . . . . .	920	153	31	184	5	4	.	1 113
	b) Innereienfett . . . . .	94	129	18	147	5	3	.	249
2	Ausfuhr lebender Tiere . . . . .	17	3	1	4	0	0	.	21
	a) Abschnittfette . . . . .	16	2	1	3	0	0	.	19
	b) Innereienfett . . . . .	1	1	0	1	0	0	.	2
3	Nettoeigenerzeugung . . . . .	997	279	48	327	10	7	.	1 341
	a) Abschnittfette . . . . .	904	151	30	181	5	4	.	1 094
	b) Innereienfett . . . . .	93	128	18	146	5	3	.	247
4	Einfuhr lebender Tiere . . . . .	26	18	2	20	2	4	.	52
	a) Abschnittfette . . . . .	23	9	1	10	1	2	.	36
	b) Innereienfett . . . . .	3	9	1	10	1	2	.	16
5	Inländische Schlachtungen . . . . .	1 023	297	50	347	12	11	.	1 393
	a) Abschnittfette . . . . .	927	160	31	191	6	6	.	1 130
	b) Innereienfett . . . . .	96	137	19	156	6	5	.	263
6	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	.	—
7	Ausfuhr von Fleisch . . . . .	4	2	—	2	—	—	.	6
8	Einfuhr von Fleisch . . . . .	3	2	—	2	—	1	.	6
9	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>1 022</b>	<b>297</b>	<b>50</b>	<b>347</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>.</b>	<b>1 393</b>
10	Gehalt an geschmolzenem Fett (%) . . . . .	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×
11	Gegenwert in geschmolzenem Fett . . . . .	819	230	36	266	9	10	106	1 210
	davon								
12	Nettoeigenerzeugung . . . . .	815	216	35	251	8	6	106	1 186
13	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	4	14	1	15	1	4	—	24

3.1.0.01 Versorgung insgesamt in 1 000 t geschmolzenem Fett

1	Aus inländischen Tieren . . . . .	815	216	35	251	8	6	106	1 186
2	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	4	14	1	15	1	4	—	24
3	Herstellung insgesamt . . . . .	819	230	36	266	9	10	106	1 210
4	Bestandsveränderungen . . . . .	— 1	— 3	— 1	— 4	—	—	— 1	— 6
5	Ausfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	140	55	—	55	0	—	—	195
6	Einfuhr <sup>1)</sup> . . . . .	41	274	—	274	1	—	73	389
7	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>721</b>	<b>452</b>	<b>37</b>	<b>489</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>180</b>	<b>1 410</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	15	389	37	426	7	10	180	638
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	1	—	1	—	—	—	1
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	706	62	—	62	3	—	—	771
11	kg pro Kopf . . . . .	3,8	0,3	—	0,3	0,0	—	—	4,1

Fußnoten siehe Seite 86.



## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

210	221	222	220	231	232	290	200	Postes du bilan	N°
Graisse de porc	Graisse de bœuf	Graisse de veau	Graisse de bœuf et veau	Graisse de mouton et chèvre	Graisse d'équidé	Autres graisses	Graisses total		
1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8		

## 3.1.0 CE

3.1.0.1 1969/70

3.1.0.10 Graisses provenant de : <sup>13)</sup> en 1 000 t graisse brute

1 058	296	48	344	11	7	.	1 420	Production intérieure brute	1
962	163	30	193	5	4	.	1 164	a) graisses de découpe	
96	133	18	151	6	3	.	256	b) graisses d'abattage	
42	7	1	8	0	0	.	50	Animaux exportés vivants	2
41	5	1	6	0	0	.	47	a) graisses de découpe	
1	2	0	2	0	0	.	3	b) graisses d'abattage	
1 016	289	47	336	11	7	.	1 370	Production intérieure nette	3
921	158	29	187	5	4	.	1 117	a) graisses de découpe	
95	131	18	149	6	3	.	253	b) graisses d'abattage	
30	18	2	20	2	6	.	58	Animaux importés vivants	4
29	10	1	11	2	4	.	46	a) graisses de découpe	
1	8	1	9	0	2	.	12	b) graisses d'abattage	
1 046	307	49	356	13	13	.	1 428	Abattages dans le pays	5
950	168	30	198	7	8	.	1 163	a) graisses de découpe	
96	139	19	158	6	5	.	265	b) graisses d'abattage	
—	—	—	—	—	—	.	—	Variations des stocks	6
3	—	—	—	—	—	.	3	Exportations de la viande	7
3	1	—	1	1	1	.	6	Importations de la viande	8
1 046	308	49	357	14	14	.	1 431	Quantités disponibles	9
× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	× ×	Rendement graisse fondue (%)	10
837	236	35	271	11	10	110	1 239	Équivalent graisse fondue	11
								dont	
828	226	35	261	8	5	110	1 212	Production intérieure nette	12
9	10	—	10	3	5	—	27	Animaux vivants importés <sup>1)</sup> <sup>14)</sup>	13

## 3.1.0.11 Approvisionnement total en 1 000 t graisse fondue

828	226	35	261	8	5	110	1 212	des animaux indigènes	1
9	10	—	10	3	5	—	27	des animaux importés <sup>1)</sup> <sup>14)</sup>	2
837	236	35	271	11	10	110	1 239	Production totale	3
+ 3	+ 1	—	+ 1	—	—	0	+ 4	Variations des stocks	4
116	31	—	31	1	1	—	149	Exportations <sup>1)</sup>	5
52	269	—	269	1	2	85	409	Importations <sup>1)</sup>	6
770	473	35	508	11	11	195	1 495	Quantités disponibles	7
28	387	35	422	8	10	194	662	Usages techniques	8
1	1	—	1	—	—	1	3	Autres utilisations et pertes	9
741	85	—	85	3	1	—	830	Consommation humaine	10
3,9	0,4	—	0,4	0,0	0,0	—	4,4	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

Nr.	Bilanzposten	210	221	222	220	231	232	290	200
		Schweine- fett	Rinder- fett	Kälber- fett	Rinder- Kälberfett	Fett von Schafen und Ziegen	Fett von Pferden	Sonstige Fette	Fette insgesamt
		1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8

## 3.1.1 Deutschland (BR)

## 3.1.1.0 1968/69

3.1.1.00 Fette berechnet von :<sup>13)</sup>

## in 1 000 t Rohfett

1	Bruttoeigenerzeugung . . . . .	425	73	3	76	.	0	.	501
	a) Abschnittfette . . . . .	386	28	3	31	.	0	.	417
	b) Innereienfett . . . . .	39	45	—	45	.	0	.	84
2	Ausfuhr lebender Tiere . . . . .	0	0	0	0	.	0	.	0
	a) Abschnittfette . . . . .	0	0	0	0	.	0	.	0
	b) Innereienfett . . . . .	0	0	0	0	.	0	.	0
3	Nettoeigenerzeugung . . . . .	425	73	3	76	.	0	.	501
	a) Abschnittfette . . . . .	386	28	3	31	.	0	.	417
	b) Innereienfett . . . . .	39	45	—	45	.	0	.	84
4	Einfuhr lebender Tiere . . . . .	6	4	0	4	.	0	.	10
	a) Abschnittfette . . . . .	5	1	0	1	.	0	.	6
	b) Innereienfett . . . . .	1	3	—	3	.	0	.	4
5	Inländische Schlachtungen . . . . .	431	77	3	80	.	0	.	511
	a) Abschnittfette . . . . .	391	29	3	32	.	0	.	423
	b) Innereienfett . . . . .	40	48	—	48	.	0	.	88
6	Bestandsveränderungen . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
7	Ausfuhr von Fleisch . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
8	Einfuhr von Fleisch . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
9	Verfügbare Mengen . . . . .	431	77	3	80	.	0	.	511
10	Gehalt an geschmolzenem Fett (%) . . .	80	78	78	× ×	.	75	× ×	× ×
11	Gegenwert in geschmolzenem Fett . .	345	61	2	63	.	0	65	473
	davon								
12	Nettoeigenerzeugung . . . . .	340	58	2	60	.	0	65	465
13	Aus eingeführten Tieren . . . . .	5	3	0	3	.	0	—	8

## 3.1.1.01 Versorgung insgesamt in 1 000 t geschmolzenem Fett

1	Aus inländischen Tieren . . . . .	340	58	2	60	.	0	65	465
2	Aus eingeführten Tieren . . . . .	5	3	0	3	.	0	—	8
3	Herstellung insgesamt . . . . .	345	61	2	63	.	0	65	473
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ausfuhr . . . . .	24	45	—	45	0	—	49	118
6	Einfuhr . . . . .	16	54	—	54	1	—	27	98
7	Verfügbare Mengen . . . . .	337	70	2	72	1	0	43	453
8	Technische Verwendung . . . . .	—	50	2	52	—	0	43	95
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	337	20	—	20	1	—	—	358
11	kg pro Kopf . . . . .	5,6	0,3	—	0,3	0,0	—	—	5,9

Fußnoten siehe Seite 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.1 Schlachtfette

Partie III : Bilans par pays  
3.1 Graisses provenant des abattages

210 Graisse de porc	221 Graisse de bœuf	222 Graisse de veau	220 Graisse de bœuf et veau	231 Graisse de mouton et chèvre	232 Graisse d'équidé	290 Autres graisses	200 Graisses total	Postes du bilan	N°
1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8		

3.1.1 Allemagne (RF)

3.1.1.1 1969/70

3.1.1.10 Graisses provenant de : <sup>13)</sup> en 1 000 t graisse brute

427	80	3	83	.	0	.	510	Production intérieure brute	1
388	31	3	34	.	0	.	422	a) graisses de découpe	
39	49	—	49	.	0	.	88	b) graisses d'abattage	
1	0	0	0	.	0	.	1	Animaux exportés vivants	2
1	0	0	0	.	0	.	1	a) graisses de découpe	
0	0	—	0	.	0	.	0	b) graisses d'abattage	
426	80	3	83	.	0	.	509	Production intérieure nette	3
387	31	3	34	.	0	.	421	a) graisses de découpe	
39	49	—	49	.	0	.	88	b) graisses d'abattage	
5	3	0	3	.	0	.	8	Animaux importés vivants	4
5	1	0	1	.	0	.	6	a) graisses de découpe	
0	2	—	2	.	0	.	2	b) graisses d'abattage	
431	83	3	86	.	0	.	517	Abattages dans le pays	5
392	32	3	35	.	0	.	427	a) graisses de découpe	
39	51	—	51	.	0	.	90	b) graisses d'abattage	
.	.	.	.	.	.	.	.	Variations des stocks	6
.	.	.	.	.	.	.	.	Exportations de la viande	7
.	.	.	.	.	.	.	.	Importations de la viande	8
431	83	3	86	.	0	.	517	Quantités disponibles	9
80	78	78	× ×	.	75	× ×	× ×	Rendement graisse fondue (%)	10
345	65	2	67	.	0	67	479	Équivalent graisse fondue	11
								dont	
341	62	2	64	.	0	67	472	Production intérieure nette	12
4	3	0	3	.	0	.	7	Animaux importés vivants	13

3.1.1.11 Approvisionnement total en 1 000 t graisse fondue

341	62	2	64	.	0	67	472	des animaux indigènes	1
4	3	0	3	.	0	.	7	des animaux importés vivants	2
345	65	2	67	.	0	67	479	Production totale	3
.	.	.	.	.	.	.	.	Variations des stocks	4
23	38	—	38	0	—	39	100	Exportations	5
17	74	—	74	1	—	35	127	Importations	6
339	101	2	103	1	0	63	506	Quantités disponibles	7
—	72	2	74	—	0	63	137	Usages techniques	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
339	29	—	29	1	—	—	369	Consommation humaine	10
5,5	0,5	—	0,5	0,0	—	—	6,0	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

Nr.	Bilanzposten	210	221	222	220	231	232	290	200
		Schweinefett	Rinderfett	Kälberfett	Rinder-Kälberfett	Fett von Schafen und Ziegen	Fett von Pferden	Sonstige Fette	Fette insgesamt
		1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8

## 3.1.2 Frankreich

## 3.1.2.0 1968/69

3.1.2.00 Fett berechnet von : <sup>1a)</sup> in 1 000 t Rohfett

1	Bruttoeigenerzeugung . . . . .	262	124	32	156	6	4	.	428
	a) Abschnittfette . . . . .	237	74	20	94	3	2	.	336
	b) Innereienfett . . . . .	25	50	12	62	3	2	.	92
2	Ausfuhr lebender Tiere . . . . .	0	3	1	4	0	0	.	4
	a) Abschnittfette . . . . .	0	2	1	3	0	0	.	3
	b) Innereienfett . . . . .	0	1	0	1	0	0	.	1
3	Nettoeigenerzeugung . . . . .	262	121	31	152	6	4	.	424
	a) Abschnittfette . . . . .	237	72	19	91	3	2	.	333
	b) Innereienfett . . . . .	25	49	12	61	3	2	.	91
4	Einfuhr lebender Tiere . . . . .	18	0	0	0	0	2	.	20
	a) Abschnittfette . . . . .	16	0	0	0	0	1	.	17
	b) Innereienfett . . . . .	2	0	0	0	0	1	.	3
5	Inländische Schlachtungen . . . . .	280	121	31	152	6	6	.	444
	a) Abschnittfette . . . . .	253	72	19	91	3	3	.	350
	b) Innereienfett . . . . .	27	49	12	61	3	3	.	94
6	Bestandsveränderungen . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
7	Ausfuhr von Fleisch . . . . .	0	2	0	2	0	0	.	2
8	Einfuhr von Fleisch . . . . .	2	0	0	0	0	1	.	3
9	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>282</b>	<b>119</b>	<b>31</b>	<b>150</b>	<b>6</b>	<b>7</b>	<b>.</b>	<b>445</b>
10	Gehalt an geschmolzenem Fett (%) . . .	81	75	75	× ×	75	75	× ×	× ×
11	Gegenwert in geschmolzenem Fett . .	227	91	23	114	5	5	.	351
	davon								
12	Nettoeigenerzeugung . . . . .	212	91	23	114	5	3	.	334
13	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	15	0	0	0	0	2	.	17

## 3.1.2.01 Versorgung insgesamt in 1 000 t geschmolzenem Fett

1	Aus inländischen Tieren . . . . .	219	91	23	114	5	3	—	334
2	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	15	0	0	0	0	2	—	17
3	Herstellung insgesamt . . . . .	227	91	23	114	5	5	—	351
4	Bestandsveränderungen . . . . .	0	— 1	—	— 1	—	—	—	— 1
5	Ausfuhr . . . . .	40	16	—	16	—	—	—	56
6	Einfuhr . . . . .	2	39	—	39	—	—	—	41
7	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>189</b>	<b>115</b>	<b>23</b>	<b>138</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>—</b>	<b>337</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	—	112	23	135	5	5	—	145
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	189	3	—	3	—	—	—	192
11	kg pro Kopf . . . . .	3,8	0,0	—	0,0	—	—	—	3,8

Fußnoten siehe Seite 86.

## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

210	221	222	220	231	232	290	200	Postes du bilan	N°
Graisse de porc	Graisse de bœuf	Graisse de veau	Graisse de bœuf et veau	Graisse de mouton et chèvre	Graisse d'équidé	Autres graisses	Graisses total		
1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8		

## 3.1.2 France

3.1.2.1 1969/70

3.1.2.10 Graisses provenant de : <sup>13)</sup> en 1 000 t graisse brute

263	123	31	154	6	4	.	427	Production intérieure brute	1
238	74	19	93	3	2	.	336	a) graisses de découpe	
25	49	12	61	3	2	.	91	b) graisses d'abattage	
1	6	1	7	0	0	.	8	Animaux exportés vivants	2
1	4	1	5	0	0	.	6	a) graisses de découpe	
0	2	0	2	0	0	.	2	b) graisses d'abattage	
262	117	30	147	6	4	.	419	Production intérieure nette	3
237	70	18	88	3	2	.	330	a) graisses de découpe	
25	47	12	59	3	2	.	89	b) graisses d'abattage	
16	0	0	0	0	2	.	18	Animaux importés vivants	4
15	0	0	0	0	1	.	16	a) graisses de découpe	
1	0	0	0	0	1	.	2	b) graisses d'abattage	
278	117	30	147	6	6	.	437	Abattages dans le pays	5
252	70	18	88	3	3	.	346	a) graisses de découpe	
26	47	12	59	3	3	.	91	b) graisses d'abattage	
.	.	.	.	.	.	.	.	Variations des stocks	6
0	0	0	0	—	—	.	0	Exportations de la viande	7
2	1	.	1	—	—	.	3	Importations de la viande	8
280	118	30	148	6	6	.	440	Quantités disponibles	9
81	75	75	× ×	75	75	× ×	× ×	Rendement graisse fondue (%)	10
225	88	22	110	5	5	.	345	Équivalent graisse fondue	11
212	88	22	110	5	3	.	330	dont	
13	0	0	0	0	2	.	15	Production intérieure nette	12
								Animaux vivants importés <sup>14)</sup>	13

## 3.1.2.11 Approvisionnement total en 1 000 t graisse fondue

212	88	22	110	5	3	—	330	des animaux indigènes	1
13	0	0	0	0	2	—	15	des animaux importés <sup>14)</sup>	2
225	88	22	110	5	5	—	345	Production totale	3
0	— 2	—	— 2	—	—	—	— 2	Variations des stocks	4
31	9	—	9	0	0	—	40	Exportations	5
4	51	—	51	0	0	—	55	Importations	6
198	132	22	154	5	5	—	362	Quantités disponibles	7
—	129	22	151	5	5	—	161	Usages techniques	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
198	3	—	3	—	—	—	201	Consommation humaine	10
3,9	0,1	—	0,1	—	—	—	4,0	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

Nr.	Bilanzposten	210	221	222	220	231	232	290	200
		Schweine- fett	Rinder- fett	Kälber- fett	Rinder- Kälberfett	Fett von Schafen und Ziegen	Fett von Pferden	Sonstige Fette	Fette insgesamt
		1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8

## 3.1.3 Italien

## 3.1.3.0 1968/69

3.1.3.00 Fette berechnet von : <sup>13)</sup> in 1 000 t Rohfett

1	Bruttoeigenerzeugung . . . . .	114	34	9	43	3	1	.	161
	a) Abschnittfette . . . . .	101	20	5	25	2	0	.	128
	b) Innereienfett . . . . .	13	14	4	18	1	1	.	33
2	Ausfuhr lebender Tiere . . . . .	—	0	0	0	0	0	.	0
	a) Abschnittfette . . . . .	—	0	0	0	0	0	.	0
	b) Innereienfett . . . . .	—	0	0	0	0	0	.	0
3	Nettoeigenerzeugung . . . . .	114	34	9	43	3	1	.	161
	a) Abschnittfette . . . . .	101	20	5	25	2	0	.	128
	b) Innereienfett . . . . .	13	14	4	18	1	1	.	33
4	Einfuhr lebender Tiere . . . . .	1	10	2	12	1	1	.	15
	a) Abschnittfette . . . . .	1	6	1	7	0	0	.	8
	b) Innereienfett . . . . .	0	4	1	5	1	1	.	7
5	Inländische Schlachtungen . . . . .	115	44	11	55	4	2	.	176
	a) Abschnittfette . . . . .	102	26	6	32	2	0	.	136
	b) Innereienfett . . . . .	13	18	5	23	2	2	.	40
6	Bestandsveränderungen . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
7	Ausfuhr von Fleisch . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Einfuhr von Fleisch . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
9	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>115</b>	<b>44</b>	<b>11</b>	<b>55</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>.</b>	<b>176</b>
10	Gehalt an geschmolzenem Fett (%) . . .	80	80	80	× ×	80	80	× ×	× ×
11	Gegenwert in geschmolzenem Fett . .	92	35	8	43	3	2	.	140
	davon								
12	Nettoeigenerzeugung . . . . .	91	27	7	34	2	1	—	128
13	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	1	8	1	9	1	1	—	12

## 3.1.3.01 Versorgung insgesamt in 1 000 t geschmolzenem Fett

1	Aus inländischen Tieren . . . . .	91	27	7	34	2	1	—	128
2	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	1	8	1	9	1	1	—	12
3	Herstellung insgesamt . . . . .	92	35	8	43	3	2	—	140
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Ausfuhr . . . . .	31	0	—	0	0	—	0	31
6	Einfuhr . . . . .	0	85	—	85	0	—	25	110
7	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>61</b>	<b>120</b>	<b>8</b>	<b>128</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	<b>219</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	—	102	8	110	1	2	25	138
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	61	18	—	18	2	—	—	81
11	kg pro Kopf . . . . .	1,2	0,3	—	0,3	0,0	—	—	1,5

Fußnoten siehe Seite 86.

## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

210	221	222	220	231	232	290	200	Postes du bilan	N°
Graisse de porc	Graisse de bœuf	Graisse de veau	Graisse de bœuf et veau	Graisse de mouton et chèvre	Graisse d'équidé	Autres graisses	Graisses total		
1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8		

## 3.1.3 Italie

3.1.3.1 1969/70

3.1.3.10 Graisses provenant de : <sup>13)</sup> en 1 000 t graisse brute

111	36	9	45	4	1	.	161	Production intérieure brute	1
98	21	5	26	2	0	.	126	a) graisses de découpe	
13	15	4	19	2	1	.	35	b) graisses d'abattage	
—	—	—	—	0	0	.	0	Animaux exportés vivants	2
—	—	—	—	0	0	.	0	a) graisses de découpe	
—	—	—	—	0	0	.	0	b) graisses d'abattage	
111	36	9	45	4	1	.	161	Production intérieure nette	3
98	21	5	26	2	0	.	126	a) graisses de découpe	
13	15	4	19	2	1	.	35	b) graisses d'abattage	
3	10	2	12	1	1	.	17	Animaux importés vivants	4
3	6	1	7	1	0	.	11	a) graisses de découpe	
0	4	1	5	0	1	.	6	b) graisses d'abattage	
114	46	11	57	5	2	.	178	Abattages dans le pays	5
101	27	6	33	3	0	.	137	a) graisses de découpe	
13	19	5	24	2	2	.	44	b) graisses d'abattage	
.	.	.	.	.	.	.	.	Variations des stocks	6
—	—	—	—	—	—	—	—	Exportations de la viande	7
—	—	—	—	—	—	—	—	Importations de la viande	8
114	46	11	57	5	2	.	178	Quantités disponibles	9
80	80	80	× ×	80	80	× ×	× ×	Rendement graisse fondue (%)	10
91	37	8	45	4	1	.	141	Equivalent graisse fondue	11
89	28	7	35	2	1	—	127	dont Production intérieure nette	12
2	9	1	10	2	0	—	14	Animaux vivants importés <sup>14)</sup>	13

## 3.1.3.11 Approvisionnement total en 1 000 t graisse fondue

89	28	7	35	2	1	—	127	des animaux indigènes	1
2	9	1	10	2	0	—	14	des animaux importés <sup>14)</sup>	2
91	37	8	45	4	1	—	141	Production totale	3
—	—	—	—	—	—	—	—	Variations des stocks	4
14	0	—	0	0	—	1	15	Exportations	5
1	48	—	48	0	—	19	68	Importations	6
78	85	8	93	4	1	18	194	Quantités disponibles	7
8	69	8	77	3	1	18	107	Usages techniques	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
70	16	—	16	1	—	—	87	Consommation humaine	10
1,3	0,3	—	0,3	0,0	—	—	1,6	kg par tête	11

Notes, voir page 86

## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

Nr.	Bilanzposten	210	221	222	220	231	232	290	200
		Schweine- fett	Rinder- fett	Kälber- fett	Rinder- Kälberfett	Fett von Schafen und Ziegen	Fett von Pferden	Sonstige Fette	Fette insgesamt
		1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8

## 3.1.4 Niederlande

## 3.1.4.0 1968/69

3.1.4.00 Fett berechnet von : <sup>13)</sup> in 1 000 t Rohfett

1	Bruttoeigenerzeugung . . . . .	139	32	4	36	1	1	.	177
	a) Abschnittfette . . . . .	128	19	2	21	0	1	.	150
	b) Innereiefett . . . . .	11	13	2	15	1	0	.	27
2	Ausfuhr lebender Tiere . . . . .	6	0	0	0	0	0	.	6
	a) Abschnittfette . . . . .	6	0	0	0	0	0	.	6
	b) Innereiefett . . . . .	0	0	0	0	0	0	.	0
3	Nettoeigenerzeugung . . . . .	133	32	4	36	1	1	.	171
	a) Abschnittfette . . . . .	122	19	2	21	0	1	.	144
	b) Innereiefett . . . . .	11	13	2	15	1	0	.	27
4	Einfuhr lebender Tiere . . . . .	0	2	0	2	0	0	.	2
	a) Abschnittfette . . . . .	0	1	0	1	0	0	.	1
	b) Innereiefett . . . . .	0	1	0	1	0	0	.	1
5	Inländische Schlachtungen . . . . .	133	34	4	38	1	1	.	173
	a) Abschnittfette . . . . .	122	20	2	22	0	1	.	145
	b) Innereiefett . . . . .	11	14	2	16	1	0	.	28
6	Bestandsveränderungen . . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.
7	Ausfuhr von Fleisch . . . . .	—	—	—	—	—	—	.	—
8	Einfuhr von Fleisch . . . . .	—	2	—	2	—	—	.	2
9	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>133</b>	<b>36</b>	<b>4</b>	<b>40</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>.</b>	<b>175</b>
10	Gehalt an geschmolzenem Fett (%) . . .	77	72	80	× ×	80	73	× ×	× ×
11	Gegenwert in geschmolzenem Fett . .	103	26	3	29	1	1	34	168
	davon								
12	Nettoeigenerzeugung . . . . .	103	22	3	25	1	1	34	164
13	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	0	4	0	4	0	0	—	4

## 3.1.4.01 Versorgung insgesamt in 1 000 t geschmolzenem Fett

1	Aus inländischen Tieren . . . . .	103	22	3	25	1	1	34	164
2	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	—	4	0	4	0	0	—	4
3	Herstellung insgesamt . . . . .	103	26	3	29	1	1	34	168
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—1	—2	—1	—3	—	—	—1	—5
5	Ausfuhr <sup>12)</sup> . . . . .	53	43	—	43	0	0	2	98
6	Einfuhr . . . . .	35	107	—	107	0	0	70	212
7	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>86</b>	<b>92</b>	<b>4</b>	<b>96</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>103</b>	<b>287</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	15	82	4	86	1	1	103	206
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	0	1	—	1	—	—	—	1
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	71	9	—	9	—	—	—	80
11	kg pro Kopf . . . . .	5,5	0,7	—	0,7	—	—	—	6,3

Fußnoten siehe Seite 86.



## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

210	221	222	220	231	232	290	200	Postes du bilan	N°
Graisse de porc	Graisse de bœuf	Graisse de veau	Graisse de bœuf et veau	Graisse de mouton et chèvre	Graisse d'équidé	Autres graisses	Graisses total		
1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8		

## 3.1.4 Pays-Bas

3.1.4.1 1969/70

3.1.4.10 Graisses provenant de : <sup>13)</sup> en 1 000 t graisse brute

138	36	4	40	1	1	.	180	Production intérieure brute	1
126	23	2	25	0	1	.	152	a) graisses de découpe	
12	13	2	15	1	0	.	28	b) graisses d'abattage	
5	0	0	0	0	0	.	5	Animaux exportés vivants	2
5	0	0	0	0	0	.	5	a) graisses de découpe	
0	0	0	0	0	0	.	0	b) graisses d'abattage	
133	36	4	40	1	1	.	175	Production intérieure nette	3
121	23	2	25	0	1	.	147	a) graisses de découpe	
12	13	2	15	1	0	.	28	b) graisses d'abattage	
0	2	—	2	0	0	.	2	Animaux importés vivants	4
0	1	—	1	0	0	.	1	a) graisses de découpe	
0	1	—	1	0	0	.	1	b) graisses d'abattage	
133	38	4	42	1	1	.	177	Abattages dans le pays	5
121	24	2	26	0	1	.	148	a) graisses de découpe	
12	14	2	16	1	0	.	29	b) graisses d'abattage	
.	.	.	.	.	.	.	.	Variations des stocks	6
—	—	—	—	—	—	.	—	Exportations de la viande	7
—	—	—	—	—	—	.	—	Importations de la viande	8
133	38	4	42	1	1	.	177	<b>Quantités disponibles</b>	9
78	71	80	× ×	80	73	× ×	× ×	Rendement graisse fondue (%)	10
104	27	3	30	1	1	38	174	Équivalent graisse fondue	11
104	26	3	29	1	1	38	173	dont Production intérieure nette	12
0	1	0	1	0	0	—	1	Animaux vivants importés <sup>14)</sup>	13

## 3.1.4.11 Approvisionnement total en 1 000 t graisse fondue

104	26	3	29	1	1	38	173	des animaux indigènes	1
0	1	0	1	0	0	—	1	des animaux importés <sup>14)</sup>	2
104	27	3	30	1	1	38	174	Production totale	3
+ 3	+ 2	—	+ 2	0	0	0	+ 5	Variations des stocks	4
58	29	—	29	1	0	2	90	Exportations <sup>12)</sup>	5
48	104	—	104	0	0	71	223	Importations	6
91	100	3	103	0	1	107	302	<b>Quantités disponibles</b>	7
17	90	3	93	—	1	106	217	Usages techniques	8
1	1	—	1	—	—	1	3	Autres utilisations et pertes	9
73	9	—	9	—	—	—	82	Consommation humaine	10
5,6	0,7	—	0,7	—	—	—	6,3	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

Nr.	Bilanzposten	210	221	222	220	231	232	290	200
		Schweine- fett	Rinder- fett	Kälber- fett	Rinder- Kälberfett	Fett von Schafen und Ziegen	Fett von Pferden	Sonstige Fette	Fette insgesamt
		1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8

## 3.1.5 BLWU

## 3.1.5.0 1968/69

3.1.5.00 Fette berechnet von : <sup>12)</sup> in 1 000 t Rohfett

1	Bruttoeigenerzeugung . . . . .	74	19	1	20	0	1	.	95
	a) Abschnittfette . . . . .	68	12	1	13	0	1	.	82
	b) Innereienfett . . . . .	6	7	—	7	0	0	.	13
2	Ausfuhr lebender Tiere . . . . .	11	0	0	0	0	0	.	11
	a) Abschnittfette . . . . .	10	0	0	0	0	0	.	10
	b) Innereienfett . . . . .	1	0	—	0	0	0	.	1
3	Nettoeigenerzeugung . . . . .	63	19	1	20	0	1	.	84
	a) Abschnittfette . . . . .	58	12	1	13	0	1	.	72
	b) Innereienfett . . . . .	5	7	—	7	0	0	.	12
4	Einfuhr lebender Tiere . . . . .	1	2	0	2	1	1	.	5
	a) Abschnittfette . . . . .	1	1	0	1	1	1	.	4
	b) Innereienfett . . . . .	0	1	—	1	0	0	.	1
5	Inländische Schlachtungen . . . . .	64	21	1	22	1	2	.	89
	a) Abschnittfette . . . . .	59	13	1	14	1	2	.	76
	b) Innereienfett . . . . .	5	8	—	8	0	0	.	13
6	Bestandsveränderungen . . . . .	—	—	—	—	—	—	.	—
7	Ausfuhr von Fleisch . . . . .	4	—	—	—	—	—	.	4
8	Einfuhr von Fleisch . . . . .	1	—	—	—	—	—	.	1
9	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>61</b>	<b>21</b>	<b>1</b>	<b>22</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>.</b>	<b>86</b>
10	Gehalt an geschmolzenem Fett (%) . . . . .	80	80	80	× ×	80	80	× ×	× ×
11	Gegenwert in geschmolzenem Fett . . . . .	52	17	0	17	0	2	7	78
	davon . . . . .								
12	Nettoeigenerzeugung . . . . .	51	15	0	15	0	1	7	74
13	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	1	2	0	2	0	1	—	4

## 3.1.5.01 Versorgung insgesamt in 1 000 t geschmolzenem Fett

1	Aus inländischen Tieren . . . . .	51	15	0	15	0	1	7	74
2	Aus eingeführten Tieren <sup>14)</sup> . . . . .	1	2	0	2	0	1	—	4
3	Herstellung insgesamt . . . . .	52	17	0	17	0	2	7	78
4	Bestandsveränderungen . . . . .	—	0	—	0	—	—	0	0
5	Ausfuhr . . . . .	50	8	—	8	—	—	27	85
6	Einfuhr . . . . .	46	46	—	46	—	—	29	121
7	<b>Verfügbare Mengen . . . . .</b>	<b>48</b>	<b>55</b>	<b>0</b>	<b>55</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>9</b>	<b>114</b>
8	Technische Verwendung . . . . .	—	43	0	43	0	2	9	54
9	Sonst. Verwendung/Verluste . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—
10	Nahrungsverbrauch . . . . .	48	12	—	12	—	—	—	60
11	kg pro Kopf . . . . .	4,8	1,2	—	1,2	—	—	—	6,0

Fußnoten siehe Seite 86.

## 3.1 Schlachtfette

## 3.1 Graisses provenant des abattages

210	221	222	220	231	232	290	200	Postes du bilan	N°
Graisse de porc	Graisse de bœuf	Graisse de veau	Graisse de bœuf et veau	Graisse de mouton et chèvre	Graisse d'équidé	Autres graisses	Graisses total		
1	2	3	4 (2 + 3)	5	6	7	8		

3.1.5 UEBL <sup>15)</sup>

3.1.5.1 1969/70

3.1.5.10 Graisses provenant de : <sup>15)</sup> en 1 000 t graisse brute

119	21	1	22	0	1	.	142	Production intérieure brute	1
112	14	1	15	0	1	.	128	a) graisses de découpe	
7	7	0	7	0	0	.	14	b) graisses d'abattage	
35	1	0	1	0	0	.	36	Animaux exportés vivants	2
34	1	0	1	0	0	.	35	a) graisses de découpe	
1	0	—	0	0	0	.	1	b) graisses d'abattage	
84	20	1	21	0	1	.	106	Production intérieure nette	3
78	13	1	14	0	1	.	93	a) graisses de découpe	
6	7	0	7	0	0	.	13	b) graisses d'abattage	
6	3	0	3	1	3	.	13	Animaux importés vivants	4
6	2	0	2	1	3	.	12	a) graisses de découpe	
0	1	—	1	0	0	.	1	b) graisses d'abattage	
90	23	1	24	1	4	.	119	Abattages dans le pays	5
84	15	1	16	1	4	.	105	a) graisses de découpe	
6	8	0	8	0	0	.	14	b) graisses d'abattage	
—	—	—	—	—	—	.	—	Variations des stocks	6
3	0	—	0	0	0	.	3	Exportations de la viande	7
1	0	—	0	1	1	.	3	Importations de la viande	8
88	23	1	24	2	5	.	119	Quantités disponibles	9
80	80	80	× ×	80	80	× ×	× ×	Rendement graisse fondue (%)	10
72	19	0	19	1	3	5	100	Équivalent graisse fondue	11
67	17	0	17	0	0	5	89	dont	
5	2	0	2	1	3	—	11	Production intérieure nette	12
								Animaux vivants importés <sup>14)</sup>	13

## 3.1.5.11 Approvisionnement total en 1 000 t graisse fondue

67	17	0	17	0	0	5	89	des animaux indigènes	1
5	2	0	2	1	3	—	11	des animaux importés <sup>14)</sup>	2
72	19	0	19	1	3	5	100	Production totale	3
0	+ 1	—	+ 1	—	—	0	+ 1	Variations des stocks	4
47	13	—	13	—	1	24	85	Exportations	5
39	50	—	50	—	2	26	117	Importations	6
64	55	0	55	1	4	7	131	Quantités disponibles	7
3	27	0	27	—	3	7	40	Usages techniques	8
—	—	—	—	—	—	—	—	Autres utilisations et pertes	9
61	28	—	28	1	1	—	91	Consommation humaine	10
6,1	2,8	—	2,8	0,1	0,1	—	9,2	kg par tête	11

Notes, voir page 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.2 Fette und Öle von Seetieren

Partie III : Bilans par pays  
3.2 Graisses et huiles d'animaux marins

Erzeugnisse Länder	Herstellung insgesamt	Bestands- verände- rungen	Außenhandel		Verfügbare Menge	Tech- nische Verwendung Futter	Verluste Diffe- renzen	Nahrungsverbrauch	
			Ausfuhr	Einfuhr				insgesamt	kg/Kopf
			1	2				3	4

3.2. .0 1968/69 Rohölgewicht in 1 000 t

3.2.0.0 EG

Öle von Meeressäugtieren . . . . .	—	:	:	:	:	:	:	:	
Öle von Fischen . . . . .	20	:	:	:	:	:	:	:	
Insgesamt <sup>1)</sup> . . . . .	20	+ 2	51	377	344	112	1	231	1,2

3.2.1.0 Deutschland (BR)

Öle von Meeressäugtieren . . . . .	—	0	:	:	:	:	:	:	:
Öle von Fischen . . . . .	20	— 3	:	:	:	:	:	:	:
Insgesamt . . . . .	20	— 3	45	189	167	88	.	79	1,3

3.2.2.0 Frankreich

Öle von Meeressäugtieren . . . . .	—	—	0	7	7	5	—	2	0,0
Öle von Fischen . . . . .	—	—	4	45	41	4	—	37	0,8
Insgesamt . . . . .	—	—	4	52	48	9	—	39	0,8

3.2.3.0 Italien

Öle von Meeressäugtieren . . . . .	—	—	0	5	5	4	—	1	0,0
Öle von Fischen . . . . .	0	—	0	8	8	6	—	2	0,0
Insgesamt . . . . .	0	—	0	13	13	10	—	3	0,0

3.2.4.0 Niederlande

Öle von Meeressäugtieren . . . . .	—	:	:	27	:	:	:	:	:
Öle von Fischen . . . . .	0	:	:	127	:	:	:	:	:
Insgesamt . . . . .	0	+ 6	55	154	93	4	1	88	6,9

3.2.5.0 BLWU

Öle von Meeressäugtieren . . . . .	—	0	:	:	:	:	:	:	:
Öle von Fischen . . . . .	—	— 1	:	:	:	:	—	:	:
Insgesamt . . . . .	—	— 1	1	23	23	1	—	22	2,2

Fußnoten siehe Seite 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.2 Fette und Öle von Seetieren

Partie III : Bilans par pays  
3.2 Graisses et huiles d'animaux marins

Fabrication totale	Variations des stocks	Commerce extérieur		Quantités disponibles	Usages industriels non alimentaires Alimentation animale	Pertes Différences	Consommation humaine		Produits Pays
		Exportations	Importations				total	kg/côte	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

3.2. .1 1969/70 Poids d'huile brute en 1 000 t

3.2.0.1 CE

— 24	:	:	:	:	:	:	:	:	Huile de mammifères marins
24	— 38	54	321	329	125	1	203	1,1	Huile de poissons
									Total <sup>1)</sup>

3.2.1.1 Allemagne (RF)

— 24	— 10 — 7	:	:	:	:	:	:	:	Huile de mammifères marins
24	— 17	47	167	161	97	.	64	1,0	Huile de poissons
									Total

3.2.2.1 France

—	—	1	6	5	—	—	5	0,1	Huile de mammifères marins
—	— 4	3	37	38	3	—	35	0,7	Huile de poissons
—	— 4	4	43	43	3	—	40	0,8	Total

3.2.3.1 Italie

— 0	—	0	5	5	4	—	1	0,0	Huile de mammifères marins
0	—	0	6	6	5	—	1	0,0	Huile de poissons
0	—	0	11	11	9	—	2	0,0	Total

3.2.4.1 Pays-Bas

— 0	:	:	17	:	:	:	:	:	Huile de mammifères marins
0	— 17	53	133	97	7	1	89	6,9	Huile de poissons
									Total

3.2.5.1 UEBL

—	0	1	3	2	—	—	2	0,2	Huile de mammifères marins
—	0	1	16	15	9	—	6	0,6	Huile de poissons
—	0	2	19	17	9	—	8	0,8	Total

Notes, voir page 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.3 Nahrungsfette

Partie III : Bilans par pays  
3.3 Graisses alimentaires

	Herstellung				Bestands- verände- rungen	Außenhandel		Nahrungsverbrauch			
	aus pflanz- lichen Fetten und Ölen	aus Schlacht- fetten	aus Fetten und Ölen von See- tieren	Insgesamt		Ausfuhr	Einfuhr	in Rohöl		in Reinfett	
								insgesamt	kg/Kopf	insgesamt	kg/Kopf
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

3.3. .0 1968/69 Rohölgewicht in 1 000 t

3.3.0.0 EG

Margarine und Speisefette . . . . .	987	57	240	1 284	0	80	16	1 220	6,5	1 125	6,0
Schlachtfette . . . . .	—	743	—	743	—	—	—	743	4,0	743	4,0
Speiseöle . . . . .	1 820	—	—	1 820	—	—	—	1 820	9,7	1 703	9,1
Insgesamt . . . . .	2 807	800	240	3 847	0	80	16	3 783	20,2	3 571	19,1
Austausch intra EG . . . . .	—	—	—	—	—	14	14	—	—	—	—
Insgesamt . . . . .	2 807	800	240	3 847	0	66	2	3 783	20,2	3 571	19,1

3.3.1.0 Deutschland (BR)

Margarine und Speisefette . . . . .	501	0	79	580	— 2	9	1	574	9,5	527	8,7
Schlachtfette . . . . .	—	358	—	358	—	—	—	358	5,9	358	5,9
Speiseöle . . . . .	275	—	—	275	—	—	—	275	4,5	253	4,2
Insgesamt . . . . .	776	358	79	1 213	— 2	9	1	1 207	19,9	1 138	18,8

3.3.2.0 Frankreich

Margarine und Speisefette . . . . .	125	—	39	164	+ 2	2	6	166	3,3	155	3,1
Schlachtfette . . . . .	—	192	—	192	—	—	—	192	3,8	192	3,8
Speiseöle . . . . .	531	—	—	531	—	—	—	531	10,6	508	10,2
Insgesamt . . . . .	656	192	39	887	+ 2	2	6	889	17,7	855	17,1

3.3.3.0 Italien

Margarine und Speisefette . . . . .	62	5	3	70	.	0	3	73	1,4	67	1,2
Schlachtfette . . . . .	—	76	—	76	—	—	—	76	1,4	76	1,4
Speiseöle . . . . .	940	—	—	940	—	—	—	940	17,4	874	16,2
Insgesamt . . . . .	1 002	81	3	1 086	—	0	3	1 089	20,2	1 017	18,9

3.3.4.0 Niederlande

Margarine und Speisefette . . . . .	214	40	97	351	0	65	3	289	22,6	270	21,1
Schlachtfette . . . . .	—	69	—	69	—	—	—	69 <sup>(a)</sup>	5,4	69	5,4
Speiseöle . . . . .	38	—	—	38	—	—	—	38	2,9	36	2,8
Insgesamt . . . . .	252	109	97	458	0	65	3	396	30,9	375	29,3

3.3.5.0 BLWU

Margarine und Speisefette . . . . .	85	12	22	119	0	4	3	118	11,9	106	10,7
Schlachtfette . . . . .	—	48	—	48	—	—	—	48 <sup>(a)</sup>	4,8	48	4,8
Speiseöle . . . . .	36	—	—	36	—	—	—	36	3,6	32	3,2
Insgesamt . . . . .	121	60	22	203	0	4	3	202	20,3	186	18,7

Fußnoten siehe Seite 86.

Teil III : Bilanzen nach Ländern  
3.3 Nahrungsfette

Partie III : Bilans par pays  
3.3 Graisses alimentaires

Fabrication				Variations des stocks	Commerce extérieur		Consommation humaine			
de graisses et huiles végétales	de graisses des abattages	de graisses et huiles des animaux marins	Total		Expor- tations	Impor- tations	en huile brute		en matière grasse pure	
							total	kg/tête	total	kg/tête
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

3.3. .1 1969/70 Poids d'huile brute en 1 000 t

3.3.0.1 CE

1 014	50	210	1 274	0	78	19	1 215	6,4	1 121	5,9	Margarine et autres gr. prép. Graisses prov. des abattages Huiles de consommation
—	799	—	799	—	—	—	799	4,2	799	4,2	
1 957	—	—	1 957	—	—	—	1 957	10,4	1 833	9,7	
2 971	849	210	4 030	0	78	19	3 971	21,0	3 753	19,9	Total
2 971	849	210	4 030	0	60	1	3 971	21,0	3 753	19,9	Échanges intra CE
											Total

3.3.1.1 Allemagne (RF)

502	0	64	566	— 1	8	0	559	9,1	513	8,4	Margarine et autres graisses prép. Graisses provenant des abattages Huiles de consommation
—	369	—	369	—	—	—	369	6,0	369	6,0	
280	—	—	280	—	—	—	280	4,6	258	4,2	
782	369	64	1 215	— 1	8	0	1 208	19,7	1 140	18,6	Total

3.3.2.1 France

125	—	40	165	+ 1	3	8	169	3,3	158	3,1	Margarine et autres graisses prép. Graisses provenant des abattages Huiles de consommation
—	201	—	201	—	—	—	201	4,0	201	4,0	
537	—	—	537	—	—	—	537	10,6	514	10,2	
662	201	40	903	+ 1	3	8	907	18,0	873	17,3	Total

3.3.3.1 Italie

60	4	2	66	.	0	2	68	1,2	62	1,1	Margarine et autres graisses prép. Graisses provenant des abattages Huiles de consommation
—	83	—	83	—	—	—	83	1,5	83	1,5	
1 065	—	—	1 065	—	—	—	1 065	19,6	992	18,3	
1 125	87	2	1 214	.	0	2	1 216	22,4	1 137	20,9	Total

3.3.4.1 Pays-Bas

215	28	96	339	0	53	5	291	22,5	272	21,0	Margarine et autres graisses prép. Graisses provenant des abattage Huiles de consommation
—	73	—	73	—	—	—	73 <sup>(16)</sup>	5,6	73	5,6	
37	—	—	37	—	—	—	37	2,8	35	2,7	
252	101	96	449	0	53	5	401	30,9	380	29,3	Total

3.3.5.1 UEBL

112	18	8	138	0	14	4	128	12,8	116	11,6	Margarine et autres graisses prép. Graisses provenant des abattages Huiles de consommation
—	73	—	73	—	—	—	73 <sup>(16)</sup>	7,4	73	7,4	
38	—	—	38	—	—	—	38	3,8	34	3,4	
150	91	8	249	0	14	4	239	23,9	223	22,3	Total

Notes, voir page 86.

## Fußnoten Teil III :

- <sup>1)</sup> Ausschl. Inner-EG-Handel.  
<sup>2)</sup> Davon 1968/69 : 27 000 t Traubenkernöl und 30 000 t Maiskeimöl; 1969/70 : 28 000 t Traubenkernöl und 42 000 t Maiskeimöl.  
<sup>3)</sup> Davon Maiskeimöl 1968/69 : 22 000 t; 1969/70 : 23 000 t.  
<sup>4)</sup> Einschl. Flächen der nicht ertragfähigen Bäume sowie Mischkulturen und alleinstehende Bäume.  
<sup>5)</sup> Davon Maiskeimöl 1968/69 : 14 000 t; 1969/70 : 15 000 t.  
<sup>6)</sup> Lieferungen an die DDR, keine Aufgliederung nach Erzeugnissen. 1968/69 : 23 000 t; 1969/70 : 27 000 t.  
<sup>7)</sup> Davon 1968/69 : 7 000 t Maiskeimöl und 9 000 t Traubenkernöl; 1969/70 : 15 000 t Maiskeimöl und 8 000 t Traubenkernöl.  
<sup>8)</sup> Nur zur Ölerzeugung bestimmte Sorten.  
<sup>9)</sup> Davon 1968/69 : 18 000 t Traubenkernöl und 23 000 t Maiskeimöl; 1969/70 : 20 000 t Traubenkernöl und 27 000 t Maiskeimöl.  
<sup>10)</sup> Ertrag der ertragfähigen Bäume.  
<sup>11)</sup> Davon 1968/69 : 8 000 t Maiskeimöl; 1969/70 : 8 000 t Maiskeimöl.  
<sup>12)</sup> Niederlande einschl. Außenhandel mit hergestellten Nahrungsfetten.  
<sup>13)</sup> Posten der Fleischbilanz, die der Fettberechnung zugrunde liegen.  
<sup>14)</sup> Einschl. Fett von eingeführten geschlachteten Tieren ohne Fett von ausgeführten Tieren.  
<sup>15)</sup> Definitionsänderung. Siehe Vorbemerkungen auf Seite 13.  
<sup>16)</sup> Rückenspeck mit dem Fleisch verbraucht.

## Notes Partie III :

- <sup>1)</sup> Non compris commerce intra-CE.  
<sup>2)</sup> Dont 1968/69 : 27 000 t huile de pépins de raisins et 30 000 t huile de germes de maïs; 1969/70 : 28 000 t huile de pépins de raisins et 42 000 t huile de germes de maïs.  
<sup>3)</sup> Dont huile de germes de maïs 1968/69 : 22 000 t; 1969/70 : 23 000 t.  
<sup>4)</sup> Y compris les superficies consacrées aux arbres non productifs et superficies associées ou isolées.  
<sup>5)</sup> Dont huile de germes de maïs 1968/69 : 14 000 t; 1969/70 : 15 000 t.  
<sup>6)</sup> Livraisons à la RDA, sans ventilation par produit. 1968/69 : 23 000 t; 1969/70 : 27 000 t.  
<sup>7)</sup> Dont 1968/69 : 7 000 t huile de germes de maïs et 9 000 t huile de pépins de raisins; 1969/70 : 15 000 t huile de germes de maïs et 8 000 t huile de pépins de raisins.  
<sup>8)</sup> Seulement sortes destinées à la production de l'huile.  
<sup>9)</sup> Dont 1968/69 : 18 000 t huile de pépins de raisins et 23 000 t huile de germes de maïs; 1969/70 : 20 000 t huile de pépins de raisins et 27 000 t huile de germes de maïs.  
<sup>10)</sup> Rendement des arbres productifs.  
<sup>11)</sup> Dont huile de germes de maïs : 1968/69 : 8 000 t; 1969/70 : 8 000 t.  
<sup>12)</sup> Pays-Bas y compris le commerce extérieur des graisses alimentaires préparées.  
<sup>13)</sup> Postes des bilans de la viande concernant le calcul des graisses.  
<sup>14)</sup> Y compris les graisses des animaux importés abattus moins celles des animaux exportés abattus.  
<sup>15)</sup> Changement de définition. Voir remarques préliminaires page 25.  
<sup>16)</sup> Lard de dos consommé directement avec la viande.



Teil IV

**Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten**

Partie IV

**Compléments à certains postes du bilan**

•

## 4.0 Außenhandel

## 4.0 Commerce extérieur

Nr. Code	Erzeugnis Produit	Ausfuhr						Exportation					
		Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE		
		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE

**4.0.0 Ölsaaten und ölhaltige Früchte**  
**(Tarifnr. 1201 BZT)**  
**in Produktgewicht in 1 000 t**

## 4.0.0.0 1968/69

111	Erdnüsse . . . . .	2	0	—	7	0	9	1	0	—	4	0	5
112	Sojabohnen . . . . .	1	0	—	0	4	5	0	0	—	0	4	4
113	Baumwollsaamen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
114	Raps- und Rübensamen . . . . .	7	152	—	21	1	181	7	123	—	19	0	149
115	Sonnenblumenkerne . . . . .	0	24	0	1	0	25	0	24	—	0	0	24
116	Weintraubenkerne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
117	Kopra . . . . .	—	0	—	1	0	1	—	0	—	1	0	1
118	Palmkerne . . . . .	—	—	—	0	0	0	—	—	—	0	0	0
119	Palmnüsse . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
120	Leinsamen . . . . .	0	0	—	3	26	29	0	0	—	2	25	27
121	Rizinussamen . . . . .	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
129	Andere . . . . .	6	1	1	11	3	22	5	1	1	7	3	17
<b>100</b>	<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>16</b>	<b>177</b>	<b>1</b>	<b>44</b>	<b>34</b>	<b>272</b>	<b>13</b>	<b>148</b>	<b>1</b>	<b>33</b>	<b>32</b>	<b>227</b>

## 4.0.0.1 1969/70

111	Erdnüsse . . . . .	3	1	—	9	1	14	1	0	—	5	1	7
112	Sojabohnen . . . . .	7	0	0	3	0	10	0	0	—	1	0	1
113	Baumwollsaamen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
114	Raps- und Rübensamen . . . . .	27	233	—	11	0	271	7	193	—	7	0	207
115	Sonnenblumenkerne . . . . .	0	18	—	1	0	19	0	18	—	1	0	19
116	Weintraubenkerne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
117	Kopra . . . . .	0	0	—	0	0	0	0	0	—	0	0	0
118	Palmkerne . . . . .	0	0	—	0	0	0	—	—	—	0	0	0
119	Palmnüsse . . . . .	0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
120	Leinsamen . . . . .	0	0	—	3	23	26	0	0	—	2	21	23
121	Rizinussamen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
129	Andere . . . . .	6	2	1	11	2	22	5	2	0	7	2	16
<b>100</b>	<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>43</b>	<b>254</b>	<b>1</b>	<b>38</b>	<b>26</b>	<b>362</b>	<b>13</b>	<b>213</b>	<b>0</b>	<b>23</b>	<b>24</b>	<b>273</b>

**4.0.1 Oliven**  
**(Tarifnr. ex 0701, ex 0703 BZT)**  
**in Produktgewicht in 1 000 t**

## 4.0.1.0 1968/69

130	Oliven . . . . .	—	0	0	—	0	0	—	—	0	—	0	0
-----	------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

## 4.0.1.1 1969/70

130	Oliven . . . . .	—	0	0	—	0	0	—	—	0	—	0	0
-----	------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

## 4.0 Außenhandel

## 4.0 Commerce extérieur

Einfuhr						Importation						Erzeugnis Produit	N° Code
Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE				
Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE		

**4.0.0 Graines et fruits oléagineux  
(NDB n° 1201 du tarif)  
en poids du produit (1 000 t)**

## 4.0.0.0 1968/69

121	518	154	51	43	887	1	0	0	1	1	3	Arachide	111
1 462	45	667	742	265	3 181	0	0	0	6	0	6	Soya	112
0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	Coton	113
122	40	175	19	2	358	29	1	111	7	1	149	Colza-Navette	114
62	1	238	7	3	311	23	0	2	3	0	28	Tournesol	115
.	—	—	—	—	—	.	—	—	—	—	—	Pépins de raisins	116
180	80	26	146	44	476	—	—	—	1	1	2	Coprah	117
{ 77	42	0	119	21	{ 259	{ 0	—	—	—	0	0	Palmiste	118
114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Palme	119
29	23	8	86	59	290	7	7	2	11	1	28	Lin	120
71	12	16	—	—	57	—	0	—	—	—	0	Ricin	121
	21	65	25	8	190	2	4	1	1	1	9	Autres	129
<b>2 238</b>	<b>782</b>	<b>1 349</b>	<b>1 195</b>	<b>445</b>	<b>6 009</b>	<b>62</b>	<b>12</b>	<b>116</b>	<b>30</b>	<b>5</b>	<b>225</b>	<b>Total</b>	<b>100</b>

## 4.0.0.1 1969/70

93	396	109	42	16	656	0	0	—	1	2	3	Arachide	111
1 680	250	767	1 102	299	4 098	1	0	—	1	0	2	Soya	112
3	—	0	—	—	3	—	—	—	—	—	—	Coton	113
83	25	175	18	3	304	40	1	141	8	2	192	Colza-Navette	114
66	1	209	2	1	279	4	0	14	0	0	18	Tournesol	115
.	—	—	—	—	—	.	—	—	—	—	—	Pépins de raisins	116
{ 136	54	15	89	7	301	—	—	—	1	1	2	Coprah	117
{ 74	48	1	165	3	291	—	—	—	0	0	0	Palmiste	118
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Palme	119
121	36	10	98	58	323	7	7	2	8	1	25	Lin	120
38	14	6	—	0	58	—	0	—	—	0	0	Ricin	121
69	15	50	19	9	162	2	5	—	1	1	9	Autres	129
<b>2 363</b>	<b>839</b>	<b>1 342</b>	<b>1 535</b>	<b>396</b>	<b>6 475</b>	<b>54</b>	<b>13</b>	<b>157</b>	<b>20</b>	<b>7</b>	<b>251</b>	<b>Total</b>	<b>100</b>

**4.0.1 Olives  
(NDB n° ex 0701, ex 0703)  
en poids du produit (1 000 t)**

## 4.0.1.0 1968/69

0	0	1	—	0	1	0	0	—	—	—	0	Olives	130
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------	-----

## 4.0.1.0 1969/70

0	0	0	—	1	1	0	0	—	—	0	0	Olives	130
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------	-----

Teil IV : Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten  
4.0 Außenhandel

Partie IV : Compléments à certains postes du bilan  
4.0 Commerce extérieur

Nr. Code	Erzeugnis Produit	Ausfuhr						Exportation					
		Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE		
		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE

4.0.2 Pflanzliche Fette und Öle  
(Tarifnr. 1507, ex 1508, ex 1512 BZT)  
in Rohölgewicht in 1 000 t

4.0.2.0 1968/69

111	<b>Erdnußöl</b>												
	roh . . . . .	13	1	0	4	3	21	13	1	—	4	3	21
	anderes . . . . .	5	20	0	5	4	34	4	10	—	3	4	21
	Zusammen . . . . .	18	21	0	9	7	55	17	11	—	7	7	42
112	<b>Sojaöl</b>												
	roh . . . . .	17	0	0	22	16	55	12	0	—	17	16	45
	anderes . . . . .	30	1	—	25	10	66	6	1	—	9	7	23
	Zusammen . . . . .	47	1	0	47	26	121	18	1	—	26	23	68
113	<b>Baumwollsaatöl</b>												
	roh . . . . .	0	0	—	—	0	0	0	0	—	—	0	0
	anderes . . . . .	2	—	—	0	0	2	0	—	—	—	0	0
	Zusammen . . . . .	2	0	—	0	0	2	0	0	—	—	0	0
114	<b>Raps- und Rüßöl</b>												
	roh . . . . .	44	12	0	1	0	57	43	9	—	1	0	53
	anderes . . . . .	30	11	—	9	2	52	12	2	—	2	2	18
	Zusammen . . . . .	74	23	0	10	2	109	55	11	—	3	2	71
115	<b>Sonnenblumenöl</b>												
	roh . . . . .	1	2	—	51	0	54	0	2	—	51	0	53
	anderes . . . . .	14	1	—	8	2	25	4	2	—	2	2	10
	Zusammen . . . . .	15	3	—	59	2	79	4	4	—	53	2	63
117	<b>Kokosöl</b>												
	roh . . . . .	2	1	0	36	1	40	1	1	—	34	1	37
	anderes . . . . .	1	2	—	13	9	25	0	0	—	4	8	12
	Zusammen . . . . .	3	3	0	49	10	65	1	1	—	38	9	49
118	<b>Palmkernöl</b>												
	roh . . . . .	3	0	—	25	1	29	0	0	—	15	1	16
	anderes . . . . .	0	0	—	5	1	6	0	0	—	2	1	3
	Zusammen . . . . .	3	0	—	30	2	35	0	0	—	17	2	19
119	<b>Palmöl</b>												
	roh . . . . .	1	0	0	2	1	4	0	0	—	0	1	1
	anderes . . . . .	4	1	0	20	5	30	1	0	0	14	4	19
	Zusammen . . . . .	5	1	0	22	6	34	1	0	0	14	5	20
120	<b>Leinsaatöl</b>												
	roh . . . . .	4	0	0	9	3	16	0	0	—	9	3	12
	anderes . . . . .	9	0	0	9	0	18	3	0	—	4	0	7
	Zusammen . . . . .	13	0	0	18	3	34	3	0	—	13	3	19
121	<b>Rizinusöl</b>												
	roh . . . . .	—	0	0	0	0	0	—	0	—	0	0	0
	anderes . . . . .	2	1	—	3	—	6	1	1	—	1	—	3
	Zusammen . . . . .	2	1	0	3	0	6	1	1	—	1	0	3
129	<b>Andere Öle</b>												
	roh . . . . .	30	10	8	7	5	60	6	6	7	4	4	27
	anderes . . . . .	26	7	1	9	19	62	8	2	1	4	18	33
	Zusammen . . . . .	56	17	9	16	24	122	14	8	8	8	22	60
130	<b>Olivenöl</b>												
	roh . . . . .	0	2	3	—	0	5	0	1	1	—	0	2
	anderes . . . . .	0	1	15	—	0	16	0	1	1	—	0	2
	Zusammen . . . . .	0	3	18	—	0	21	0	2	2	—	0	4
100	<b>Insgesamt</b>												
	roh . . . . .	115	28	11	157	30	341	75	20	8	135	29	267
	anderes . . . . .	123	45	16	106	52	342	39	19	2	45	46	151
	Zusammen . . . . .	238	73	27	263	82	683	114	39	10	180	75	418

## 4.0 Außenhandel

## 4.0 Commerce extérieur

Einfuhr						Importation						Erzeugnis Produit	N° Code
Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE				
Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE		

**4.0.2 Graisses et huiles végétales**  
**(NDB n° du tarif 1507, ex 1508, ex 1512)**  
**en poids d'huile brute (1 000 t)**

4.0.2.0 1968/69

50	149	1	9	10	219	3	12	—	4	4	23	<b>Arachide</b>	111
5	39	3	2	6	55	5	5	3	2	6	21	huile brute	
55	188	4	11	16	274	8	17	3	6	10	44	huile autre	
												<b>Total</b>	
16	9	6	14	11	56	9	9	4	9	11	42	<b>Soya</b>	112
2	10	2	3	1	18	2	10	1	3	1	17	huile brute	
18	19	8	17	12	74	11	19	5	12	12	59	huile autre	
												<b>Total</b>	
29	0	0	1	—	30	—	0	—	—	—	0	<b>Coton</b>	113
0	—	0	1	0	1	0	—	—	0	0	0	huile brute	
29	0	0	2	0	31	0	0	—	0	0	0	huile autre	
												<b>Total</b>	
24	5	14	26	13	82	3	5	14	16	12	50	<b>Colza-Navette</b>	114
0	4	15	4	1	24	0	3	13	4	1	21	huile brute	
24	9	29	30	14	106	3	8	27	20	13	71	huile autre	
												<b>Total</b>	
127	13	9	81	23	253	1	4	1	—	19	25	<b>Tournesol</b>	115
1	4	2	0	0	7	1	4	—	0	0	5	huile brute	
128	17	11	81	23	260	2	8	1	0	19	30	huile autre	
												<b>Total</b>	
54	10	32	14	9	119	24	5	2	0	7	38	<b>Coprah</b>	117
0	8	0	1	1	10	0	8	—	1	1	10	huile brute	
54	18	32	15	10	129	24	13	2	1	8	48	huile autre	
												<b>Total</b>	
25	6	6	9	1	47	16	0	—	1	0	17	<b>Palmiste</b>	118
0	1	0	1	0	2	0	1	—	1	0	2	huile brute	
25	7	6	10	1	49	16	1	—	2	0	19	huile autre	
												<b>Total</b>	
125	31	49	77	27	309	1	0	—	0	1	2	<b>Palme</b>	119
9	6	0	3	1	19	9	6	—	3	1	19	huile brute	
134	37	49	80	28	328	10	6	—	3	2	21	huile autre	
												<b>Total</b>	
48	25	18	18	1	109	9	3	1	—	0	13	<b>Lin</b>	120
0	0	1	5	1	7	0	1	0	4	1	6	huile brute	
48	25	19	23	2	116	9	4	1	4	1	19	huile autre	
												<b>Total</b>	
—	39	1	—	3	43	—	0	—	—	1	1	<b>Ricin</b>	121
11	5	—	7	—	23	0	0	—	1	—	1	huile brute	
11	44	1	7	3	66	0	0	—	1	1	2	huile autre	
												<b>Total</b>	
21	5	3	6	19	54	2	4	—	1	16	23	<b>Autres huiles</b>	129
4	18	8	3	4	37	3	16	3	2	4	28	huile brute	
25	23	11	9	23	91	5	20	3	3	20	51	huile autre	
												<b>Total</b>	
1	18	92	0	0	111	0	0	—	—	0	0	<b>Olives</b>	130
2	4	1	0	0	7	1	1	—	—	0	2	huile brute	
3	22	93	0	0	118	1	1	—	—	0	2	huile autre	
												<b>Total</b>	
520	310	230	255	117	1 432	67	42	22	31	71	233	<b>Total</b>	100
34	99	32	30	15	210	22	55	20	21	15	133	huile brute	
554	409	262	285	132	1 642	89	97	42	52	86	366	huile autre	
												<b>Total</b>	

## 4.0 Außenhandel

## 4.0 Commerce extérieur

Nr. Code	Erzeugnis Produit	Ausfuhr						Exportation					
		Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE		
		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE

noch : 4.0.2 Pflanzliche Fette und Öle  
(Tarifnr. 1507, ex 1508, ex 1512 BZT)  
in Rohölgewicht in 1 000 t

## 4.0.2.1 1969/70

111	<b>Erdnußöl</b>												
	roh	3	2	0	1	0	6	2	2	—	0	0	4
	anderes	3	17	0	2	2	24	2	10	—	1	2	15
	Zusammen	6	19	0	3	2	30	4	12	—	1	2	19
112	<b>Sojaöl</b>												
	roh	15	5	15	54	10	99	14	4	11	51	10	90
	anderes	33	4	2	37	13	89	12	3	1	16	13	45
	Zusammen	48	9	17	91	23	188	26	7	12	67	23	135
113	<b>Baumwollsaatöl</b>												
	roh	—	—	—	1	0	1	—	—	—	1	0	1
	anderes	2	—	—	0	0	2	0	—	—	—	0	0
	Zusammen	2	—	—	1	0	3	0	—	—	1	0	1
114	<b>Raps- und Rübol</b>												
	roh	20	20	2	4	0	46	19	17	1	3	0	40
	anderes	17	9	0	3	0	29	11	2	—	0	0	13
	Zusammen	37	29	2	7	0	75	30	19	1	3	0	53
115	<b>Sonnenblumenöl</b>												
	roh	1	0	0	45	0	46	0	0	—	44	0	44
	anderes	16	6	0	3	20	45	9	5	—	2	20	36
	Zusammen	17	6	0	48	20	91	9	5	—	46	20	80
117	<b>Kokosöl</b>												
	roh	5	2	0	32	0	39	3	2	—	30	0	35
	anderes	2	1	0	12	4	19	2	1	—	7	4	14
	Zusammen	7	3	0	44	4	58	5	3	—	37	4	49
118	<b>Palmkernöl</b>												
	roh	4	1	0	33	0	38	2	0	—	25	0	27
	anderes	0	1	—	8	1	10	0	1	—	5	1	7
	Zusammen	4	2	0	41	1	48	2	1	—	30	1	34
119	<b>Palmöl</b>												
	roh	1	0	0	1	1	3	1	0	—	1	1	3
	anderes	5	1	0	26	2	34	0	0	0	16	2	18
	Zusammen	6	1	0	27	3	37	1	0	0	17	3	21
120	<b>Leinsaatöl</b>												
	roh	1	1	0	8	—	10	0	1	—	7	—	8
	anderes	15	0	0	8	—	23	5	0	—	2	—	7
	Zusammen	16	1	0	16	—	33	5	1	—	9	—	15
121	<b>Rizinusöl</b>												
	roh	0	0	0	0	—	0	0	0	—	0	—	0
	anderes	2	1	—	7	—	10	1	1	—	6	—	8
	Zusammen	2	1	0	7	—	10	1	1	—	6	—	8
129	<b>Anderer Öle</b>												
	roh	34	8	7	7	7	63	7	7	7	6	6	33
	anderes	28	13	2	9	9	61	12	3	2	3	7	27
	Zusammen	62	21	9	16	16	124	19	10	9	9	13	60
130	<b>Olivöl</b>												
	roh	0	2	1	—	0	3	0	2	0	—	0	2
	anderes	0	1	15	—	0	16	0	0	1	—	0	1
	Zusammen	0	3	16	—	0	19	0	2	1	—	0	3
100	<b>Insgesamt</b>												
	roh	84	41	25	186	18	354	48	35	19	168	17	287
	anderes	123	54	19	115	51	362	54	26	4	58	49	191
	Zusammen	207	95	44	301	69	716	102	61	23	226	66	478

## 4.0 Außenhandel

## 4.0 Commerce extérieur

Einfuhr						Importation						Erzeugnis Produit	N° Code
Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE				
Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE		

4.0.2 (suite) : Graisses et huiles végétales  
(NDB n° du tarif 1507, ex 1508, ex 1512)  
en poids d'huile brute (1 000 t)

## 4.0.2.1 1969/70

56	99	1	6	18	180	2	0	—	0	4	6	<b>Arachide</b>	111
1	23	5	2	4	35	1	2	5	2	4	14	huile brute	
57	122	6	8	22	215	3	2	5	2	8	20	huile autre	
												<b>Total</b>	
50	14	25	27	15	131	42	14	4	16	15	91	<b>Soya</b>	112
3	20	4	5	1	33	3	20	3	5	1	32	huile brute	
53	34	29	32	16	164	45	34	7	21	16	123	huile autre	
												<b>Total</b>	
26	0	0	4	0	30	—	0	—	—	0	0	<b>Coton</b>	113
0	—	0	0	0	0	0	—	—	0	0	0	huile brute	
26	0	0	4	0	30	0	0	—	0	0	0	huile autre	
												<b>Total</b>	
12	0	10	17	5	44	8	0	9	14	4	35	<b>Colza-Navette</b>	114
0	1	13	1	0	15	0	1	12	1	0	14	huile brute	
12	1	23	18	5	59	8	1	21	15	4	49	huile autre	
												<b>Total</b>	
152	29	1	59	44	285	5	8	0	—	17	30	<b>Tournesol</b>	115
6	27	0	1	0	34	6	27	—	0	0	33	huile brute	
158	56	1	60	44	319	11	35	0	0	17	63	huile autre	
												<b>Total</b>	
33	8	20	3	16	80	15	2	3	1	14	35	<b>Coprah</b>	117
0	10	1	—	1	12	0	10	—	—	1	11	huile brute	
33	18	21	3	17	92	15	12	3	1	15	46	huile autre	
												<b>Total</b>	
28	10	11	16	7	72	19	1	—	0	7	27	<b>Palmiste</b>	118
1	1	0	2	1	5	1	1	—	2	1	5	huile brute	
29	11	11	18	8	77	20	2	—	2	8	32	huile autre	
												<b>Total</b>	
106	28	49	82	19	284	0	0	—	0	2	2	<b>Palme</b>	119
8	4	0	0	1	13	8	3	—	0	1	12	huile brute	
114	32	49	82	20	297	8	3	—	0	3	14	huile autre	
												<b>Total</b>	
44	21	16	15	1	97	8	4	1	0	0	13	<b>Lin</b>	120
0	0	0	5	1	6	0	0	—	5	1	6	huile brute	
44	21	16	20	2	103	8	4	1	5	1	19	huile autre	
												<b>Total</b>	
—	52	4	—	4	60	—	0	—	—	1	1	<b>Ricin</b>	121
13	3	—	11	—	27	1	0	—	1	—	2	huile brute	
13	55	4	11	4	87	1	0	—	1	1	3	huile autre	
												<b>Total</b>	
31	4	3	9	20	67	2	3	—	3	20	28	<b>Autres huiles</b>	129
8	13	8	1	5	35	3	12	3	1	5	24	huile brute	
39	17	11	10	25	102	5	15	3	4	25	52	huile autre	
												<b>Total</b>	
0	18	124	0	0	142	0	0	—	—	0	0	<b>Olives</b>	130
3	2	1	1	0	7	1	2	—	0	0	3	huile brute	
3	20	125	1	0	149	1	2	—	0	0	3	huile autre	
												<b>Total</b>	
538	283	264	238	149	1 472	101	32	17	34	84	268	<b>Total</b>	100
43	104	32	29	14	222	24	78	23	17	14	156	huile brute	
581	387	296	267	163	1 694	125	110	40	51	98	424	huile autre	
												<b>Total</b>	

## 4.0 Außenhandel

## 4.0 Commerce extérieur

Nr. Code	Erzeugnis Produit	Ausfuhr						Exportation					
		Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE		
		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE

**4.0.3 Schlachtfette und andere tierische Fette**  
**(Tarifnr. 0205, 1501, 1502,**  
**1503, 1505, 1506, ex 1508, ex 1512 BZT)**  
**in geschmolzenem Fett in 1 000 t**

## 4.0.3.0 1968/69

<b>210</b>	<b>Schweinefett</b>												
	Rückenspeck u. Rohfett (ex 0205) . . . . .	4	1	0	3	2	10	4	1	—	3	2	10
	Schweineschmalz (1501) . . . . .	20	39	30	50	45	184	15	18	3	5	5	46
	Zusammen . . . . .	24	40	30	53	47	194	19	19	3	8	7	56
	Von lebenden Tieren . . . . .	—	0	—	3	11 <sup>3)</sup>	14	—	—	—	3	3	6
	Insgesamt . . . . .	24	40	30	56	58	208	19	19	3	11	10	62
<b>220</b>	<b>Rinder- und Kälberfett</b>												
	Talg roh (ex 1502) . . . . .	7	1	—	—	0	8	6	0	—	—	0	6
	Talg geschmolzen (ex 1502) . . . . .	38	15	0	13	8	74	26	6	—	8	8	48
	Zusammen . . . . .	45	16	0	13	8	82	32	6	—	8	8	54
	Von lebenden Tieren . . . . .	—	2	—	0	—	2	—	2	—	0	—	2
	Insgesamt . . . . .	45	18	0	13	8	84	32	8	—	8	8	56
<b>230/ 290</b>	<b>Sonstige tierische Fette</b>												
	ex 0205, 1503, 1505, 1506, ex 1508, ex 1512 . . . . .	49	—	1	3	28	81	46	—	—	2	27	75
	Von lebenden Tieren . . . . .	—	1	—	0	—	1	—	0	—	0	—	0
	Insgesamt . . . . .	49	1	1	3	28	82	46	0	—	2	27	75
<b>200</b>	<b>Insgesamt <sup>1)</sup></b> . . . . .	<b>118</b>	<b>56</b>	<b>31</b>	<b>69</b>	<b>83</b>	<b>357</b>	<b>97</b>	<b>25</b>	<b>3</b>	<b>18</b>	<b>42</b>	<b>185</b>
	<b>Insgesamt <sup>2)</sup></b> . . . . .	<b>118</b>	<b>59</b>	<b>31</b>	<b>72</b>	<b>94</b>	<b>374</b>	<b>97</b>	<b>27</b>	<b>3</b>	<b>21</b>	<b>45</b>	<b>193</b>

## 4.0.3.1 1969/70

<b>210</b>	<b>Schweinefett</b>												
	Rückenspeck u. Rohfett (ex 0205) . . . . .	6	2	4	7	6	25	6	2	2	6	5	21
	Schweineschmalz (1501) . . . . .	17	29	10	51	39	146	11	15	1	6	3	36
	Zusammen . . . . .	23	31	14	58	45	171	17	17	3	12	8	57
	Von lebenden Tieren . . . . .	1	1	—	4	30 <sup>3)</sup>	36	—	0	—	4	3	7
	Insgesamt . . . . .	24	32	14	62	75	207	17	17	3	16	11	64
<b>220</b>	<b>Rinder- und Kälberfett</b>												
	Talg roh (ex 1502) . . . . .	7	1	0	—	13	21	7	0	—	—	13	20
	Talg geschmolzen (ex 1502) . . . . .	31	8	0	10	0	49	21	6	—	8	0	35
	Zusammen . . . . .	38	9	0	10	13	70	28	6	—	8	13	55
	Von lebenden Tieren . . . . .	0	5	—	0	1 <sup>3)</sup>	6	—	[3]	—	—	—	3
	Insgesamt . . . . .	38	14	0	10	14	76	28	9	—	8	13	58
<b>230/ 290</b>	<b>Sonstige tierische Fette</b>												
	ex 0205, 1503, 1505, 1506, ex 1508, ex 1512 . . . . .	39	0	1	3	25	68	36	0	—	2	24	62
	Von lebenden Tieren . . . . .	0	0	0	0	1 <sup>3)</sup>	1	—	0	0	0	—	0
	Insgesamt . . . . .	39	0	1	3	26	69	36	0	0	2	24	62
<b>200</b>	<b>Insgesamt <sup>1)</sup></b> . . . . .	<b>100</b>	<b>40</b>	<b>15</b>	<b>71</b>	<b>83</b>	<b>309</b>	<b>81</b>	<b>23</b>	<b>3</b>	<b>22</b>	<b>45</b>	<b>174</b>
	<b>Insgesamt <sup>2)</sup></b> . . . . .	<b>101</b>	<b>46</b>	<b>15</b>	<b>75</b>	<b>115</b>	<b>352</b>	<b>81</b>	<b>26</b>	<b>3</b>	<b>26</b>	<b>48</b>	<b>184</b>

Fußnoten siehe Seite 96.



Teil IV : Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten  
4.0 Außenhandel

Partie IV : Compléments à certains postes du bilan  
4.0 Commerce extérieur

Einfuhr						Importation						Erzeugnis Produit	N° Code
Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE				
Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE		

4.0.3 Graisses provenant des abattages  
et autres graisses animales (NDB n° du tarif 0205,  
1501, 1502, 1503, 1505, 1506, ex 1508, ex 1512)  
en poids de graisse fondue en 1 000 t

4.0.3.0 1968/69

4	2	0	4	2	12	2	2	—	4	2	10	<b>Graisse de porc</b>	210
11	0	0	31	43	85	1	0	—	17	30	48	Lard de dos, etc. (ex 0205)	
15	2	0	35	45	97	3	2	—	21	32	58	Saindoux (1501)	
5	15	1	0	2 <sup>3)</sup>	23	2	15	—	0	1	18	Total	
20	17	1	35	47	120	5	17	—	21	33	76	Provenant des animaux vivants	
												Total	
2	0	1	—	—	3	1	0	—	—	—	1	<b>Graisse de bœuf et veau</b>	220
53	39	84	107	46	329	1	21	—	17	17	56	Suif brut (ex 1502)	
55	39	85	107	46	332	2	21	—	17	17	57	Suif fondu (ex 1502)	
3	0	9	4	2	18	0	0	3	0	—	3	Total	
58	39	94	111	48	350	2	21	3	17	17	60	Provenant des animaux vivants	
												Total	
28	—	25	70	29	152	7	—	13	62	28	110	<b>Autres graisses animales</b>	230/
0	2	2	0	1	5	—	—	—	0	—	0	ex 0205, 1503, 1505, 1506, ex 1508,	290
28	2	27	70	30	157	7	—	13	62	28	110	ex 1512	
												Provenant des animaux vivants	
												Total	
98	41	110	212	120	581	12	23	13	100	77	225	Total <sup>1)</sup>	
106	58	122	216	125	627	14	38	16	100	78	246	Total <sup>2)</sup>	200

4.0.3.1 1969/70

8	4	1	6	5	24	5	4	—	6	4	19	<b>Graisse de porc</b>	210
9	0	0	42	34	85	2	0	—	12	24	38	Lard de dos, etc. (ex 0205)	
17	4	1	48	39	109	7	4	—	18	28	57	Saindoux (1501)	
4	13	2	0	5	24	2	13	—	0	—	15	Total	
21	17	3	48	44	133	9	17	—	18	28	72	Provenant des animaux vivants	
												Total	
4	1	48	—	49	102	1	0	—	—	13	14	<b>Graisse de bœuf et veau</b>	220
70	50	0	104	1	225	1	25	—	17	1	44	Suif brut (ex 1502)	
74	51	48	104	50	327	2	25	—	17	14	58	Suif fondu (ex 1502)	
3	0	10	1	2	16	0	0	6	0	—	6	Total	
77	51	58	105	52	343	2	25	6	17	14	64	Provenant des animaux vivants	
												Total	
36	0	19	71	26	152	8	—	7	60	26	101	<b>Autres graisses animales</b>	230/
0	2	2	0	6 <sup>3)</sup>	10	—	—	—	0	—	0	ex 0205, 1503, 1505, 1506, ex 1508,	290
36	2	21	71	32	162	8	—	7	60	26	101	ex 1512	
												Provenant des animaux vivants	
												Total	
127	55	68	223	115	588	17	29	7	95	68	216	Total <sup>1)</sup>	
134	70	82	224	128	638	19	42	13	95	68	237	Total <sup>2)</sup>	200

Notes, voir page 97

## 4.0 Außenhandel

## 4.0 Commerce extérieur

Nr. Code	Erzeugnis Produit	Ausfuhr						Exportation					
		Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE		
		Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE

**4.0.4 Fette und Öle von Fischen oder Meeressäugetieren**  
**(Tarifnr. 1504, ex 1512 BZT)**  
**in Rohölgewicht in 1 000 t**

## 4.0.4.0 1968/69

310	von Meeressäugetieren . . . . .	.	0	0	.	0	.	.	0	—	.	0	.
320	von Fischen . . . . .	.	4	0	.	1	.	.	2	—	.	1	.
300	<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>45</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>46</b>	<b>1</b>	<b>96</b>	<b>27</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>39</b>	<b>1</b>	<b>69</b>

## 4.0.4.1 1969/70

310	von Meeressäugetieren . . . . .	.	1	0	.	1	.	.	1	—	.	1	.
320	von Fischen . . . . .	.	3	0	.	1	.	.	2	—	.	1	.
300	<b>Insgesamt . . . . .</b>	<b>47</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>43</b>	<b>2</b>	<b>96</b>	<b>24</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>39</b>	<b>2</b>	<b>68</b>

**4.0.5 Genießbare Fette**  
**(Tarifnr. 1513 BZT)**  
**in Rohölgewicht in 1 000 t**

## 4.0.5.0 1968/69

420/	430	Margarine und Speisefette . . . . .	9	2	0	65	4	80	7	0	—	13	4	24
------	-----	-------------------------------------	---	---	---	----	---	----	---	---	---	----	---	----

## 4.0.5.1 1969/70

420/	430	Margarine und Speisefette . . . . .	9	3	0	53	14	79	6	0	—	.	14	20
------	-----	-------------------------------------	---	---	---	----	----	----	---	---	---	---	----	----

**4.0.6 Fette und Öle insgesamt**  
**(4.0.2 + 4.0.3 + 4.0.4 + 4.0.5)**

## 4.0.6.0 1968/69

a)	Gesamtsumme <sup>1)</sup> . . . . .	410	135	58	443	170	1 216	245	66	13	250	122	696
b)	Gesamtsumme <sup>2)</sup> . . . . .	410	138	58	446	181	1 233	245	68	13	253	125	704

## 4.0.6.1 1969/70

a)	Gesamtsumme <sup>1)</sup> . . . . .	363	142	59	468	168	1 200	213	87	26	287	127	740
b)	Gesamtsumme <sup>2)</sup> . . . . .	364	148	59	472	200	1 243	213	90	26	291	130	750

## Fußnoten :

<sup>1)</sup> Ohne Fette von lebenden oder geschlachteten Tieren.<sup>2)</sup> Einschl. Fette von lebenden oder geschlachteten Tieren.<sup>3)</sup> Einschl. Fette von Tierkörpern.

Teil IV : Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten  
4.0 Außenhandel

Partie IV : Compléments à certains postes du bilan  
4.0 Commerce extérieur

Einfuhr						Importation						Erzeugnis Produit	N° Code
Insgesamt			Total			Inner-EG			Intra-CE				
Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE	Deutsch- land (BR)	France	Italia	Neder- land	UEBL/ BLEU	EG/CE		

4.0.4 Graisses et huiles de poissons et de mammifères marins  
(NDB n° du tarif 1504, ex 1512)  
en poids d'huile brute (1 000 t)

4.0.4.0 1968/69

.	7	6	27	3	.	.	2	—	0	2	.	de mammifères marins	310
.	45	7	127	20	.	.	21	—	13	11	.	de poissons	320
189	52	13	154	23	431	5	23	—	13	13	54	Total	300

4.0.4.1 1969/70

.	6	5	17	3	.	.	2	—	—	3	.	de mammifères marins	310
.	37	6	116	16	.	.	20	—	10	12	.	de poissons	320
167	43	11	133	19	373	5	22	—	10	15	52	Total	300

4.0.5 Graisses alimentaires  
(NDB n° du tarif 1513)  
en poids d'huile brute (1 000 t)

4.0.5.0 1968/69

1	6	3	3	3	16	0	6	2	3	3	14	Margarine et autres graisses préparées	420/ 430
---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	----	---	-------------

4.0.5.1 1969/70

0	8	2	5	4	19	0	8	1	5	4	18	Margarine et autres graisses préparées	420/ 430
---	---	---	---	---	----	---	---	---	---	---	----	---	-------------

4.0.6 Graisses et huiles totales  
(4.0.2 + 4.0.3 + 4.0.4 + 4.0.5)

4.0.6.0 1968/69

842	508	388	654	278	2 670	106	149	57	168	180	660	a) Total général <sup>1)</sup>	
850	525	400	658	283	2 716	108	164	60	168	181	681	b) Total général <sup>2)</sup>	

4.0.6.1 1969/70

875	493	377	628	301	2 674	147	169	48	161	185	710	a) Total général <sup>1)</sup>	
882	508	391	629	314	2 724	149	182	54	161	185	731	b) Total général <sup>2)</sup>	

Notes :

<sup>1)</sup> Sans graisses des animaux vivants ou abattus.

<sup>2)</sup> Y compris les graisses des animaux vivants ou abattus.

<sup>3)</sup> Y compris graisses des carcasses.

## 4.1 Bestände und Bestandsveränderungen

## 4.1 Stocks et variations des stocks

Nr.	Land Erzeugnis	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Pays Produits	N°
-----	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	----

## 4.1.0 Deutschland (BR)

## 4.1.0 Allemagne (RF)

4.1.0.0 Ölsaaten und ölhaltige Früchte  
in Produktgewicht in 1 000 t4.1.0.0 Graines et fruits oléagineux  
en poids du produit (1 000 t)

111	<b>Erdnüsse</b>										<b>Arachide</b>	111
	Bestände am 1.7. . .	13	0	3	0	6	4	1	0	5	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 5	- 13	+ 3	- 3	+ 6	- 2	- 3	0	+ 5	Variations	
112	<b>Sojabohnen</b>										<b>Soya</b>	112
	Bestände am 1.7. . .	43	46	86	70	80	72	34	92	100	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 6	+ 3	+ 40	- 16	+ 10	- 8	- 38	+ 58	+ 8	Variations	
113	<b>Baumwollsaaten</b>										<b>Coton</b>	113
	Bestände am 1.7. . .	0	1	0	-	2	-	-	-	-	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	+ 1	- 1	-	+ 2	- 2	-	-	-	Variations	
114	<b>Raps- u. Rübensamen</b>										<b>Colza-navette</b>	114
	Bestände am 1.7. . .	1	1	0	1	9	-	4	6	-	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	- 1	+ 1	+ 8	- 9	+ 4	+ 2	- 6	Variations	
115	<b>Sonnenblumenkerne</b>										<b>Tournesol</b>	115
	Bestände am 1.7. . .	2	2	3	3	3	-	1	4	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	0	+ 1	0	-	- 3	+ 1	+ 4	- 3	Variations	
117	<b>Kopra</b>										<b>Coprah</b>	117
	Bestände am 1.7. . .	3	3	7	4	12	11	4	7	5	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 21	0	+ 4	- 3	+ 8	- 1	- 7	+ 3	- 2	Variations	
118	<b>Palmkerne</b>										<b>Palmiste</b>	118
	Bestände am 1.7. . .	5	7	12	10	8	0	1	1	2	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 2	+ 2	+ 5	- 2	- 2	- 8	+ 1	0	+ 1	Variations	
1291	<b>Maiskeime</b>										<b>Germes de maïs</b>	1291
	Bestände am 1.7. . .	1	0	0	1	0	0	0	1	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	- 1	0	0	- 1	-	-	0	0	Variations	
129	<b>Sonstige</b>										<b>Autres</b>	129
	Bestände am 1.7. . .	0	0	0	0	0	0	0	2	0	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	0	-	-	-	-	+ 2	- 2	Variations	

4.1.0.1 Pflanzliche Fette und Öle, roh  
in Produktgewicht in 1 000 t4.1.0.1 Graisses et huiles végétales brutes  
en poids du produit (1 000 t)

111	<b>Erdnußöl</b>										<b>Arachide</b>	111
	Bestände am 1.7. . .	16	7	9	8	11	12	18	11	15	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 6	- 9	+ 2	- 1	+ 3	+ 1	+ 6	- 7	+ 4	Variations	
112	<b>Sojaöl</b>										<b>Soya</b>	112
	Bestände am 1.7. . .	26	27	28	17	21	37	41	22	31	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 2	+ 1	+ 1	- 11	+ 4	+ 16	+ 4	- 19	+ 9	Variations	
113	<b>Baumwollsaatöl</b>										<b>Coton</b>	113
	Bestände am 1.7. . .	10	12	17	14	6	5	2	5	2	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 9	+ 2	+ 5	- 3	- 8	- 1	- 3	+ 3	- 3	Variations	
114	<b>Raps- und Rüböl</b>										<b>Colza-navette</b>	114
	Bestände am 1.7. . .	4	11	3	11	10	4	18	11	4	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	+ 7	- 8	+ 9	- 1	- 6	+ 14	- 7	- 7	Variations	
115	<b>Sonnenblumenöl</b>										<b>Tournesol</b>	115
	Bestände am 1.7. . .	13	11	8	12	17	25	21	21	27	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 8	- 2	- 3	+ 4	+ 5	+ 8	- 4	-	+ 6	Variations	
117	<b>Kokosöl</b>										<b>Coprah</b>	117
	Bestände am 1.7. . .	11	11	22	7	24	22	7	14	7	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	0	+ 11	- 15	+ 17	- 2	- 15	+ 7	- 7	Variations	

Teil IV : Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten  
4.1 Bestände und Bestandsveränderungen

Partie IV : Compléments à certains postes du bilan  
4.1 Stocks et variations des stocks

Nr.	Land Erzeugnis	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Pays Produits	N°
-----	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	----

noch : 4.1.0 Deutschland (BR)

4.1.0 (suite) : Allemagne (RF)

noch : 4.1.0.1 Pflanzliche Fette und Öle, roh  
in Produktgewicht in 1 000 t

4.1.0.1 (suite) : Graisses et huiles végétales brutes  
en poids du produit (1 000 t)

118	<b>Palmkernöl</b>										<b>Palmiste</b>	118
	Bestände am 1.7. . .	8	6	10	9	11	11	4	4	5	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	—	2	+	4	0	+	2	—	Variations	
119	<b>Palmöl</b>										<b>Palme</b>	119
	Bestände am 1.7. . .	12	8	17	16	17	12	15	12	13	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+	2	—	4	+	9	—	1	+	Variations	
1291	<b>Maiskeimöl</b>										<b>Germes de maïs</b>	1291
	Bestände am 1.7. . .	1	1	1	1	1	1	2	2	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+	1	0	0	0	—	—	—	—	Variations	
129	<b>Sonstige</b>										<b>Autres</b>	129
	Bestände am 1.7. . .	0	0	1	4	1	—	—	0	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	1	0	+	1	+	3	—	3	Variations	

4.1.0.4 Fette und Öle von Fischen oder Meeressäugetieren  
in Rohölgewicht in 1 000 t

4.1.0.4 Graisses et huiles des poissons et des mammifères marins  
en poids d'huile brute en 1 000 t

310	<b>von Meeressäugetieren</b>										<b>des mammifères mar.</b>	310
	Bestände am 1.7. . .	26	39	38	42	31	27	19	19	9	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	24	+	13	—	1	+	4	—	Variations	
320	<b>von Fischen</b>										<b>des poissons</b>	320
	Bestände am 1.7. . .	10	14	17	13	11	15	32	29	22	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	4	+	4	+	3	—	4	—	Variations	

4.1.1 Frankreich

4.1.1 France

4.1.1.0 Ölsaaten und ölhaltige Früchte <sup>1)</sup>  
in Produktgewicht in 1 000 t

4.1.1.0 Graines et fruits oléagineux <sup>1)</sup>  
en poids du produit (1 000 t)

114	<b>Raps- u. Rübensamen</b>										<b>Colza-navette</b>	114
	Bestände am 1.7. . .	3	2	2	1	3	3	25	8	12	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+	1	—	1	0	—	1	+	2	Variations	
115	<b>Sonnenblumenkerne</b>										<b>Tournesol</b>	115
	Bestände am 1.7. . .	1	3	1	1	1	1	4	2	3	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+	1	+	2	—	2	—	3	—	Variations	

4.1.1.1 Pflanzliche Fette und Öle, roh <sup>2)</sup>  
in Produktgewicht in 1 000 t

4.1.1.1 Graisses et huiles végétales brutes <sup>2)</sup>  
en poids du produit (1 000 t)

	<b>Technische Öle</b>										<b>Huiles industrielles</b>	
	Bestände am 1.7. . .	1	3	3	3	2	2	2	2	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	1	+	2	—	—	—	—	—	Variations	
117/ 118/ 119	<b>Palm-, Palmkern-, und Kokosöl</b>										<b>Huiles concrètes</b>	117/ 118/ 119
	Bestände am 1.7. . .	12	13	19	14	20	14	12	15	10	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	4	+	1	+	6	—	5	+	Variations	
120	<b>Leinöl</b>										<b>Lin</b>	120
	Bestände am 1.7. . .	13	14	10	9	12	8	9	6	7	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+	1	+	1	—	4	+	1	—	Variations	

Fußnoten siehe Seite 105.

Notes, voir page 105.

Teil IV : Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten  
4.1 Bestände und Bestandsveränderungen

Partie IV : Compléments à certains postes du bilan  
4.1 Stocks et variations des stocks

Nr.	Land Erzeugnis	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Pays Produits	N°
-----	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	----

noch : 4.1.1 Frankreich

4.1.1 (suite) : France

4.1.1.2 Pflanzliche Fette und Öle, andere <sup>a)</sup>  
in 1 000 t

4.1.1.2 Graisses et huiles végétales autres <sup>a)</sup>  
(1 000 t)

111	<b>Erdnußöl</b>										<b>Arachide</b>	111
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	88	71	83	65	77	69	47	77	50	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 2	— 17	+ 12	— 18	+ 12	— 8	— 22	+ 30	— 27	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	+ 2	— 18	+ 13	— 19	+ 13	— 9	— 22	+ 31	— 28	Variations	
112/ 114/	<b>Raps-, Rüb-, Soja- und Sonnenblumenöl</b>										<b>Huiles secondaires</b>	112/ 114/
115	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	115
	Bestände am 1.7. . .	8	11	14	15	17	12	22	36	25	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 5	+ 3	+ 3	+ 1	+ 2	— 5	+ 10	+ 14	— 11	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	+ 5	+ 3	+ 3	+ 1	+ 2	— 6	+ 11	+ 16	— 12	Variations	
117/ 118/	<b>Palm-, Palmkern-, und Kokosöl</b>										<b>Huiles concrètes</b>	117/ 118/
119	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	119
	Bestände am 1.7. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Variations	

4.1.2 Italien

4.1.2 Italie

4.1.2.0 Ölsaaten und ölhaltige Früchte  
in Produktgewicht in 1 000 t

4.1.2.0 Graines et fruits oléagineux  
en poids du produit (1 000 t)

111	<b>Erdnüsse</b>										<b>Arachide</b>	111
	Bestände am 1.7. . .	—	—	26	—	—	—	—	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	—	+ 26	— 26	—	—	—	—	—	Variations	
112	<b>Sojabohnen</b>										<b>Soya</b>	112
	Bestände am 1.7. . .	—	—	23	—	—	—	—	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	—	+ 23	— 23	—	—	—	—	—	Variations	
114	<b>Raps- u. Rübsensamen</b>										<b>Colza-navette</b>	114
	Bestände am 1.7. . .	—	—	2	—	—	—	—	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	—	+ 2	— 2	—	—	—	—	—	Variations	
115	<b>Sonnenblumenkerne</b>										<b>Tournesol</b>	115
	Bestände am 1.7. . .	—	—	7	—	—	—	—	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	—	+ 7	— 7	—	—	—	—	—	Variations	
117	<b>Kopra</b>										<b>Coprah</b>	117
	Bestände am 1.7. . .	—	—	8	—	—	—	—	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	—	+ 8	— 8	—	—	—	—	—	Variations	
129	<b>Sonstige</b>										<b>Autres</b>	129
	Bestände am 1.7. . .	—	—	13	—	—	—	—	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	—	—	+ 13	— 13	—	—	—	—	—	Variations	

Fußnoten siehe Seite 105.

Notes, voir page 105.

## 4.1 Bestände und Bestandsveränderungen

## 4.1 Stocks et variations des stocks

Nr.	Land Erzeugnis	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Pays Produits	N°
-----	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	----

noch : 4.1.2 Italien

4.1.2 (suite) : Italie

4.1.2.2 Pflanzliche Fette und Öle, andere  
in 1 000 t4.1.2.2 Graisses et huiles végétales, autres  
(1 000 t)

130	<b>Olivenöl</b>										<b>Olive</b>	130
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	232	203	336	180	197	167	385	387	387	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	- 29	+ 133	- 156	+ 17	- 30	+ 218	+ 2	-	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	+ 1	- 29	+ 133	- 156	+ 17	- 30	+ 218	+ 2	-	Variations	
129	<b>Saatenöle</b>										<b>Huile de graines</b>	129
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	54	39	37	21	25	45	44	50	55	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	- 15	- 2	- 16	+ 4	+ 20	- 1	+ 6	+ 5	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	0	- 16	- 2	- 16	+ 4	+ 20	- 1	+ 6	+ 5	Variations	

## 4.1.3 Niederlande

## 4.1.3 Pays-Bas

4.1.3.0 Ölsaaten und ölhaltige Früchte  
in Produktgewicht in 1 000 t4.1.3.0 Graines et fruits oléagineux  
en poids du produit (1 000 t)

111	<b>Erdnüsse</b>										<b>Arachide</b>	111
	Bestände am 1.7. . .	3	0	-	-	-	-	-	-	-	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 3	- 3	-	-	-	-	-	-	-	Variations	
112	<b>Sojabohnen</b>										<b>Soya</b>	112
	Bestände am 1.7. . .	14	5	26	12	19	27	31	28	30	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 5	- 9	+ 21	- 14	+ 7	+ 8	+ 4	- 3	+ 2	Variations	
114	<b>Raps- u. Rübsensamen</b>										<b>Colza-navette</b>	114
	Bestände am 1.7. . .	1	0	-	-	-	-	1	-	-	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	- 1	-	-	-	-	+ 1	- 1	-	Variations	
117	<b>Kopra</b>										<b>Coprah</b>	117
	Bestände am 1.7. . .	1	1	1	1	7	4	1	5	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 4	0	+ 1	0	+ 6	- 3	- 3	+ 4	- 4	Variations	
118	<b>Palmkerne</b>										<b>Palmiste</b>	118
	Bestände am 1.7. . .	6	9	9	6	7	6	2	9	4	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	+ 3	0	- 3	+ 1	- 1	- 4	+ 7	- 5	Variations	
120	<b>Leinsamen <sup>4)</sup></b>										<b>Lin <sup>4)</sup></b>	120
	Bestände am 1.7. . .	4	5	6	11	9	18	7	9	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 8	+ 1	+ 1	+ 5	- 2	+ 9	- 12	+ 2	- 8	Variations	
121	<b>Rizinussamen</b>										<b>Ricin</b>	121
	Bestände am 1.7. . .	0	0	0	-	-	-	-	-	-	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	0	- 0	-	-	-	-	-	Variations.	
129	<b>Sonstige a.n.g.</b>										<b>Autres n.d.a</b>	129
	Bestände am 1.7. <sup>4)</sup> . .	3	12	3	2	2	2	1	4	1	Stocks au 1-7 <sup>4)</sup>	
	Veränderungen <sup>4)</sup> . .	0	+ 9	- 9	- 1	-	-	- 1	+ 3	- 3	Variations <sup>4)</sup>	
	Veränderungen <sup>5)</sup> . .	-	-	-	-	-	-	- 1	-	-	Variations <sup>5)</sup>	

Fußnoten siehe Seite 105.

Notes, voir page 105.

Teil IV : Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten  
4.1 Bestände und Bestandsveränderungen

Partie IV : Compléments à certains postes du bilan  
4.1 Stocks et variations des stocks

Nr.	Land Erzeugnis	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Pays Produits	N°
-----	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	----

noch : 4.1.3 Niederlande

4.1.3 (suite) : Pays-Bas

4.1.3.1 Pflanzliche Fette und Öle, roh <sup>a)</sup>  
in Produktgewicht in 1 000 t

4.1.3.1 Graisses et huiles végétales, brutes <sup>a)</sup>  
en poids du produit (1 000 t)

111	<b>Erdnußöl</b>										<b>Arachide</b>	111
	Bestände am 1.7. . .	3	1	1	1	2	2	1	1	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	- 2	0	0	+ 1	-	-	0	0	Variations	
112	<b>Sojaöl</b>										<b>Soya</b>	112
	Bestände am 1.7. . .	9	10	9	6	8	13	20	19	20	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	+ 1	- 1	- 3	+ 2	+ 5	+ 7	- 1	+ 1	Variations	
113	<b>Baumwollsaatöl</b>										<b>Coton</b>	113
	Bestände am 1.7. . .	0	0	0	1	-	0	0	0	0	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	0	0	+ 1	- 1	-	-	0	0	Variations	
114	<b>Raps- und Rüböl</b>										<b>Colza-navette</b>	114
	Bestände am 1.7. . .	1	1	0	1	-	-	2	3	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	- 1	+ 1	- 1	-	+ 2	+ 1	- 2	Variations	
115	<b>Sonnenblumenöl</b>										<b>Tournesol</b>	115
	Bestände am 1.7. . .	1	1	0	1	1	2	22	22	13	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	0	- 1	+ 1	-	+ 1	+ 20	0	- 9	Variations	
117	<b>Kokosöl</b>										<b>Coprah</b>	117
	Bestände am 1.7. . .	15	4	4	3	15	14	5	12	5	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 16	- 11	0	- 1	+ 12	- 1	- 9	+ 7	- 7	Variations	
118	<b>Palmkernöl</b>										<b>Palmiste</b>	118
	Bestände am 1.7. . .	7	5	5	4	8	5	5	5	7	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	- 2	0	- 1	+ 4	- 3	0	0	+ 2	Variations	
119	<b>Palmöl</b>										<b>Palme</b>	119
	Bestände am 1.7. . .	9	7	8	8	9	8	7	7	6	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 2	- 2	+ 1	0	+ 1	- 1	- 1	0	- 1	Variations	
120	<b>Leinöl</b>										<b>Lin</b>	120
	Bestände am 1.7. . .	2	3	1	4	3	4	2	1	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	+ 1	- 2	+ 3	- 1	+ 1	- 1	- 1	0	Variations	
121	<b>Rizinusöl</b>										<b>Ricin</b>	121
	Bestände am 1.7. . .	0	0	0	-	-	-	-	0	0	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	0	0	-	-	-	0	-	Variations	
129	<b>Sonstige</b>										<b>Autres</b>	129
	Bestände am 1.7. . .	5	6	5	1	0	1	1	2	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	+ 1	- 1	- 4	- 1	+ 1	-	+ 1	- 1	Variations	

4.1.3.3. Schlachtfette und andere tierische Fette  
in geschmolzenem Fett in 1 000 t

4.1.3.3 Graisses provenant des abattages et autres graisses  
animales en graisse fondue (1 000 t)

210	<b>Schmalz</b>										<b>Saindoux</b>	210
	Bestände am 1.7. . .	4	3	5	4	3	4	4	3	6	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 2	- 1	+ 2	- 1	- 1	+ 1	-	- 1	+ 3	Variations	
220	<b>Talg</b>										<b>Suif</b>	220
	Bestände am 1.7. . .	8	5	6	5	6	9	9	6	8	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	- 3	+ 1	- 1	+ 1	+ 3	-	- 3	+ 2	Variations	

Fußnoten siehe Seite 105.

Notes, voir page 105.



## 4.1 Bestände und Bestandsveränderungen

## 4.1 Stocks et variations des stocks

Nr.	Land Erzeugnis	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Pays Produits	N°
-----	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	----

noch : 4.1.3 Niederlande

4.1.3 (suite) : Pays-Bas

4.1.3.4 Fette und Öle von Fischen oder Meeressäugetieren  
in Rohölgewicht in 1 000 t4.1.3.4 Graisses et huiles des poissons et des mammifères marins  
en poids d'huile brute (1 000 t)

300	<b>von Meeressäugetieren und von Fischen</b>										<b>de mammifères marins et de poissons</b>	300
	Bestände am 1.7. . .	21	20	24	16	17	23	38	45	28	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	— 21	— 1	+ 4	— 8	+ 1	+ 6	+ 15	+ 7	— 17	Variations	

4.1.3.5 Genießbare verarbeitete Fette in 1 000 t

4.1.3.5 Graisses alimentaires préparées (1 000 t)

410	<b>Margarine</b>										<b>Margarine</b>	410
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	2	2	2	3	3	3	4	4	4	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	— 1	0	0	+ 1	—	—	+ 1	0	0	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	— 1	0	0	+ 1	—	—	+ 1	0	0	Variations	
420	<b>Speisefette</b>										<b>Autres graisses prép.</b>	420
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	1	1	1	1	1	2	1	1	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	0	0	—	+ 1	— 1	0	0	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	0	0	0	0	—	+ 1	— 1	0	0	Variations	

## 4.1.4 BLWU

## 4.1.4 UEBL

4.1.4.0 Ölsaaten und ölhaltige Früchte  
in Produktgewicht in 1 000 t4.1.4.0 Graines et fruits oléagineux  
en poids du produit (1 000 t)

111	<b>Erdnüsse</b>										<b>Arachide</b>	111
	Bestände am 1.7. . .	12	11	11	9	3	—	9	1	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	— 1	0	— 2	— 6	— 3	+ 9	— 8	—	Variations	
112	<b>Sojabohnen</b>										<b>Soya</b>	112
	Bestände am 1.7. . .	6	2	8	7	10	9	7	9	13	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 3	— 4	+ 6	— 1	+ 3	— 1	— 3	+ 2	+ 4	Variations	
117	<b>Kopra</b>										<b>Coprah</b>	117
	Bestände am 1.7. . .	0	0	1	1	5	3	1	1	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	— 7	0	+ 1	0	+ 4	— 2	— 2	—	— 1	Variations	
118	<b>Palmkerne</b>										<b>Palmiste</b>	118
	Bestände am 1.7. . .	2	1	4	3	4	1	2	3	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	— 1	+ 3	— 1	+ 1	— 3	+ 1	+ 1	— 3	Variations	
120	<b>Leinsamen</b>										<b>Lin</b>	120
	Bestände am 1.7. . .	0	3	3	2	2	4	3	5	3	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	— 7	+ 3	0	— 1	—	+ 2	— 1	+ 2	— 2	Variations	
121	<b>Rizinussamen</b>										<b>Ricin</b>	121
	Bestände am 1.7. . .	1	1	0	1	1	1	—	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 1	0	— 1	+ 1	—	—	—	—	—	Variations	
129	<b>Sonstige</b>										<b>Autres</b>	129
	Bestände am 1.7. . .	0	1	0	1	1	1	1	—	—	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	+ 1	— 1	+ 1	—	—	—	— 1	—	Variations	

## 4.1 Bestände und Bestandsveränderungen

## 4.1 Stocks et variations des stocks

Nr.	Land Erzeugnis	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Pays Produits	N°
-----	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	----

noch : 4.1.4 BLWU

4.1.4 (suite) : UEBL

4.1.4.1 Pflanzliche Fette und Öle, roh  
in Produktgewicht in 1 000 t4.1.4.1 Graisses et huiles végétales brutes  
en poids du produit (1 000 t)

111	<b>Erdnußöl</b>										<b>Arachide</b>	111
	Bestände am 1.7. . .	2	3	3	2	1	1	3	3	3	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	+ 1	-	- 1	- 1	-	+ 2	0	0	Variations	
112	<b>Sojaöl</b>										<b>Soya</b>	112
	Bestände am 1.7. . .	2	2	1	1	3	2	3	2	2	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	- 1	0	+ 2	- 1	+ 1	- 1	-	Variations	
117	<b>Kokosöl</b>										<b>Coprah</b>	117
	Bestände am 1.7. . .	3	2	3	2	3	2	2	5	2	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	- 1	+ 1	- 1	+ 1	- 1	+ 1	+ 3	- 3	Variations	
118	<b>Palmkernöl</b>										<b>Palmiste</b>	118
	Bestände am 1.7. . .	3	2	1	1	1	1	1	1	0	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 2	- 1	- 1	0	-	-	-	0	- 1	Variations	
119	<b>Palmöl</b>										<b>Palme</b>	119
	Bestände am 1.7. . .	8	4	4	7	4	4	3	4	2	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	+ 5	- 4	-	+ 3	- 3	-	- 1	+ 1	- 2	Variations	
120	<b>Leinöl</b>										<b>Lin</b>	120
	Bestände am 1.7. . .	1	2	1	1	2	2	1	1	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	+ 1	- 1	0	+ 1	-	- 1	0	-	Variations	
121	<b>Rizinusöl</b>										<b>Ricin</b>	121
	Bestände am 1.7. . .	0	0	0	0	0	0	0	0	-	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	0	0	-	-	-	-	-	Variations	
129	<b>Sonstige</b>										<b>Autres</b>	129
	Bestände am 1.7. . .	2	2	3	3	4	4	4	7	13	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	- 1	0	+ 1	0	+ 1	-	+ 1	+ 3	+ 6	Variations	

4.1.4.2 Pflanzliche Fette und Öle, andere  
in 1 000 t4.1.4.2 Graisses et huiles végétales, autres  
(1 000 t)

111	<b>Erdnußöl</b>										<b>Arachide</b>	111
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	0	0	-	-	-	-	0	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	0	0	0	0	-	-	-	-	0	Variations	
117	<b>Kokosöl</b>										<b>Coprah</b>	117
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	0	0	1	1	1	0	0	0	0	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	+ 1	0	-	- 1	-	-	0	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	0	0	+ 1	0	-	- 1	-	-	0	Variations	
129	<b>Sonstige</b>										<b>Autres</b>	129
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	1	1	1	1	1	1	1	2	2	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	0	0	0	-	-	-	+ 1	0	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	0	0	0	0	-	-	-	+ 1	0	Variations	

Fußnoten siehe Seite 105.

Notes, voir page 105.

Teil IV : Ergänzungen zu einzelnen Bilanzposten  
4.1 Bestände und Bestandsveränderungen

Partie IV : Compléments à certains postes du bilan  
4.1 Stocks et variations des stocks

Nr.	Land Erzeugnis	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	Pays Produits	N°
-----	-------------------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------------------	----

noch : 4.1.4 BLWU

4.1.4 (suite) : UEBL

4.1.4.3 Schlachtfette und andere tierische Fette  
in geschmolzenem Fett in 1 000 t

4.1.4.3 Graisses provenant des abattages et autres graisses  
animales en graisses fondues (1 000 t)

220	<b>Talg</b>										<b>Suif</b>	220
	Bestände am 1.7. . .	1	0	0	0	0	0	0	1	2	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	— 1	0	0	—	—	—	+ 1	+ 1	Variations	
290	<b>Sonstige tierische Fette</b>										<b>Autres graisses anim.</b>	290
	Bestände am 1.7. . .	1	2	2	3	2	2	2	1	1	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	0	+ 1	0	+ 1	— 1	—	—	— 1	—	Variations	

4.1.4.4 Fette und Öle von Fischen oder Meeressäugetieren  
in Rohölgewicht in 1 000 t

4.1.4.4 Graisses et huiles des poissons et des mammifères marins  
en poids d'huile brute (1 000 t)

300	<b>von Meeressäugetieren und von Fischen</b>										<b>de mammifères marins et de poissons</b>	300
	Bestände am 1.7. . .	8	9	11	9	10	10	4	3	3	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	— 6	+ 1	+ 2	— 2	+ 1	—	— 6	— 1	0	Variations	

4.1.4.5 Genießbare verarbeitete Fette in 1 000 t

4.1.4.5 Graisses alimentaires préparées (1 000 t)

410	<b>Margarine</b>										<b>Margarine</b>	410
	<i>in Produktgewicht</i>										<i>en poids du produit</i>	
	Bestände am 1.7. . .	2	2	3	3	3	3	3	3	3	Stocks au 1-7	
	Veränderungen. . .	— 1	0	+ 1	0	—	—	—	—	0	Variations	
	<i>in Rohölgewicht</i>										<i>en poids d'huile brute</i>	
	Veränderungen. . .	— 1	0	+ 1	0	—	—	—	—	0	Variations	

Fußnoten :

- 1) Bestände der Vorratsstellen.
- 2) Bestandsveränderungen bei den Ölmühlen.
- 3) Bestandsveränderungen bei den Ölmühlen und in der Margarineindustrie.
- 4) Bestände von eingeführten Saaten bei der Ölindustrie.
- 5) Die Bestände der einheimischen Saaten sind nicht bekannt. Es werden nur die Bestandsveränderungen nachgewiesen.
- 6) Einschl. Öle, anders als roh.

Notes :

- 1) Stocks détenus par les organismes stockeurs.
- 2) Variations des stocks en huilerie.
- 3) Variations des stocks en huilerie et à l'entrée en margarinerie.
- 4) Stocks des graines importées, en huilerie.
- 5) Les stocks des graines importées ne sont pas connus; seules sont enregistrées les variations.
- 6) Y compris huiles autres que brutes.

## 4.2 Hilfsangaben

## 4.2 Données auxiliaires

Land Pays	1962/63	1963/64	1964/65	1965/66	1966/67	1967/68	1968/69	1969/70
--------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------	---------

**4.2.0 Bevölkerungszahlen <sup>1)</sup>,  
die bei der Berechnung des Nahrungsverbrauchs  
je Einwohner verwendet wurden  
(in 1 000)**

**4.2.0 Chiffres de population utilisés <sup>1)</sup>  
pour le calcul de la consommation  
humaine par habitant  
(en 1 000)**

Deutschland (BR) <sup>2)</sup> . . . . .	57 260	57 910	58 640	59 350	59 810	59 970	60 490	61 210
France . . . . .	47 573	48 130	48 699	49 092	49 650	49 982	50 005	50 455
Italia <sup>3)</sup> . . . . .	50 339	50 857	51 382	51 771	52 152	53 102	53 940	54 302
Nederland . . . . .	11 890	12 042	12 200	12 377	12 535	12 661	12 798	12 958
UEBL/BLEU . . . . .	9 575	9 655	9 760	9 832	9 891	9 941	9 968	9 998
<b>EG/CE . . . . .</b>	<b>176 637</b>	<b>178 590</b>	<b>180 680</b>	<b>182 420</b>	<b>184 040</b>	<b>185 656</b>	<b>187 201</b>	<b>188 923</b>

## Fußnoten :

- <sup>1)</sup> Wohnbevölkerung.  
<sup>2)</sup> Einschl. Berlin-West.  
<sup>3)</sup> Anwesende Bevölkerung.

## Notes :

- <sup>1)</sup> Population résidente ou de droit.  
<sup>2)</sup> Y compris Berlin-Ouest.  
<sup>3)</sup> Population présente ou de fait.

**VERÖFFENTLICHUNGEN**

**PUBLICATIONS**

**PUBBLICAZIONI**

**UITGAVEN**

**PUBLICATIONS**

## Agrarstatistische Veröffentlichungen

### A. Nach Jahrgängen <sup>1)</sup>

1959-1960 „Agrarstatistische Mitteilungen“<sup>1)</sup>, ab 1961 „Agrarstatistik“

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Forststatistiken. Regionalstatistiken: Veränderungen des Viehbestandes

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis. Versorgungsbilanzen für Zucker. Versorgungsbilanzen für Wein

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch. Versorgungsbilanzen 1955/56-1965/66

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Landwirtschaftliche Gesamtrechnung. Agrarpreise. Preisindizes

Regionalstatistiken: Pflanzliche Erzeugung

Bodennutzung. Ernten auf dem Ackerland. Futtererzeugung. Forststatistiken

Milch und Milcherzeugnisse, Milchbilanzen, Eiererzeugung und -bilanzen

Gemüseerzeugung. Obsterzeugung. Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Nicht der Ernährung dienende Gartenbauerzeugnisse

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis und Bruchreis, Versorgungsbilanzen für Zucker. Versorgungsbilanzen für Wein

Fischerei : Versorgungsbilanzen, Anlandungen, Fänge, Preise, Besatzungsmitglieder, Flotte

Viehbestände. Fleischerzeugung. Versorgungsbilanzen für Fleisch

Land- und forstwirtschaftliche Gesamtrechnung. Preise und Preisindizes

Versorgungsbilanzen für die Gesamtheit von Gemüse und von Obst. Marktversorgungsbilanzen für einzelne Gemüse- und Obstarten. Versorgungsbilanzen für weitere pflanzliche Erzeugnisse. Forststatistiken

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

Milch und Milcherzeugnisse, Milchbilanzen, Eiererzeugung und -bilanzen

**Agrarstatistisches Jahrbuch**

Versorgungsbilanzen für Getreide. Versorgungsbilanzen für Reis und Bruchreis, Versorgungsbilanzen für Zucker. Versorgungsbilanzen für Wein.

Versorgungsbilanzen für Fette und Öle

<sup>1)</sup> Vollständiges Verzeichnis der Jahrgänge 1959 bis 1966 letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1968)“ aufgeführt. 1967 siehe Heft 5/1968 „Agrarstatistik“.

## Publications sur la statistique agricole

### A. Par année <sup>1)</sup>

1959-1960 « Informations de la statistique agricole »<sup>1)</sup>, à partir de 1961 « Statistique agricole »

1968

11 Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Statistiques forestières. Statistiques régionales: Variations des effectifs du bétail

1969

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz. Bilans d'approvisionnement du sucre. Bilans d'approvisionnement du vin

2 Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande. Bilans rétrospectifs 1955/56-1965/66

3 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

4 Comptabilité économique agricole. Prix agricoles. Indices de prix

5 Statistiques régionales: Production végétale

6 Utilisation des terres. Récolte des terres arables. Production fourragère. Statistiques forestières

7 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans d'œufs

8 Production de légumes. Production de fruits. Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Produits horticoles non comestibles

1970

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz et des brisures. Bilans d'approvisionnement du sucre. Bilans d'approvisionnement du vin

2 Pêche: bilans d'approvisionnement, débarquements, captures, prix, membres d'équipage, flotte

3 Effectifs du bétail. Production de viande. Bilans d'approvisionnement en viande

4 Comptes de l'agriculture et de la sylviculture. Prix et indices de prix

5 Bilans d'approvisionnement de l'ensemble des légumes et des fruits. Bilans d'approvisionnement du marché de quelques espèces de légumes et de fruits. Bilans d'approvisionnement d'autres produits végétaux. Statistiques forestières

6 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

7 Lait et produits laitiers. Bilans du lait. Production et bilans d'œufs

**Annuaire de Statistique Agricole**

1971

1 Bilans d'approvisionnement des céréales. Bilans d'approvisionnement du riz et des brisures. Bilans d'approvisionnement du sucre. Bilans d'approvisionnement du vin.

2 Bilans d'approvisionnement des graisses et huiles

<sup>1)</sup> Le répertoire complet des années 1959 à 1966 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiés par l'OSCE (1959-1967) ». 1967 voir n° 5/1968 de la « Statistique agricole ».

Sachgebiet <sup>1)</sup>	„Agrarstatistik“ (grüne Reihe) <sup>2)</sup> « Statistique agricole » (série verte) <sup>2)</sup>										„Statistische Informationen“ « Informations statistiques »	Matière <sup>1)</sup>		
	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1970	1971					
<b>Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe</b>														
Zahl und Fläche der Betriebe				10								4/1963	<b>Structure des exploitations agricoles</b>	
Besitzverhältnisse		4											Nombre et surface des exploitations	
Teilstücke		8											Modes de faire-valoir	
Betriebe mit Getreideanbau	6												Morcellement	
Betriebe mit Zuckerrübenanbau	6												Exploitations cultivant des céréales	
Betriebe mit Rebananbau	6												Exploit. cultiv. des betteraves sucrières	
Betriebe mit Viehhaltung					2							Exploitations cultivant des vignes		
Arbeitskräfte		1; 4	5									Exploitations ayant du bétail		
<b>Betriebsmittel der Landwirtschaft</b>														
Schlepperbestand	3			5		8						2/1961	<b>Moyens de production en agriculture</b>	
Bestand an landw. Maschinen		8											Parc de tracteurs	
Landwirtschaftliches Zugkraftgefüge		2		5									Parc de machines agricoles	
Verbrauch an Handelsdünger	6	6		1	1	2	7						Potentiel de traction dans l'agriculture	
Verfütterung von Getreide					9								Consommation d'engrais chimiques	
<b>Bodennutzung und pflanzliche Erzeugung</b>														
Bodennutzung		8		1; 6	3	1; 5; 8	6					1/1960; 2/1965	<b>Utilisation des terres et production végétale</b>	
Wachstumsnoten			5										Utilisation des terres	
Ernten auf dem Ackerland	2	1	1	2	3	5	6						Notes d'état de cultures	
Futtererzeugung		1				5	6						Récoltes des terres arables	
Stroherzeugung		1					6						Production fourragère	
Gemüseerzeugung	2	6		2	3	8	8					4/1960	Production de paille	
Obstbaumbestände													Production de légumes	
Obsterzeugung	2	6		2	3	8	8					4/1960; 3/1967	Nombre d'arbres fruitiers	
Nicht eßbare Gartenbauerzeugnisse	3		3				8					1/1964	Production fruitière	
Weinerzeugung		4	5	6	9	8							Produits horticoles non comestibles	
<b>Viehbestände und tierische Erzeugung</b>														
Viehbestände	4	5	7	7	8	7	2	3				2-3/1966 2/1961; 1/1963;	<b>Effectifs du bétail et production animale</b>	
Milcherzeugung und Milchverwendung <sup>3)</sup>	4	5		3	2; 11	10	7	7					Effectifs du bétail	
Fleischerzeugung <sup>3)</sup>	4	5	7	7	8	7	2	3				1/1966 2/1960 2/1965	Production et utilisation du lait <sup>3)</sup>	
Eielerzeugung	4	5		3	2; 11	10	7	7					Production de viande <sup>3)</sup>	
<b>Versorgungsbilanzen</b>														
Allgemeine Versorgungsberechnungen	5				6/							1/1964	<b>Bilans d'approvisionnement</b>	
Pflanzliche Erzeugnisse :													Statistiques gén. d'approvisionnement	
— Getreide; Reis und Bruchreis	3; 5	2	1	1	1	1	1	1	1	1		1-2/1962	Produits végétaux :	
— Wein		4	5	6	9	8	1	1	1	1	1		— Céréales; riz et brisures de riz	
— Zuckerrüben, Zucker, Glukose	5	2	1	2	1	1	1	1	1	1			— Vin	
— Gemüse und Obst				6	10	2; 11	8	5					— Betteraves sucrières, sucre, glucose	
— Sonstige pflanzliche Erzeugnisse				6	10	2; 11	8	5					— Légumes et fruits	
Tierische Erzeugnisse :													— Autres produits végétaux	
— Milch und Milcherzeugnisse		5		3	2; 11	10	7	7					Produits animaux :	
— Fleisch	1	5	7	7	8	7	2	3					— Lait et produits laitiers	
— Bienenhonig	5	2	1	2	1	1	1	1			1		— Viande	
— Eier					11	10	7	7					— Miel d'abeilles	
Fisch		7	6	9	12	9		2					— Œufs	
Fette und Öle			2		5; 11	3	3	6	2		2		Poisson	
<b>Außenhandel</b>														
Landw. Marktordnungserzeugnisse		2	5	5	10								<b>Commerce extérieur</b>	
<b>Preise und Preisindizes</b>														
Preise landw. Erzeugnisse	4	3	4	4	4	4	4	4				2/1965; 4/1969	<b>Prix et indices de prix</b>	
Indizes der landw. Erzeugerpreise <sup>3)</sup>	4	3	4	4	4	4	4	4					Prix des produits agricoles	
Indizes der landw. Betriebsmittelpreise	4	3	4	4	4	4	4	4					Indices des prix agricoles à la product. <sup>3)</sup>	
Landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Gesamtrechnung		3	4	4	4	4	4	4				2/1965; 3/1963	Indices des prix des moyens de product.	
<b>Forstwirtschaft</b>														
Forstwirtschaft			8	8		2; 11	6	5					<b>Comptes de l'agriculture et de la sylviculture</b>	
<b>Fischerei</b>														
Anlandungen, Preise, Besatzung, Flotte		7	6	9	12	9		2					<b>Économie forestière</b>	
<b>Regionalstatistiken</b>														
Zahl und Fläche der landw. Betriebe		6										2/1965	<b>Pêche</b>	
Besitzverhältnisse														<b>Statistiques régionales</b>
Bodennutzung			3	5		6								Exploitations agricoles
Pflanzliche Erzeugung			3			6	5							Modes de faire-valoir
Erträge pflanzlicher Erzeugnisse				10										Utilisation des terres
Viehbestände			7			11								Production végétale
Forstflächen			8	8									Rendements des produits végétaux	
<b>Agrarstatistisches Jahrbuch</b>														
Annuaire de Statistique Agricole														

<sup>1)</sup> Regional untergliederte Statistiken sind lediglich unter der Rubrik „Regionalstatistiken“ aufgeführt.

<sup>2)</sup> Die synoptische Übersicht für die Jahrgänge 1959-1960 wurde letztmalig in Heft 2/1967 sowie in „Verzeichnis der vom SAEG veröffentlichten agrarstatistischen Untersuchungen (1959-1967)“ aufgeführt.

<sup>3)</sup> Monatliche Angaben erscheinen in „Allgemeines Statistisches Bulletin“.

<sup>1)</sup> Les statistiques réparties par régions figurent uniquement sous la rubrique « Statistiques régionales ».

<sup>2)</sup> Le tableau synoptique comprenant les années 1959-1960 a été publié en dernier lieu dans le fascicule n° 2/1967 ainsi que dans la « Liste des travaux de la Statistique agricole publiés par l'OSCE (1959-1967) ».

<sup>3)</sup> Données mensuelles paraissant dans le « Bulletin Général de Statistiques ».

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abon- nement annuel Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb					
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES															
Allgemeine Statistik (violet) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch / englisch 11 Hefte jährlich	Statistiques générales (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais 11 numéros par an	4,—	5,60	620	3,60	50	40,50	61,50	6 875	39,80	550					
Regionalstatistik - Jahrbuch (violett) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch / englisch	Statistiques régionales - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—					
Volkswirtschaftliche Gesamtrechnun- gen - Jahrbuch (violett) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch / englisch	Comptes Nationaux - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais / anglais	11,—	17,—	1 900	11,—	150	—	—	—	—	—					
Zahlungsbilanzen - Jahrbuch (violett) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch / englisch	Balances des paiements - annuaire (violet) allemand / français / italien / néerlandais anglais	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—					
Steuerstatistik - Jahrbuch (violett) deutsch / französisch	Statistiques fiscales - annuaire (violet) allemand / français	7,50	11,50	1 250	7,50	100	—	—	—	—	—					
Statistische Studien und Erhebungen (orange) 4 Hefte jährlich	Etudes et enquêtes statistiques (orange) 4 numéros par an	7,50	11,50	1 250	7,50	100	26,—	39,—	4 400	26,—	350					
Statistische Grundzahlen deutsch, französisch, italienisch, nieder- ländisch, englisch	Statistiques de base allemand, français, italien, néerlandais, anglais	5,50	8,50	930	5,40	75	—	—	—	—	—					
Außenhandel : Monatsstatistik (rot) deutsch / französisch 11 Hefte jährlich	Commerce extérieur : Statistique mensuelle (rouge) allemand / français 11 numéros par an	4,—	5,60	620	3,60	50	37,—	56,—	6 250	36,50	500					
Außenhandel : Analytische Übersich- ten (NIMEXE) (rot); jährlich (Jan.-Dez.) (1970) deutsch / französisch Band A — Landwirtschaftliche Erzeug- nisse Band B — Mineralische Stoffe Band C — Chemische Erzeugnisse Band D — Kunststoffe, Leder Band E — Holz, Papier, Kork Band F — Spinnstoffe, Schuhe Band G — Steine, Gips, Keramik, Glas Band H — Eisen und Stahl Band I — Unedle Metalle Band J — Maschinen, Apparate Band K — Beförderungsmittel Band L — Präzisionsinstrumente, Optik Jahrbuch (Länder / Waren) Spezialpreis 13 Bände	Commerce extérieur : Tableaux ana- lytiques (NIMEXE) (rouge); publica- tion annuelle (jan.-déc.) (1970) allemand / français Volume A — Produits agricoles Volume B — Produits minéraux Volume C — Produits chimiques Volume D — Matières plastiques, cuir Volume E — Bois, papier, liège Volume F — Matières textiles, chaus- sures Volume G — Pierres, plâtre, cérami- que, verre Volume H — Fonte, fer et acier Volume I — Autres métaux communs Volume J — Machines, appareils Volume K — Matériel de transport Volume L — Instruments de précision, optique Annuaire (pays-produits) Prix spécial 13 volumes	22,— 11,— 22,— 18,50 15,— 22,— 15,— 18,50 18,50 22,— 11,— 18,50 22,— 183,—	33,50 17,— 33,50 28,— 22,50 33,50 22,50 22,50 28,— 33,50 17,— 22,50 33,50 278,—	3 750 1 900 3 750 3 150 2 500 3 750 3 750 3 150 3 150 3 750 1 900 3 150 3 750 31 250	22,— 11,— 22,— 18,50 15,— 22,— 15,— 18,50 18,50 22,— 11,— 18,50 22,— 181,—	300 150 300 250 200 300 300 250 250 300 150 250 300 2 500	— — — — — — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — —	— — — — — — — — — — — — — — —				
Außenhandel : Analytische Übersich- ten - CST (rot) (1970) deutsch / französisch jährlich Band Export Band Import	Commerce extérieur : Tableaux ana- lytiques - CST (rouge) (1970) allemand / français publication annuelle Volume Export Volume Import	29,50 22,—	44,50 33,50	5 000 3 750	29,— 22,—	400 300	— —	— —	— —	— —	— —					
Außenhandel : Länderverzeichnis - NCP (rot) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch jährlich	Commerce extérieur : Nomenclature des pays - NCP (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	4,—	5,60	620	3,60	50	—	—	—	—	—					
Außenhandel : Erzeugnisse EGKS (rot) deutsch / französisch / italienisch / nieder- ländisch jährlich	Commerce extérieur : Produits CECA (rouge) allemand / français / italien / néerlandais publication annuelle	15,—	22,50	2 500	15,—	200	—	—	—	—	—					



**TITOLO**

**TITEL**

**TITLE**

**PUBBLICAZIONI PERIODICHE**

**Statistiche generali** (viola)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese  
11 numeri all'anno

**Statistiche regionali** - annuario (viola)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

**Conti nazionali** - annuario (viola)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

**Bilance dei pagamenti** - annuario (viola)  
tedesco / francese / italiano / olandese / inglese

**Statistiche fiscali** - annuario (viola)  
tedesco / francese

**Studi ed indagini statistiche** (arancio)  
4 numeri all'anno

**Statistiche generali della Comunità**  
tedesco, francese, italiano, olandese, inglese

**Commercio estero** : Statistica mensile (rosso)  
tedesco / francese  
11 numeri all'anno

**Commercio estero** : Tavole analitiche (Nimexe)  
(rosso); pubblicazione annuale (gen.-dic.) (1970)  
tedesco / francese

Volume A — Prodotti agricoli  
Volume B — Prodotti minerali  
Volume C — Prodotti chimici  
Volume D — Materie plastiche, cuoio  
Volume E — Legno, carta, sughero

Volume F — Materie tessili, calzature

Volume G — Pietre, gesso, ceramica, vetro  
Volume H — Ghisa, ferro e acciaio  
Volume I — Altri metalli comuni  
Volume J — Macchine ed apparecchi  
Volume K — Materiale da trasporto

Volume L — Strumenti di precisione, ottica  
Annuario (paesi-prodotti)  
Prezzo speciale 13 volumi

**Commercio estero** : Tavole analitiche - CST  
(rosso) (1970)  
tedesco / francese  
pubblicazione annuale  
Volume Export  
Volume Import

**Commercio estero** : Nomenclatura dei paesi -  
NCP (rosso)  
tedesco / francese / italiano / olandese  
pubblicazione annuale

**Commercio estero** : Prodotti CECA (rosso)  
tedesco / francese / italiano / olandese  
pubblicazione annuale

**PERIODIEKE UITGAVEN**

**Algemene statistiek** (paars)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels  
11 nummers per jaar

**Regionaalstatistiek** - jaarboek (paars)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

**Nationale rekeningen** - jaarboek (paars)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

**Betalingsbalansen** - jaarboek (paars)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels

**Belastingstatistiek** - jaarboek (paars)  
Duits / Frans

**Statistische studies en enquêtes** (oranje)  
4 nummers per jaar

**Basisstatistieken**  
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands, Engels

**Buitenlandse handel** : Maandstatistiek (rood)  
Duits / Frans  
11 nummers per jaar

**Buitenlandse handel** : Analytische tabellen (Ni-  
mexe) (rood); jaarlijks (jan.-dec.) (1970)  
Duits / Frans

Deel A — Landbouwprodukten  
Deel B — Minerale produkten  
Deel C — Chemische produkten  
Deel D — Plastische stoffen, leder  
Deel E — Hout, papier, kurk

Deel F — Textielstoffen, schoeisel

Deel G — Steen, gips, keramiek, glas  
Deel H — Gietijzer, ijzer en staal  
Deel I — Onedele metalen  
Deel J — Machines en toestellen  
Deel K — Vervoermaterieel  
Deel L — Precisie-instrumenten, optische toestel-  
len

Jaarboek (landen-produkten)  
Speciale prijs 13 delen

**Buitenlandse handel** : Analytische tabellen - CST  
(rood) (1970)  
Duits / Frans  
jaarlijkse uitgave  
Deel Export  
Deel Import

**Buitenlandse handel** : Gemeenschappelijke lan-  
denlijst - NCP (rood)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands  
jaarlijks

**Buitenlandse handel** : Produkten EGKS (rood)  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands  
jaarlijks

**PERIODICAL PUBLICATIONS**

**General Statistics** (purple)  
German / French / Italian / Dutch / English  
11 issues per year

**Regional Statistics** - yearbook (purple)  
German / French / Italian / Dutch / English

**National Accounts** - yearbook (purple)  
German / French / Italian / Dutch / English

**Balances of Payments** - yearbook (purple)  
German / French / Italian / Dutch / English

**Tax Statistics** - yearbook (purple)  
German / French

**Statistical Studies and Surveys** (orange)  
4 issues per year

**Basic Statistics**  
German, French, Italian, Dutch, English

**Foreign Trade: Monthly Statistics** (red)  
German / French  
11 issues per year

**Foreign Trade: Analytical Tables (Nimexe)** (red)  
yearly (Jan.-Dec.) (1970)  
German / French

Volume A — Agricultural products  
Volume B — Mineral products  
Volume C — Chemical products  
Volume D — Plastic materials, leather  
Volume E — Wood, paper, cork

Volume F — Textiles, footwear  
Volume G — Articles of stone, of plaster, ceramic  
products, glass and glassware  
Volume H — Iron and steel, and articles thereof  
Volume I — Base metals  
Volume J — Machinery and mechanical appliances  
Volume K — Transport equipment

Volume L — Precision instruments, optics  
Yearbook (countries-products)  
Special price for 13 volumes

**Foreign Trade: Analytical Tables - CST** (red) (1970)  
German / French  
Yearly publication  
Volume Export  
Volume Import

**Foreign Trade: Standard Country Nomenclature -  
NCP** (red)  
German / French / Italian / Dutch  
yearly

**Foreign Trade: ECSC Products** (red)  
German / French / Italian / Dutch  
yearly

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Price per issue Prezzo di ogni numero					Prix par numéro par numéro Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Price annual subscription Prezzo abbonamento annuo					Prix abonnement annuel Prix abonnement annuel Prijs jaarabonnement				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
PERIODISCHE VERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS PÉRIODIQUES																				
<b>Überseeische Assoziierte : Rückblickendes Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1959-1966)</b> — Per land (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch (Mauritanien, Mali, Obervolta, Niger, Senegal, Elfenbeinküste, Togo, Dahome, Kamerun, Tschad, Zentralafrika, Gabun, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)	<b>Associés d'outre-mer : Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des EAMA (1959-1966)</b> — Par pays (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais (Mauritanie, Mali, Haute-Volta, Niger, Sénégal, Côte-d'Ivoire, Togo, Dahomey, Cameroun, Tchad, Rép. Centrafricaine, Gabon, Congo-Brazzaville, Madagascar)	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Überseeische Assoziierte : Rückblickendes Jahrbuch des Außenhandels der AASM (1967-1969)</b> (olivgrün) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch in 2 Bänden - je Band	<b>Associés d'outre-mer : Annuaire rétrospectif du commerce extérieur des EAMA (1967-1969)</b> (vert-olive) allemand / français / italien / néerlandais / anglais en 2 volumes - par numéro	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Überseeische Assoziierte : Statistisches Jahrbuch der AASM (1969)</b> (olivgrün) französisch	<b>Associés d'outre-mer : Annuaire statistique des EAMA (1969)</b> (vert-olive) français	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Überseeische Assoziierte : Statistisches Jahrbuch der AOM (1970)</b> (olivgrün) französisch	<b>Associés d'outre-mer : Annuaire statistique des AOM (1970)</b> (vert-olive) français	7,50	11,50	1 250	7,25	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Energiestatistik</b> (rubinrot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch / englisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	<b>Statistiques de l'énergie</b> (rubis) allemand / français / italien / néerlandais / anglais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	7,50 13,—	11,50 20,—	1 250 2 200	7,25 13,—	100 175	37,—	56,—	6 250	36,50	500	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Industriestatistik</b> (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch vierteljährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschl.)	<b>Statistiques industrielles</b> (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication trimestrielle annuaire (compris dans l'abonnement)	5,50 9,50	8,50 14,—	930 1 560	5,50 9,50	75 125	22,—	33,50	3 750	22,—	300	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Eisen und Stahl</b> (blau) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch zweimonatlich Jahrbuch 1964, 1966, 1968, 1970 (nicht im Abonnement eingeschlossen)  Sonderveröffentlichung : Erläuterungen deutsch / französisch / italienisch / niederländisch	<b>Sidérurgie</b> (bleu) allemand / français / italien / néerlandais publication bimestrielle annuaire 1964, 1966, 1968, 1970 (non compris dans l'abonnement)  Publication spéciale : Notes explicatives allemand / français, italien / néerlandais	5,50 9,50	8,50 14,—	930 1 560	5,40 9,—	75 125	27,50 —	42,00 —	4 700 —	27,50 —	375 —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Sozialstatistik</b> (gelb) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch oder deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (nicht im Abonnement eingeschlossen)	<b>Statistiques sociales</b> (jaune) allemand / français / italien / néerlandais ou allemand / français 6 numéros par an annuaire (non compris dans l'abonnement)	7,50 9,50	11,50 14,—	1 250 1 600	7,50 9,50	100 125	29,50 —	44,50 —	5 000 —	28,— —	400 —	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Agrarstatistik</b> (grün) deutsch / französisch 6 Hefte jährlich Jahrbuch (im Abonnement eingeschlossen)	<b>Statistique agricole</b> (vert) allemand / français 6 numéros par an Annuaire (compris dans l'abonnement)	5,50	8,50	950	5,50	75	18,50	28,—	3 150	18,50	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Verkehrsstatistik</b> (karmesinrot) deutsch / französisch / italienisch / niederländisch Jahrbuch	<b>Statistiques des Transports</b> (cramoisi) allemand / français / italien / néerlandais Annuaire	4,—	5,50	650	4,—	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**TITOLO**

**TITEL**

**TITLE**

**PUBBLICAZIONI PERIODICHE**

**PERIODIEKE UITGAVEN**

**PERIODICAL PUBLICATIONS**

**Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1959-1966)** — per paese (verde oliva)  
*tedesco / francese / italiano / olandese / inglese*  
(Mauritania, Mali, Alto Volta, Niger, Senegal, Costa d'Avorio, Togo, Dahomey, Camerun, Ciad, Centrafrica, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)

**Overzeese geassocieerden : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1959-1966)** — per land (olijfgroen)  
*Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels*  
(Mauritanië, Mali, Boven-Volta, Niger, Senegal, Ivoorkust, Togo, Dahomey, Kameroen, Tsjaad, Centraal-Afrika, Gaboen, Kongo (Brazzaville), Madagaskar)

**Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1959-1966)** — by Country (olive-green)  
*German / French / Italian / Dutch / English*  
(Mauritania, Mali, Upper Volta, Niger, Senegal, Ivory Coast, Togo, Dahomey, Cameroon, Chad, Central African Republic, Gabon, Congo (Brazzaville), Madagascar)

**Associati d'oltremare : Annuario retrospettivo del commercio estero dei SAMA (1967-1969)** (verde oliva)  
*tedesco / francese / italiano / olandese / inglese*  
2 numeri - prezzo unitario

**Overzeese geassocieerden : Retrospectief jaarboek van de buitenlandse handel van de GASM (1967-1969)** (olijfgroen)  
*Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels*  
in 2 delen, per deel

**Overseas Associates: Retrospective Yearbook of Foreign Trade of the AASM (1967-1969)** (olive-green)  
*German / French / Italian / Dutch / English*  
in 2 volumes - each volume

**Associati d'oltremare : Annuario statistico dei SAMA (1969)** (verde oliva)  
*francese*

**Overzeese geassocieerden : Statistisch jaarboek voor de GASM (1969)** (olijfgroen)  
*Frans*

**Overseas Associates: Statistical Yearbook of the AASM (1969)** (olive-green)  
*French*

**Associati d'oltremare : Annuario statistico degli AOM (1970)** (verde oliva)  
*francese*

**Overzeese geassocieerden : Statistisch jaarboek voor de AOM (1970)** (olijfgroen)  
*Frans*

**Overseas Associates: Statistical Yearbook of the AOM (1970)** (olive-green)  
*French*

**Statistiche dell'energia** (rubino)  
*tedesco / francese / italiano / olandese / inglese*  
pubblicazione trimestrale  
annuario (compreso nell'abbonamento)

**Energiestatistiek** (robinj)  
*Duits / Frans / Italiaans / Nederlands / Engels*  
driemaandelijks  
jaarboek (begrepen in het abonnement)

**Energy Statistics** (ruby)  
*German / French / Italian / Dutch / English*  
quarterly  
Yearbook (included in the subscription)

**Statistiche dell'industria** (blu)  
*tedesco / francese / italiano / olandese*  
pubblicazione trimestrale  
annuario (compreso nell'abbonamento)

**Industriestatistiek** (blauw)  
*Duits / Frans / Italiaans / Nederlands*  
driemaandelijks  
jaarboek (begrepen in het abonnement)

**Industrial Statistics** (blue)  
*German / French / Italian / Dutch*  
quarterly  
Yearbook (included in the subscription)

**Siderurgia** (blu)  
*tedesco / francese / italiano / olandese*  
pubblicazione bimestrale  
annuario 1964, 1966, 1968, 1970 (non compreso nell'abbonamento)

**IJzer en staal** (blauw)  
*Duits / Frans / Italiaans / Nederlands*  
tweemaandelijks  
jaarboek 1964, 1966, 1968, 1970 (niet begrepen in het abonnement)

**Iron and Steel** (blue)  
*German / French / Italian / Dutch*  
bimonthly  
Yearbook 1964, 1966, 1968, 1970 (not included in the subscription)

Publicazione speciale : Note esplicative  
*tedesco / francese, italiano / olandese*

Speciale uitgave : Toelichting  
*Duits / Frans, Italiaans / Nederlands*

Special issue : Explanatory Notes  
*German / French, Italian / Dutch*

**Statistiche sociali** (giallo)  
*tedesco / francese / italiano / olandese o tedesco / francese*  
6 numeri all'anno  
annuario (non compreso nell'abbonamento)

**Sociale statistiek** (geel)  
*Duits / Frans / Italiaans / Nederlands of Duits / Frans*  
6 nummers per jaar  
jaarboek (niet begrepen in het abonnement)

**Social Statistics** (yellow)  
*German / French / Italian / Dutch or German / French*  
6 issues yearly  
Yearbook (not included in the subscription)

**Statistica agraria** (verde)  
*tedesco / francese*  
6 numeri all'anno  
annuario (compreso nell'abbonamento)

**Landbouwstatistiek** (groen)  
*Duits / Frans*  
6 nummers per jaar  
jaarboek (begrepen in het abonnement)

**Agricultural Statistics** (green)  
*German / French*  
6 issues yearly  
Yearbook (included in the subscription)

**Statistica dei trasporti** (cremisi)  
*tedesco / francese / italiano / olandese*  
annuario

**Vervoersstatistiek** (karmozijn)  
*Duits / Frans / Italiaans / Nederlands*  
jaarboek

**Transport Statistics** (crimson)  
*German / French / Italian / Dutch*  
Yearbook

TITEL	TITRE	Preis Einzelnummer Prezzo di ogni numero					Prix par numéro Price per issue Prijs per nummer					Preis Jahresabonnement Prezzo abbonamento annuo					Prix abonnement annuel Price annual subscription Prijs jaarabonnement				
		DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb	DM	Ffr	Lit.	Fl	Fb
EINZELVERÖFFENTLICHUNGEN	PUBLICATIONS NON PÉRIODIQUES																				
<b>Sozialstatistik : Sonderreihe „Wirtschaftsrechnungen“</b> (gelb) (Ausgabe 1966-1967) <i>deutsch / français und italienisch / niederländisch</i> 7 Hefte, bestehend aus jeweils einem Text- und einem Tabellenteil Einzelheft	<b>Statistiques sociales : Série spéciale « Budgets familiaux »</b> (jaune) (édition 1966-1967) <i>allemand / français et italien / néerlandais</i> 7 numéros, comprenant chacun un exposé et des tableaux par numéro	16,—	20,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Sozialstatistik : Sonderreihe „Erhebung über die Struktur und Verteilung der Löhne“</b> (gelb) 8 Bände	<b>Statistiques sociales : Série spéciale « Enquête sur la structure et la répartition des salaires »</b> (jaune) 8 volumes	15,—	22,—	2 500	14,50	200	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Agrostatistik : Sonderreihe „Erhebung über die Struktur der landwirtschaftlichen Betriebe. Zusammenfassende Ergebnisse nach Erhebungsbezirken“</b> je Heft	<b>Statistique agricole : Série spéciale « Enquête sur la structure des exploitations agricoles. Résultats récapitulatifs par circonscription d'enquête »</b> par numéro	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Allgemeine Statistik : Sonderreihe „Die Input-Output-Tabellen 1965“</b> (violett) <i>französisch und Sprache des betreffenden Landes</i> Abonnement für die ersten 6 Bände	<b>Statistiques générales : Série spéciale « Les Tableaux Entrées-Sorties 1965 »</b> (violet) <i>français + langue du pays concerné</i> abonnement pour les 6 premiers vol.	11,— 51,30	16,70 77,80	1 870 8 750	11,— 51,—	150 700	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Allgemeine Statistik : Sondernummer „Europäisches System Volkswirtschaftlicher Gesamtrechnungen“ - ESG</b> <i>deutsch, französisch, italienisch, niederländisch</i>	<b>Statistiques générales : Numéro spécial « Système européen de comptes économiques intégrés » - SEC</b> <i>allemand, français, italien, néerlandais</i>	18,35	27,80	3 120	18,—	250	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Allgemeine Systematik der Wirtschaftszweige in den Europäischen Gemeinschaften (NACE)</b> <i>deutsch / français und italienisch / niederländisch</i> Ausgabe 1970	<b>Nomenclature générale des activités économiques dans les Communautés européennes (NACE)</b> <i>allemand / français et italien / néerlandais</i> édition 1970	9,50	14,—	1 560	9,—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Internationales Warenverzeichnis für den Außenhandel (CST)</b> <i>deutsch / français / italienisch / niederländisch</i>	<b>Classification statistique et tarifaire pour le commerce international (CST)</b> <i>allemand / français / italien / néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Einheitliches Güterverzeichnis für die Verkehrsstatistik (NST)</b> — Ausgabe 1968 <i>deutsch / français / italienisch / niederländisch</i>	<b>Nomenclature uniforme de marchandises pour les statistiques de transport (NST)</b> — édition 1968 <i>allemand / français / italien / néerlandais</i>	4,—	5,—	620	3,60	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<b>Harmonisierte Nomenklatur für die Außenhandelsstatistiken der EWG-Länder (NIMEXE)</b> <i>deutsch / français und italienisch / niederländisch</i> Vollständiger Text — Ausgabe 1969 + Austauschblätter 1970 + 1971	<b>Nomenclature harmonisée pour les statistiques du commerce extérieur des pays de la CEE (NIMEXE)</b> <i>allemand / français / italien / néerlandais</i> Texte intégral — Edition 1969 + supplément 1970 + 1971	60,—	83,—	9 370	54,50	750	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

**TITOLO**

**TITEL**

**TITLE**

**PUBBLICAZIONI NON PERIODICHE**

**Statistiche sociali : Serie speciale « Bilanci familiari »** (giallo) (edizione 1966-1967)  
tedesco / francese e italiano / olandese  
7 numeri, comprendenti ciascuno un testo e tabelle  
prezzo unitario

**Statistiche sociali : Serie speciale « Indagine sulla struttura e sulla ripartizione dei salari »** (giallo)  
8 volumi

**Statistica agraria : Serie speciale « Indagine sulla struttura delle aziende agricole - Risultati riassuntivi per circoscrizione d'indagine »**  
prezzo unitario

**Statistiche generali : Serie speciale « Tavole Input-Output 1965 »** (viola)  
francese + lingua del paese in oggetto  
abbonamento per i primi 6 volumi

**Statistiche generali : Numero speciale « Sistema europeo di conti economici integrati » - SEC**  
tedesco, francese, italiano, olandese

**Nomenclatura generale delle attività economiche nelle Comunità europee (NACE)**  
tedesco / francese e italiano / olandese  
edizione 1970

**Classificazione statistica e tariffaria per il commercio internazionale (CST)**  
tedesco / francese / italiano / olandese

**Nomenclatura uniforme delle merci per la statistica dei trasporti (NST) — Edizione 1968**  
tedesco / francese / italiano / olandese

**Nomenclatura armonizzata per le statistiche del commercio estero dei paesi della CEE (NIMEXE)**  
tedesco / francese / italiano / olandese  
Testo integrale — Edizione 1969 + supplemento 1970 + 1971

**NIET-PERIODIEKE UITGAVEN**

**Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Budget-onderzoek”** (geel) (uitgave 1966-1967)  
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands  
7 nummers met elk een tekstgedeelte en een tabellengedeelte  
per nummer

**Sociale statistiek : Bijzondere reeks „Enquête naar de structuur en de verdeling der lonen”** (geel)  
8 delen

**Landbouwstatistiek : Bijzondere reeks „Enquête inzake de structuur van de landbouwbedrijven - Samengevatte resultaten per enquête-gebied”**  
per nummer

**Algemene statistiek : bijzondere reeks „Input-Output tabellen 1965”** (paars)  
Frans + de taal van het betrokken land  
abonnement voor de eerste 6 delen

**Algemene statistiek : Speciaal nummer „Europees stelsel van economische rekeningen” - ESER**  
Duits, Frans, Italiaans, Nederlands

**Algemene systematische bedrijfsindeling in de Europese Gemeenschappen (NACE)**  
Duits / Frans en Italiaans / Nederlands  
uitgave 1970

**Classificatie voor statistiek en tarief van de internationale handel (CST)**  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

**Eenvormige goederennomenclatuur voor de vervoersstatistieken (NST) — Uitgave 1968**  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands

**Geharmoniseerde nomenclatuur voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Lid-Staten van de EEG (NIMEXE)**  
Duits / Frans / Italiaans / Nederlands  
Volledige tekst — Uitgave 1969 + supplement 1970 + 1971

**NON PERIODICAL PUBLICATIONS**

**Social Statistics: Special Series of Economic Accounts** (yellow) (1966-1967 edition)  
German / French and Italian / Dutch  
7 issues, each containing text and tables  
per issue

**Social Statistics: Special Series “Survey on the structure and distribution of wages”** (yellow)  
8 volumes

**Agricultural Statistics: Special Series “Survey of the structure of agricultural holdings - Summary results by survey zones”**  
per issue

**General Statistics: Special Series “The Input-Output Tables 1965”** (purple)  
French + the language of the country concerned  
The series of the first 6 issues

**General Statistics: Special issue “European system of integrated economic accounts” - SEC**  
German, French, Italian, Dutch

**General Nomenclature of Economic Activities in the European Communities (NACE)**  
German / French and Italian / Dutch  
1970 issue

**Statistical and Tariff Classification for International Trade (CST)**  
German / French / Italian / Dutch

**Standard Goods Nomenclature for Transport Statistics (NST) — 1968 issue**  
German / French / Italian / Dutch

**Harmonized Nomenclature for the Foreign Trade Statistics of the EEC-Countries (NIMEXE)**  
German / French / Italian / Dutch  
Full Text — 1969 issue + supplement 1970 + 1971



**STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN**  
**OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES**  
**ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE**  
**BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN**  
**STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

<b>R. Dumas</b>	<b>Generaldirektor / Directeur général / Direttore generale / Directeur-generaal / Director General</b>
<b>E. Hentgen</b>	<b>Assistent / Assistant / Assistente / Assistent / Assistant</b>
	<b>Direktoren / Directeurs / Direttori / Directeuren / Directors:</b>
<b>V. Paretti</b>	Allgemeine Statistik und assoziierte Staaten / Statistiques générales et États associés / Statistiche generali e Stati associati / Algemene statistiek en geassocieerde staten / General Statistics and Associated States
<b>C. Legrand</b>	Energiestatistik / Statistiques de l'énergie / Statistiche dell'energia / Energiestatistiek / Energy Statistics
<b>S. Ronchetti</b>	Handels- und Verkehrsstatistik / Statistiques du commerce et des transports / Statistica del commercio e dei trasporti / Handels- en vervoersstatistiek / Trade and Transports Statistics
<b>F. Grotius</b>	Industrie- und Handwerksstatistik / Statistiques industrielles et artisanales / Statistiche dell'industria e dell'artigianato / Industrie- en Ambachtsstatistiek / Industrial and Craft Statistics
<b>P. Gavanier</b>	Sozialstatistik / Statistiques sociales / Statistiche sociali / Sociale statistiek / Social Statistics
<b>S. Louwes</b>	Agrarstatistik / Statistiques agricoles / Statistiche agrarie / Landbouwstatistiek / Agricultural Statistics



Diese Veröffentlichung kann zum Einzelpreis von DM 5,50 oder zum Jahresabonnementspreis von DM 18,50 durch die nachstehend aufgeführten Vertriebsstellen bezogen werden :

Cette publication est vendue, par numéro, au prix de Ffr 8,50 ou Fb 75,— ou par abonnement annuel au prix de Ffr 28,— ou Fb 250,—. S'adresser aux bureaux de vente et d'abonnements indiqués ci-dessous :

Questa pubblicazione è in vendita al prezzo di Lit. 950 il numero o di Lit. 3 150 per l'abbonamento annuale. Ogni richiesta va rivolta agli uffici di vendita e di abbonamento seguenti :

Deze publikatie kost Fl. 5,50 resp. BF 75,— per nummer of Fl. 18,50 resp. BF 250,— per jaarabonnement en is verkrijgbaar bij onderstaande verkoop- en abonnementskantoren :

This publication is delivered by the following sales agents at the price of : single copies : BF 75,—, annual subscription : BF 250,— :

**DEUTSCHLAND (BR)** VERLAG BUNDESANZEIGER, 5 Köln 1 — Postfach 108006, Fernschreiber : Anzeiger Bonn 08.882.595, Postscheckkonto: 83.400 Köln

**FRANCE** SERVICE DE VENTE EN FRANCE DES PUBLICATIONS DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, 26, rue Desaix, 75 Paris 15<sup>e</sup> — CCP : Paris 23-96

**ITALIA** LIBRERIA DELLO STATO, Piazza G. Verdi, 10 — 00198 Roma — CCP : 1/2640  
Agenzie : 00187 ROMA — Via del Tritone, 61/A e 61/B e Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle finanze) • 20121 MILANO — Galleria Vittorio Emanuele, 3 • 50129 FIRENZE — Via Cavour, 46/R • 80121 NAPOLI — Via Chiaia, 5 • 16121 GENOVA — Via XII Ottobre, 172 • 40125 BOLOGNA — Strada Maggiore 23/A

**NEDERLAND** STAATSDRUKKERIJ- EN UITGEVERIJBEDRIJF, Christoffel Plantijnstraat, 's-Gravenhage — Postgirorekening 42 53 00

**BELGIË-BELGIQUE** BELGISCH STAATSBLOED, Leuvense weg 40, 1000 Brussel — PCR 50-80  
MONITEUR BELGE, 40, rue de Louvain, 1000 Bruxelles — CCP 50-80

**LUXEMBOURG** OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES, Luxembourg - 1, Case postale 1003, et 29, rue Aldringen, Bibliothèque — CCP 191-90, compte courant bancaire : Banque Internationale du Luxembourg 8-109/600 3/200

**GREAT BRITAIN AND COMMONWEALTH** H.M. STATIONERY OFFICE, P.O. Box 569, London S.E. 1

**ANDERE LÄNDER  
AUTRES PAYS  
ALTRI PAESI  
ANDERE LANDEN  
OTHER COUNTRIES** } OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES  
DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
Luxembourg — 1, Case postale 1003

---

AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN - POSTFACH 1003 - LUXEMBURG 1  
OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES - CASE POSTALE 1003 - LUXEMBOURG 1  
UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE - CASELLA POSTALE 1003 - LUSSEMBURGO 1  
BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLICATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN - POSTBUS 1003 - LUXEMBURG 1  
OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES - P.O.BOX 1003 - LUXEMBURG 1